MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

FDP sucht nach neuem Polit-Profil S. 3

Das neue Klinik-Logo ist beschlossen S. 25

Volles Haus bei Ranga Yogeshwar S. 28

Mehr Unfälle - mehr Fahrerfluchten S. 30

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6 + 7

20. MÄRZ 2013 | WOCHE 12 | SI/AUFLAGE 32.679 | GESAMTAUFLAGE 86.081 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:



Bewerbungen

OB Oliver Ehret erklärte sich als einziger am Dienstag befangen, als es um die modalitäten zur OB-Wahl ging. Bürgermeister Bernd Häusler übernahm da. Doch Vorsitzender des Wahlausschusses wurde er nicht. Dazu wurde Dietmar Streit bestimmt. Somit ist schon einiges an Möglichkeiten noch offen. Am 19. April wird die Wahl veröffentlicht, so dass man sich ab dem 22. April bis zum 3. Juni nun für den Wahltag am 30. Juni bewerben kann. Eine öffentliche Bewerbervorstellung ist am Montag, 17. Juni, in der Stadthalle geplant.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Wachwechsel beim StTV vollzogen

Hans-Peter Storz neuer Vorsitzender des Stadturnverein Singen/ Dank an Röthele

Singen (of). Der größte Singener Verein hat einen neuen Vorsitzenden. Am Freitag wurde der SPD-Landtagsabgeordnete Hans-Peter Storz einstimmig per Akklamation zum neuen Chef für die etwa 2.700 Mitglieder gewählt. Storz gab in seiner »Bewerbungsrede« bekannt, dass er vor allem über seine Kinder und die Tennisabteilung in Verbindung mit dem Stadtturnverein kam.

Sport ist für Hans-Peter Storz eine der besten Formen, um Menschen in die Gesellschaft einzuführen, besonders auf eine weiterhin hervorragende Jugendförderung will er sein Augenmerk legen. »Ich werde mich voller Verantwortung der Aufgabe stellen«, kündige Storz an.

Ewald Röthele informierte darüber, dass erste konkrete Kontakte bei der diesjährigen Sportlerehrung in der Stadthalle stattgefunden hatten. »Ich habe mich lange nicht getraut, ihn zu fragen«, gestand Röthele, der schon seit einigen Jahren seinen Rückzug in den Ruhestand angekündigt hatte, aber mangels Nachfolger weiter machen musste.



Der neue Vorsitzende des Stadtturnvereins Singen, Hans-Peter Storz, mit seinem Vorgänger Ewald Röthele. Bürgermeister Bernd Häusler leitete den Wahlgang. *swb-Bild: of*

Jetzt habe es »auf den letzten Drücker« hingehauen, denn die Zusage kam tatsächlich erst wenige Tage vor der Versammlung. Er werde noch einige Zeit dem neuen Vorsitzenden zur Seite stehen, versprach Röthele. Schon im Vorfeld des Wechsels wurden viele operative Aufgaben auf die Geschäftsstelle übertragen, die mit drei Mitarbeitern besetzt ist. Das Amt habe viel mit Verantwortung für einen »mittelständischen Betrieb« zu tun, sei inzwischen aber auch stärker der Repräsentation gewidmet.

Das sei auch Voraussetzung zur Zusage gewesen, sagte Hans-Peter Storz.

Der übrige Vorstand wurde bestätigt. Allerdings nur für ein Jahr. Bis dahin muss dann auch für die stellvertretende Vorsitzende Karin Bassler eine Nachfolge organisiert sein. Ewald Röthele wurde durch Karin Bassler und den weiteren stellvertretenden Vorsitzenden Kurt Paul zum Ehrenvorsitzenden erklärt. Im Rückblick wurden 24 erfolgreiche Jahre vom Landesturnfest bis zur Olympia-Ausscheidung in Singen, von der KISS-Sportschule bis zum Bau der eigenen Waldeckhalle präsentiert. Im Land habe der StTV Singen immer eine Vorreiterrolle übernommen.

Ganz knapp für »Pro Singen«

Singen (of). Nur ganz knapp mit 15 gegen 14 Stimmen bei vier Enthaltungen hat der Singener Gemeinderat am Dienstag beschlossen, eine geplante Kandidatenrunde zur OB-Wahl in der Singener Stadthalle finanziell zu fördern.

Der Verein »Pro Singen« hatte den Antrag dazu gestellt. CDU-Fraktionssprecher Karl-Heinz Schwarz stellte einen Antrag auf Ablehnung dieser Förderung, denn solche Veranstaltungen hätten nichts mit den in der Satzung definierten Zielen des Vereins zu tun.

Daran hielt sich in der Abstimmung auch die ganze Fraktion, bis auf Veronika Netzhammer, die seinerzeit die Gründung des Vereins als Topf von Gegnern der Klinikfusion mit initiiert hatte.

Freie Bahn für Lichtkonzept

Gemeinderat stimmt mit 8 Gegenstimmen für Ausschreibung

Singen (of). Der erste Teil des großen Lampentauschs in Singen ist auf den Weg gebracht. Der Singener Gemeinderat stimmte mit 8 Gegenstimmen für die europaweite Ausschreibung für die Umstellung auf LED-Beleuchtung. Die Gegenstimmen kamen durch einen Antrag von Kirsten Brößke zustande, die dafür plädierte, dort auch wieder »Pilzleuchten« einzusetzen, wo zuvor solche schon gestanten hatten, nämlich vor allem in den Wohngebieten. Doch die meisten anderen Gemeinderäte hatten sich inzwischen schon mit der neuen Lampenform angefreundet, bei der das Licht konzentriert auf die Straße gelenkt wird, ohne Streuverluste. Es war nicht der Preis, sondern eher der Wunsch, wirklich ein einheitliches Lampenbild in Singen zu schaffen. Deshalb wurde dieser Antrag auch deutlich abgelehnt. »Pilzleuchten« sollen weiterhin nur in Grünbereichen oder zum Beispiel am Bohlinger Schloss oder am Kirchplatz Beuren zum Einsatz kommen. Durch die Umstellung soll es nur noch drei Lampentypen in der Stadt geben, zudem soll der Stromverbrauch dann drastisch gesenkt werden können. Diskussionen bedurfte es um die Fortsetzung des Beleuchtungskonzepts für die Innenstadt, denn die Lichtsäulen in der August-Ruf-Straße stammen von der derzeit in Insolvenz befindlichen Firma Hess aus Villingen-Schwenningen. Doch darauf will die Stadt weiter setzen. Hier stimmte die »Neue Linie« dagegen.

- Anzeige -



MEDIA MARKT JETZT IM ZELT

Im großen Stil umgebaut wird noch bis Ende April der Media Markt am EKZ in Singen. Da ist eine Meisterleistung bei der Planung gefordert, damit das Geschäft trotz der Bauarbeiten geöffnet halten kann. Deshalb wurde am Markt ein Festzelt aufgestellt, in das die Abteilung Küchengeräte ausgelagert ist. »Das schafft uns den Platz den wir brauchen, um jeweils mit den betroffenen Abteilungen umzuziehen, während sie an anderer Stelle neu gestaltet werden«, sagt Michael Scholz als Geschäftsführer des Mediamarkt Singen.



DER BESTE WEG ZUM MEDIAMARKT IN SINGEN

Recht kurzfristig haben die Bauarbeiter begonnen, nun den neuen Kreisverkehr für die neue Mittelspange Ost Singen zu erstellen. Deswegen wird die B34 zwischen dem Lego-Kreisel und dem EKZ wohl für 12 Wochen gesperrt bleiben. Es gibt natürlich noch Wege in Richtung Mediamarkt aus Richtung Westen. Eine Empfehlung von Michael Scholz, dem Geschäftsführer des Mediamarkt, ist die Georg-Fischer-Straße am Singener Industriegebiet. »Auch über Friedingen kommt man aus der Singener Nordstadt ganz flott zu uns.«



- Anzeige -

Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

LESERBRIEFE!

Freude und Frust

Singen (swb). Über die Parksituation am Herz-Jesu-Platz erreichte uns folgende Zuschrift:
»Von einem Sänger des Madrigalchores ALU Singen erhielten wir die Einladung zur Aufführung des Chorwerkes »Die sieben letzten Worte Jesu am Kreuz« von Haydn in der Herz-Jesu-Kirche in Singen. Wir fuhren also am Sonntagabend gegen 17 Uhr nach Singen, um das Konzert mitzuerleben.
Die Stadt wirkte an diesem trüben Sonntagnachmittag wie ausgestorben. Kaum Menschen auf den Straßen, die August-Ruf-Straße menschenleer, ebenso die Nebenstraßen zur Ekkehardstraße. Jedoch waren alle Parkplätze in der Nähe der Kirche besetzt. Lediglich in der Hegaustraße Richtung Thurgauer Straße fanden wir ein freies Plätzchen neben zwei Baucontainern. Das Konzert war ein beeindruckendes Kunsterlebnis. Welche Überraschung, als wir zum Wagen kamen, mussten wir feststellen, dass das Ordnungsamt ebenso einen Anteil am Konzertereignis haben wollte. Dabei hat unser Wagen und noch viele andere Parker auf den freien Plätzen niemand behindert oder belästigt, weil ja gar kein Verkehr in der Innenstadt verzeichnet werden konnte.
Es wäre sehr zu hoffen, dass die Stadtkasse den Erlös ihrer »Sammelaktion« ebenso dem Kinderheim zukommen ließe wie die Sängerinnen und Sänger. Es geht uns nicht um die 15 Euro, die nun gefordert werden, sondern um die Art und Weise, wie Besucher der Stadt behandelt werden.«

Charlotte Kiener und Herbert Zunftmeister, Hilzingen



Das neue Vorstandsteam des Frauenchors Singen mit (von links) Jutta Diez (Schriftführerin), Pedro Schweigger (Kassier), Ute Köhler-Ehrensperger (1. Vorsitzende), Siegfried Schmidgall (Dirigent), Dorit Schweigger (2. Vorsitzende). *swb-Bild: pr*

Ein Chor mit Plänen

Frauenchor probt für Opernabend

Singen (swb). Die Jahreshauptversammlung des Frauenchores konnte durchweg eine positive Bilanz des vergangenen Vereinsjahres ziehen: Hinsichtlich Sängerinnenzahl und Finanzen ist der Chor gut aufgestellt. Nach langjähriger Mitwirkung im Vorstandsteam wurden Daniela Hengge (2. Vorsitzende), Ursula Leiber (Kassenführerin) und Inge Kaufmann (Beisitzerin) verabschiedet. Ute Köhler-Ehrensperger (1. Vorsitzende) dankte ihnen für ihren außergewöhnlichen Einsatz für den Chor. Die Chorgemeinschaft konnte erfreulicherweise Dorit Schweigger als 2. Vorsitzende und Pedro Schweigger als Kassier gewinnen. Ferner wurden Ursula Graf und Helga Kreuter als Beisitzerinnen neben Agnes Hodel, Isolde Kist, Renate Hetsch und Barbara Kissmehl verpflichtet.
»Sternstunden der Oper« kann man am Samstag, 4. Mai, um 20 Uhr in der Stadthalle Singen erleben. Gemeinsam mit dem Männerchor Singen, der Württembergischen Philharmonie Reutlingen sowie der Sopranistin Monika Rebholz und Tenor Omar G. Garrido Mendoza führt der Frauenchor Singen wunderschöne Opernchöre, Arien und Duette auf. Als Sprecher konnte Florian Giner wieder gewonnen werden. Dirigent Siegfried Schmidgall verspricht den Sängerinnen ein tolles Konzert mit herausragenden Solisten.

Grüne Insel Irland

Singen (swb). Anette und Werner Rüede haben die Grüne Insel Irland bereist und berichten in einer Diaschau über ihre Eindrücke im Senioren-Bildungskreis am Freitag, 22. März, um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus in Singen.

Gefährlicher Löschversuch

Singen (swb). Beim Versuch, sein brennendes Gartenhäuschen in der Gartenanlage »Ipfi« zu löschen, zog sich am Freitag gegen 22 Uhr ein 61-jähriger Mann eine Rauchgasvergiftung zu. Er wurde umgehend ins Krankenhaus gebracht.

Singen-Süd in London

Interessante Sprachreise der Hebelschule

Singen (swb). Bereits zum dritten Mal führte die Johann-Peter-Hebel-Schule eine Sprachreise nach London durch. 14 Schülerinnen und Schüler der Werkrealschule verbrachten fünf Tage mit ihren Englischlehrern in der Weltmetropole und lernten so die Inhalte des Unterrichtsfachs hautnah kennen. Klassische Sehenswürdigkeiten wie der Buckingham Palace oder die Tower Bridge standen ebenso auf dem Programm wie ein Besuch in Madame Tussauds Wachsfigurenmuseum und eine Schifffahrt auf der Themse. Das Highlight für viele war eine Fahrt mit Europas höchstem Riesenrad, dem London Eye, das in 135 Metern Höhe eine phantastischen Ausblick über die Stadt ermöglicht.
Auch der Sinn der Sprache erschloss sich den Schülern vor Ort auf ganz neue Weise. Im Umgang mit ihren Gastfamilien und bei der Orientierung in der Stadt konnten die Schüler ihre Englischkenntnisse anwenden und erhielten einen Einblick in die englische Kultur. Linksverkehr und Fish and Chips sind nun keine »Fremdwörter« mehr. Die Sprachreise London ist fester Bestandteil des Schulprogramms der Johann-Peter-Hebel-Schule und sorgt immer wieder für Begeisterung bei den Schülern.
Sie wird alle zwei Jahre angeboten und teilweise von der Sparkasse Singen-Radolfzell gesponsert.



Zu Besuch in der Weltmetropole London waren 14 Schüler der Hebelschule Singen. *swb-Bild: pr*

Mauch
grün erleben
Unsere Beilage erhalten Sie mit dieser Wochenblatt-Ausgabe!

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Schweinebraten gegart
schonend gegarte Schweinehüfte aufgeschnitten – klassisch oder mediterran mit Rosmarin
100 g 1,40
Kassler gekocht
magerer Schweinerücken in den Sorten Kräuter/Pfeffer/Bärlauch/Zitrone/Pizza/Jäger/Spargel
100 g 1,80
Kalbsfleischleberwurst
mit Sahne, grob mit Kräuter/ fein Natur oder Golddarm/Portion
100 g 1,00
Bierknacker/Pfefferbeißer
würziger Snack zum Kaltessen
das Paar 1,20
badisches Schäufele
aus der mageren Schweineschulter/ mild geräuchert
100 g 0,78
Schweinegeschnetzeltes/ 5-Minuten-Pfanne
mager, von Hand geschnetzelt/Pfannensorten Budapest/Italienisch/Gyros/Jäger
100 g 0,90
Rindernuss
aus der Keule – als flache oder runde Nuss/ auch als Schnitzel geschnitten
100 g 1,28
Putenschnitzel/ -geschnetzeltes/-filet
gerne auch mariniert als Steak oder als Asia-Pfanne
100 g 1,00
Handwerkstradition seit 1907

Karosserie & Lack Tetzner
Steißlingen - 07738 5090
Wir legen Wert auf's Äußere.

Studienkreis
Profi-Nachhilfe für alle!
Abschluss sichern
• Abi-Crashkurse für Mathe, Deutsch, Englisch
• Realschulabschluss-Kurse Mathe und Englisch
Studienkreis Singen
Hegaustraße 20, 0 77 31/6 13 46
Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr

Frauen stärken heißt Familien stärken
Helfen Sie mit:
Spendenkonto 4 40 40
Sparkasse KölnBonn
BLZ 370 501 98
www.care.de
Ein CARE-Paket hilft
care Die mit dem CARE-Paket.

Radikal Reduziert!
Sonderaktion
SB-Mode Markt Konstanz Macairestraße 3
Sonderaktion
Muster nur Größe 38
Jedes
Strickteil
6.95 €
%
SB-Mode Markt Singen Scheffelstraße 13
%
Gilt nur für die Größe 38
Nur gültig vom 20. bis 26. März 2013
Nur gültig vom 20. bis 26. März 2013

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 45 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
Denken Sie an die rechtzeitige Vorbestellung Ihres Osterwunsches!
AKTION AKTION AKTION
frische Hähnchenkeulen
100 g € 0,49
AKTION AKTION AKTION
Schweinekotelett
saftig
100 g € 0,69
immer beliebter
Schweinehals
der Klassiker für Grill und Ofen, gerne auch gewürzt
100 g € 0,79
er ist beliebt zum Vesper
Kotelettspeck
mager, im Tannenrauch geräuchert
100 g € 1,59
aus unserer Wursttheke
Kalbs-, Paprika-, Eierlyoner
100 g € 1,09
frisch aus unserer Produktion
Käseknacker
mit viel Emmentaler Käse
100 g € 0,99
natürlich hausgemacht
Kartoffelsalat
täglich frisch
100 g € 0,69
bei allen beliebt
Fleischwurst
im Ring oder geschnitten zu Salat
100 g € 0,99
aus schlachtfrischen Zutaten
Kalbsleberwurst
nach altem Hausrezept
100 g € 1,15
Schwarzwaldstraße 22, Singen und Bietingen beim LIDL

PLANA Küchenland
MEHR QUALITÄT FÜRS GELD
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

JUNGE FAHRER PROGRAMM
Bis zu 1.000,- € Prämie, kostenloses Fahrsicherheitstraining und vieles mehr.
moser ENGEN | TEL. 07733/505010
WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE



Die Kinder von St. Nikolaus freuen sich schon riesig auf den Anbau. *swb-Bild: kl*

Bau für Kleinkinder

Richtfest an St. Nikolaus

Singen (kl). Seit mittlerweile 58 Jahren besteht der Kindergarten St. Nikolaus in der Sonnenblumenstraße in Singen. 1955 war die Grundsteinlegung und seither hat die Einrichtung keine wesentlichen baulichen Erweiterungen erfahren.

Jetzt, 2013, wird der Kindergarten in Trägerschaft des Elisabethenvereins ausgebaut. Damit ist er Teil des großangelegten Kitaausbauprogramms der Stadt Singen. Insgesamt 4,7 Millionen investiert diese in diesem Jahr in den Ausbau der Kita-Plätze. Dies nicht zuletzt, weil Eltern ab dem 1. August einen gesetzlichen Anspruch auf einen solchen haben. Deshalb hat man auch den Ausbau des Kindergartens St. Nikolaus forciert. 20 neue Krippenplätze für Kinder ab acht Monaten sollen hier zum kommenden Kindergartenjahr entstehen.

Am vergangenen Donnerstag wurde nun in einem feierlichen Festakt das Richtfest begangen. Markus Weber, Vorsitzender des Pfarrgemeinderats St. Nikolaus, zeigte sich erfreut über den Fortschritt der Baumaßnahmen. Er habe es sich nicht erträumen lassen, dass er selbst noch einmal die Erweiterung des Kindergartens miterleben dürfe, den er selbst einmal besuchte.

Die Baumaßnahmen, insbesondere der Abriss des alten Ledigenheimes, gestalteten sich anfangs etwas schwierig, erläuterte Architekt Volkmar Schmitt-Förster. »Wir stießen auf Schwierigkeiten, die davor nicht erkennbar waren«. Daraufhin musste man etwas umplanen. Schmitt-Förster ist aber zuversichtlich, dass er den vorgesehenen Zeitplan einhält.

Oberbürgermeister Oliver Ehret sprach von einem großen Tag für die Stadt Singen. »Kinder sind unsere Zukunft«, sagte Ehret vor den geladenen Gästen und es sei die Pflicht der Erwachsenen, Kindern diese Zukunft zu schaffen. An den Gesamtkosten von rund 970.000 Euro ist die Stadt mit circa 80 Prozent beteiligt. 240.000 Euro werden vom Land bezuschusst.

Auch Mirja Zahirovic, Leiterin des Kindergartens St. Nikolaus, freut sich auf die Fertigstellung des Neubaus. Gemeinsam mit den Kindern und ihren Betreuerinnen hat sie eine kleine Darbietung einstudiert. Dabei wurde deutlich: Die Kinder fiebern der Fertigstellung des Neubaus am eifrigsten entgegen.

Anmeldungen sind bereits möglich bei Claudia Fischer, der Leiterin des Fachbereichs Kindertagesstätten, Randweg 1, 78224 Singen, Telefon 07731/994623.

FDP mit neuer Führung

Kirsten Brößke neue Vorsitzende des Ortsvereins

Singen (of). Einen Wachwechsel hat die FDP in Singen vollzogen. Einstimmig wurde Kirsten Brößke zur neuen Vorsitzenden gewählt. Der bisherige Vorsitzende des Singener Ortsvereins, Peter Hänssler, der immerhin 20 Jahre hier das Ruder in der Hand hielt, ist auf die Position des zweiten Vorsitzenden gerückt. Gesundheitliche Gründe sind der eine Teil dieser Veränderung. »Bisher waren der Vorstand im Ortsverein und der Fraktionsvorsitz in einer Person vereint«, so Peter Hänssler. Nun könnten neue Akzente gesetzt werden. Schriftführerin bleibt Christine Waibel, Kassier Ingmar Kohl-Quabeck. Beisitzer sind Christine Jud, Daniel Wäschle, Johannes Danassis und Siegmar Birsner. Kreisvorsitzender Oliver Kuppel hatte die Wahlleitung des Abends übernommen. 11 der 34 Mitglieder des Ortsvereins waren zur Hauptversammlung gekommen. Peter Hänssler gab gleich eingangs seinen Bericht und Bilanz ab. Die Klinikfusion werde man weiter mit Argusaugen beobachten. Aus seiner Sicht gehe man immer noch davon aus, dass die Mehrheit der Wähler dieses Tages die Fusion abgelehnt hätten, nur das Quorum wurde nicht erreicht. Hänssler vertrat den Standpunkt, dass bei den Bilanzen auf Konstanzer Seite vor der Fusion zur Kreisholding doch geschönt wurde. Bei der OB-Wahl werde die FDP keinen eigenen Kandidaten stellen, kündigte Hänssler an. Allerdings werde man sicher zu den Kandidaten Positionen öffentlich beziehen, wenn es denn mehrere werden. Die neue Vorsitzende Kirsten Brößke ging in ihrem ersten Bericht auf das Thema Bildung ein: Sie zeigt sich gegenüber den Planungen für eine Gemeinschaftsschule reserviert, denn es fehle selbst der Bildungsplan dafür. Vor der Bundestagswahl wolle man noch eine Großveranstaltung nach Singen holen. Auch bei den Gemeinderatswahlen wolle man trotz des großen Generationswechsels eine interessante Liste aufstellen um trotz der Abschaffung der unechten Teilortswahl mindestens drei Sitze (derzeit sind es fünf) zu holen. Gerade jungen Nachwuchs gelte es mit guter Arbeitet vor Ort zu werben. Gabriele Ehret ist nach 20 Jahren als zweite Vorsitzende aus dem Vorstand ausgeschieden. Peter Hänssler dankte ihr herzlich mit einem dicken Blumenstrauß.



Der neu gewählte Vorstand der Singener FDP will auch neue politische Akzente setzen. *swb-Bild: of*

Autolackiererei WIEMANN seit 1950
• Autolackierung
• Karosserie
• Unfall-Service
Singen - Gewerbestr.3
☎ 0 77 31 / 2 19 10

Kooperieren und profitieren

Handwerkerrunde unterzeichnet Bildungspartnerschaft

Singen (kl). Handwerksberufe sind attraktiv, versichert Raimund Kegel von der Konstanzer Handwerkskammer und er spricht dabei aus Erfahrung. Sein Sohn sei nach einem Praktikum in einem Schreinerbetrieb regelrecht begeistert gewesen. Seither stünde dessen Berufswunsch fest. Es sind solche Erfolgsgeschichten, die sich die Singener (Werk-)Realschulen und die Singener Handwerkerrunde von einer neu geschaffenen Bildungspartnerschaft erhoffen. Am vergangenen Mittwoch unterzeichneten die Vertreter beider Seiten einen Vertrag, der sie zu gegenseitiger Kooperation verpflichtet. Insgesamt zwanzig Berufsbilder sind repräsentiert. Die Bandbreite reicht vom Maschinen- und Fensterbau über den Landschafts- und Gartenbau bis hin zum Schreiner- und Stuckateurhandwerk. Bürgermeister Bernd Häusler betonte die Vorteile für die Schülerinnen und Schüler. Durch die Bildungspartnerschaft können diese in Zukunft bereits in der Schulzeit verschiedenste Berufsbilder erkunden und in Handwerksbetrieben Praxiserfahrung sammeln. Mit den insgesamt zwanzig Berufsbildern habe man ein attraktives Portfolio zusammengestellt, das für jeden etwas bereithalte. Zugleich, so Häusler, betreibe man damit aktive Wirtschaftsförderung. So sieht es auch Michael Hoffmann, erster Sprecher der Singener Handwerkerrunde. Die Kooperation sei für die Betriebe von großem Vorteil.

Deren hauptsächliches Problem sei es nicht, Auszubildende zu finden. Problem sei vielmehr, dass die kleineren Handwerkbetriebe vielfach in Konkurrenz mit der Industrie treten müssen. Viele motivierte und qualifizierte Auszubildende verließen nach der Ausbildung ihren Ausbildungsbetrieb und wanderten in die Industrie ab, wo sie mit höheren Löhnen rechnen. Dies sei aber nicht selten ein Irrglaube, so Hoffmann. Das Handwerk stehe sprichwörtlich nach wie vor auf goldenem Boden. Die beteiligten Schulen sind die Beethoven Grund- und Werkrealschule, die Johann-Peter-Hebel-Schule, die Schillerschule, die Waldeck-Schule, die Ekkehard-Realschule und die Zeppelin-Realschule.

Homburger Bestattungshaus
Vertraut mit den Menschen im Hegau.
Telefon 07731.99750
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen



Die Singener Handwerkerrunde wird Bildungspartner der Schulen. Am letzten Mittwoch wurde im großen Rahmen der Vertrag dafür unterzeichnet. *swb-Bild: kl*

Pilgerreise in die Pyrenäen

Singen (swb). Vom 20. – 26. Juli 2013 organisiert das Maggi Radteam eine Lourdes Pilgerreise mit Pyrenäenrundfahrten. Das Quartier ist in einem guten City Hotel, etwa 500 Meter vom Lourdes Heiligtum entfernt, um es zu Fuß bequem zu erreichen. Geplant sind eine Lourdes Stadtführung und 2 bis 3 Pyrenäenrundfahrten für die Lourdesbesucher mit dem Luxus-Reisebus und natürlich einem Radanhänger.

Teilnehmen können Lourdes-Pilger wie auch Radfahrer mit Touren- oder Rennrädern, welche Lourdes und die Natur der Pyrenäen kennenlernen möchten.

Die Maggiteam-Radferien finden vom 27. April bis zum 4. Mai und vom 1. – 8. Juni mit Luxus-Reisebus/Radanhänger im Hotel Caesar in Cesennatico Italien/Adria statt.

Info und Anmeldung bei Walter Wiedenmaier, 07731 – 23545 oder www.maggi-radteam.de

Musikalische Kontraste

Volkertshausen (swb). Der MGV-Eintracht-1860 Volkertshausen lädt ein zum Osterkonzert unter dem Titel »Musikalische Kontraste« in die »Alte Kirche« am Sonntag, 31. März, um 20 Uhr. Es wirken mit, die »Sisingas« mit Birgit Mehlich wie der MGV-Eintracht-1860 Volkertshausen unter Dirigentin Annemarie Grüning. Vorverkauf bei »Elektro-Mayer« (Hauptstr. 15) und »Ihre Kette-Behnke« (Hauptstr. 65).

Zum 1979. Todestag

Singen (swb). Jehovas Zeugen versammeln sich, um des Todes Jesu zu gedenken, der zum 1979sten Mal jährt. Die Gedenkfeier findet einmal um 18.30 Uhr in Singen, Schaffhauser Straße 165e und um 19.30 Uhr in Singen, Berliner Straße 15 statt.



▸ KINDER

Die Problematik zwischen Kindererziehung und Beruf wurde am Jubiläumsabend 25 Jahre »Lila Distel« in der Singener Gems auf dem Podium diskutiert. »Landesmutter« Gerlinde Kretschmann kam da sogar ein bischen ins Fluchen vor lauter Problemwälzerei. »Kinder kriegen ist anstrengend, aber es ist die schönste Anstrengung der Welt« war sie für das Geschenk Mutterschaft. -of-



▸ 80 JAHRE

Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurden bei der Hauptversammlung des Stadtturnvereins Singen Heidrun Behnam, Katharina Bruch, Christine Gabele, Sabrina Heck, Erhard Kellhofer, Heidemarie Klaus, Erika Knapper, Rita Mayer und Ute Ziganke geehrt. 40 Jahre sind Brigitte Auer, Wolfgang Buhl, Uwe Decker, Roland Hartdegen, Ulrich Kaiser, Otto Lange, Gerda Maier, Uta Petereit, Uwe Schemel, Rita Schwarz und Anita Selau schon dabei, 50 Jahre Edith Burow, Gerlinde Ganther Baur, Axel Leitenmair, Otto Schweizer und Bruno Walz. Mit Urkunde für 60-jährige Mitgliedschaft wurden Hermann Berchtold, Renate Bölli, Heribert Held, Oskar Huth, Dr. Artur Sauter und Kurt Schnell geehrt. Die 75-jährige Mitgliedschaft von Lotte Löffler wurde ebenso gewürdigt, die sage und schreibe 80 Jahre Mitgliedschaft von Richard Mayer (im Bild), der als 15-jähriger in den Singener Stadtturnverein eingetreten war. Er war extra zur Ehrung nach Singen gekommen. -of-

Linienbus fährt in Auto

Singen (swb). Der 50-jährige Fahrer eines Linienbusses bog am Samstagmittag, gegen 13.20 Uhr, von der Bruderhofstraße nach links in die Feldbergstraße ab. Dabei dürfte der Mann einen VW Polo übersehen haben. Zwischen den ungleichen Fahrzeugen kam es zu einer Frontalkollision. Beide Airbags im Pkw wurden ausgelöst. Die 21-jährige Fahrerin musste trotzdem mit schweren Verletzungen ins Krankenhaus eingeliefert werden. Der kleine Sohn der Pkw-Lenkerin war ordnungsgemäß gesichert.

Mein MARKTPLATZ
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz
DIE ZEITUNG FÜR
SINGEN NORD, BEUREN, SCHLATT U. KR., HAUSEN, FRIEDINGEN, STEISSLINGEN/WIECHS, VOLKERTSHAUSEN

KURZ & BÜNDIG!

Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort jeden Samstag von 9-15.30 Uhr für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, außer C, CE, C1 und D. Amtlicher Sehtest in den Pausen, Anmeldung nicht erforderlich. Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zelglestr. 6, Singen, Tel. 07731/99830.

Senioren-Bildungskreis: Anette und Werner Rüede haben die Grüne Insel Irland bereist und berichten darüber in einer Diaschau am Fr., 22.3., um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5 in Singen.

Ehemalige der Alu-Singen treffen sich zur Halbtagesfahrt am Di., 26.3., Abfahrt ab 12 Uhr an den üblichen Haltestellen. Info u. Anmeldung: 07733- 5374.

AWO-Elternschule: Lesenacht im Taka Tuka Land auf den Fr., 22.3., verschoben!! Die Eltern bringen die Kinder am Fr., um 18 Uhr u. holen sie am Sa., nach dem Frühstück zwischen 8.30-9 Uhr ab. Anmeldung: 07731-958081 oder elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de.

Angebot des Bildungszentrums Singen, Zelglestr. 4, Tel. 07731/982590: Prüfungsvorbereitung Mathematik für Schüler/innen der 12. Klasse Allgemeinbildendes Gymnasium, Termin: 25.-28.3., Kurs 1 jeweils 9-12.15 Uhr, Kurs 2 jeweils 13-16.15 Uhr; Leitung: Steven Rottmair.

AWO-Elternschule: Osterferien Die Elternschule bietet in den Osterferien v. 25.3.-28.3.13, jeweils von 8-12.30 Uhr eine Kreativwoche für Grundschulkinder in der Lila Distel in Singen an. Anmeldung 07731-958081 oder elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de.

AWO-Clubprogramm: 21.3.-27.3.2013 für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 13-16 Uhr Pizza backen; Fr., 10-12 Uhr Frühstücksclub; Di. 13-14 Uhr Gedächtnistraining/ kognitives Training; 14-15.30 Uhr Schwimmen im Singener Hallenbad; Mi., 14-17 Uhr Kegeln in Gottmadingen. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Rentner u. Pensionäre des Finanzamts Singen treffen sich am Do., 21.3.13, um 15 Uhr im Gasthaus »Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53, Nordstadt.

Sonntagscafé Feldbergstr. 46, Singen, von 14.30 - 16.30 Uhr, mit frischem Kaffee und Kuchen. Der Erlös kommt den »Drachenkindern« zugute.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 23.03./24.03.2013.: **»Überlingen a.R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst am Palmsonntag (Pfr. Weimer). Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden! **»Singen«: Bonhoefferkirche:** Fr., 19 Uhr Taizé-Andacht, So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe. **Ev. »Steißlingen«:** So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch).

Katholische Kirchen: Gottesdienste 23.03./24.03.2013: **»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas:** So., 18 Uhr Feierl. Vesper zum Palmsonntag, **Herz-Jesu: Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 19 Uhr Eucharistiefeier.

– Anzeige –

Das tägliche Brot

Brotmanufaktur eröffnet nach Umbau wieder

Ein Sprichwort aus Griechenland besagt: »Eile backt das Brot, aber sie backt es schlecht«. Dies hat sich die »Gottmadinger Brotmanufaktur« ganz besonders zu Herzen genommen. Denn in der Bäckerei und Konditorei Stemke nimmt man sich Zeit für die Arbeit am Brot und für die Kunden. Hier werden Brot und Brötchen noch selbst gebacken.

Die Mehlspeisenliebhaber werden von der Bäckerfamilie nun mit einem Umbau verwöhnt. In knapp zwei Wochen wurde der komplette Innenbereich der Geschäftsräume ausgetauscht. »Wir hatten einen engen Zeitplan, aber unsere Handwerker haben gut mitgearbeitet«, sagt Michael Stemke. Es gibt nun einen zweiten Raum, der als Café fungiert. Hier wurde es loungig. Ein rotes Samtsofa im Zentrum des Raumes lädt zum Verweilen ein. Hier gibt es genug Platz für ein gemütliches Pläuschchen bei einer heißgebrühten Tasse Kaffee. Auf den neu eingerichteten Sitzplätzen finden 24 Besucher ein behagliches Ambiente vor. Neben dem traditionellen Bäckerhandwerk bietet Stemke seinen Kunden ein echtes Bäckerei-Erlebnis. In dem neu konzipierten Laden gibt es einen Schaubackofen. Dort können die Gäste bei wohliger Wärme und knisternden Flammen Pizza und Flammkuchen beim Backen zusehen – und vor allem den Duft frischen Brots einsaugen.

Am Dienstag, 19. März, wird die neue Wohlfühl-Bäckerei wiedereröffnet. Dann können Verkäufer und Kunden endlich den jetzigen Brotcontainer hinter sich lassen und freudig in das neue Domizil im Landhaus-Stil einziehen. Die Brotmanufaktur besteht seit mehreren Jahren in Gottmadingen. Im September dieses Jahres feiert sie ihren zehnten Geburtstag. Im Jubiläumsjahr hat sich die Manufaktur den neuen Anstrich geschenkt. Sie ist für ihre frischen, lokalen und internationalen Spezialitäten bis über die Grenze des Landes hinaus bekannt.

Dauerbrenner aus der Backstube, die ihre Dienste mit »mehr als nur ein Bäcker« anpreist, sind das Hegau-Brot – ein helles Brot mit kräftigem Geschmack – und die Brezel.



Besonders stolz ist Bäckermeister Michael Stemke auf den neuen Holzofen, der im neuen Ladengeschäft der Gottmadinger »Brotmanufaktur« betrieben wird. *swb-Bilder: of*



Nach zwei Wochen Umbauzeit konnte die Familie Stemke die neuen Ladenräume ihrer »Brotmanufaktur« am Montagabend mit einer kleinen Feier eröffnen.

Brucknat
ELEKTROINSTALLATIONEN
UND
REPARATUREN
Hauptstraße 75/2
78244 Gottmadingen, Tel. 07731/71993

Gottmadinger Brot-Manufaktur
Bäckerei & Konditorei Michael Stemke
Wiedereröffnung nach Erweiterungsumbau
mit Café-Bereich
Neu: jetzt Spezialitäten aus dem Holzbackofen
Eröffnungsangebot:
1 Tasse Kaffee und Schnitte nach Ihrer Wahl: 2,99 €
Schweizer Ruch-Brot aus dem Holzbackofen: 1,99 €
Hauptstr. 77 · 78244 Gottmadingen · Tel. 0 77 31 – 7 14 66 · www.gottmadinger-brotmanufaktur.de

WECKERLE
FLIESEN + NATURSTEINE
Günter Weckerle
Robert-Gerwig-Str. 5
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/71878
www.fliesen-weckerle.de
info@fliesen-weckerle.de

KRAMER

www.kramer-ladenbau.com
KRAMER. MEHR RAUM FÜR GESCHMACK.

Holzbacköfen und mehr ... von HÄUSSLER

Wir gratulieren Bäckerei Stemke zur Neueröffnung!
Karl-Heinz Häussler GmbH, 88499 Heiligkreuztal
Tel. 0 73 71 / 93 77 - 0, www.Backdorf.de
HÄUSSLER SO WIRD NATUR KÖSTLICH.

Schöner kann der Tag nicht starten - wir gratulieren zum gelungenen Umbau!

HACO
Kaffee-Rösterei
Tabakwaren
Singen
Scheffelstr. 25
www.haco-kaffee.de

RUH 100 Jahre
HAUSTECHNIK
SANITÄR HEIZUNG SOLAR
HERZLICHEN DANK!
VIEL ERFOLG!
GLÜCKWUNSCH!
unsere Stärke: Energie!
Ruh Haustechnik GmbH & Co KG
Hilzinger Straße 12 · 78244 Gottmadingen
Tel. 07731-9711-0 · www.ruh-haustechnik.de


Wir bedanken uns für den Auftrag und gratulieren zum gelungenen Umbau!
Klaus Heinemann · Malermeister
staatlich geprüfter Gestalter
Rielasinger Str. 16
78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 7 14 30 · Fax 7 37 76

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri	07731/795504

STEISSLINGEN

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Wassermeister:	245
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kosenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
Zu erfragen über den jeweiligen Haus-Tierarzt (AB).



Neuer Schritt in Zukunft

Hausen an der Aach (swb). Matthias Jäger fühlte sich kurz wie der einstige Papst: »Wer an der letzten Messe auf dem Petersplatz in Rom nicht dabei sein konnte, kann heute Abend etwas Ähnliches erleben.« Damit spielte er auf seinen Rückzug vom Amt des ersten Vorsitzenden an. Zuvor jedoch zeigte er auf, dass der kleinste Musikverein des Blasmusikverbandes eine Vielzahl von Auftritten absolviert und etliche Feste durchgeführt hat.

Neben der Teilnahme am Stadtfest, war auch der Dämmerschoppen auf dem neuen Lindenplatz ein großer Erfolg. Für das neue Jugendleiter-Team berichtete Rebecca Behrendt von den Aktivitäten der kleinen Jungbläsergruppe. In diesem Jahr will der Musikverein wieder neue Kinder und Jugendliche für eine musikalische Ausbildung begeistern. Stefan Radtke wurde für die einwandfreie Kassenführung gewürdigt. Die beiden Konzerte waren Schwerpunkt des Berichtes des Dirigenten Christian Waibel. Das Frühjahrskonzert wurde in einem völlig neuen Rahmen durchgeführt. In Anlehnung an die Fernsehsendung »Wirtshausmusikanten« hatten die Hausener Musiker die Eichenhalle in ein uriges Gasthaus verwandelt. Das beliebte Adventskonzert, gemeinsam mit dem Kirchenchor, ist mittlerweile nicht mehr aus dem Jahreskalender des Ortsteils Hausen wegzudenken.

Ortsvorsteher Thomas Stocker, der als Wahlleiter fungierte, ließ die sechs Jahre Vorstandszeit von Matthias Jäger Revue passieren. Im Jahre 2006 hatte eine große Anzahl von erfahrenen und verdienten Musikkameraden den Verein verlassen. Aufgeben oder weiterkämpfen war die Devise. Mit Matthias Jäger, dem jüngsten Vorstand der Vereinsgeschichte, haben sich die Hausener Musiker für das Weitermachen entschieden. Und das hat sich gelohnt. Für den ganzen Ort.

Mit Stefan Krug wurde ein engagierter passiver Beisitzer gefunden, Matthias Jäger und Alexander Kopp, der in den vergangenen zwei Jahren aktiver Beisitzer war, haben ihre Ämter getauscht, was auf eine erfolgreiche Fortführung der Vereinsarbeit für Hausen hoffen lässt.

Pflanzen jetzt tauschen

Steißlingen (swb). Planzen, Stauden, Ableger werden in einer Aktion der Haus- und Gartengemeinschaft getauscht oder verschenkt vor der Raifeisen ZG, Friedhofstr., am Samstag 23. März von 9 bis 12 Uhr.

Alles »Rund ums Kind«

Volkertshausen (swb). Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen veranstaltet am Samstag, 13. April, von 12 bis 14 Uhr eine Selbstanbieterbörse mit dem Motto »Rund ums Kind« in der Wiesengrundhalle Volkertshausen. Verkauft werden saubere und gut erhaltene Frühlings- und Sommerbekleidung, Umstandsmode, Kinderwagen, Babyzubehör, Kinderautositze, Betten und Spielwaren.

Die Anmeldung und Tischvergabe ist am 21. März ab 16 Uhr unter der Telefonnummer 07774/923447. Aufbau für Verkäufer ist ab 11 Uhr.

Auf Teilnehmer und Einkäufer freut sich der Förderverein der GHS Volkertshausen, die bei Grillwurst, Butterbrezeln, Kaffee und Kuchen gemütlich ein- und verkaufen können.

VEREINSNACHRICHTEN!

EHINGEN

MUSIKVEREIN
Zum Frühjahrskonzert »James Last« lädt der Musikverein Ehingen am Sa., 23.3., um 20 Uhr in die Eugen-Schädler-Halle ein.

MÜHLHAUSEN

MODELLBAHNFREUNDE
Eine Modellbahn-Ausstellung veranstalten die Modellbahnfreunde von Fr., 22.3., - So., 24.3., in der Mägdeberghalle.

SINGEN

ALPENVEREIN
Monatsversammlung der Alpenvereins-Ortsgruppe Singen ist am 20.3. um 19 Uhr im Siedlerheim Singen, Worblinger Str. 67. www.dav-konstanz.de.

DRK
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr Seniorengymnastik, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6, Singen; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6, Singen. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 19.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Beethovenschule; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Beethovenschule; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit« für Sie und Ihn, Uhlandsporthalle. Jeden Freitag: 13.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebelschule; 14 Uhr »Seniorentanz« (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Die Generalversammlung des Seniorenclubs Fidelio findet am Do., 21.3., um 14 Uhr im FC-Clubheim statt.

FÖRDERVEREIN WALDECK-SCHULE
Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Waldeck-Schule Singen findet am 20. März um 20 Uhr in der Mensa der Waldeck-Schule statt. Unter anderem stehen Neuwahlen auf der Tagesordnung.

FREIWILLIGE FEUERWEHR
Ihre Hauptversammlung hält die Freiw. Feuerwehr Singen am Sa., 23.3., um 19.30 Uhr in der Hohenkrähenhalle in Schlatt u. Krähen ab. Mit Vortrag von A. Meyer, Ausbilder Landesfeuerwehrschule BW »Erwachsene - lernfähig aber unbelehrbar« auf der Tagesordnung.

KLEINTIERZUCHTVEREIN
Der Kleitierzuchtverein Singen C 180 lädt ein zur Mitgliederversammlung auf Donnerstag, 21. März, 19 Uhr, im Vereinsheim. Pflicht für alle Mitglieder.

LICHTBILDNERGRUPPE
Nächste Zusammenkunft ist am Do., 21.3., 20 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben«, Singen, Leimdölle 1. Thema: »Photoshop Elements 10«, Teil 3: PlugIns, Software-Infos von Bernd Lindgens.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN
Die Männersitzung findet am Fr., 22.3., um 19.30 Uhr im Sabino (Goldene Kugel) statt. Infos/Abmeldung bei Peter Zielke oder Ernst Wernet.

SCHNUPFVEREIN
Der nächste Hock findet am Sa., 23.3., um 19 Uhr im Gasthaus Kreuz statt. Gäste willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN
Um den Markelfinger Winkel zur Mettnau, Markelfingen-Strandweg-Mettnau (E)-Radolfzell, ca. 2,5 Std., wandert der Schwarzwaldverein Singen am So., 24.3.; Treffpunkt: 12.10 Uhr (A 12.32) Bahnhof Singen; Führung: Hannelore Lautenschläger, Tel. 66225.

ÜBERLINGEN A. R.

CHRÜZERBRÖTLI-ZUNFT
Zur Generalversammlung lädt die Chrüzerbrötli-Zunft am 22.3. um 20 Uhr in die »Alte Mühle« ein. Tagesordnungspunkte sind: Berichte, Entlastung und Wünsche/Anträge.






Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen




Ausgabe 12 · Mittwoch, den 20. März 2013

Spenden



Spendenkonten
bei der Gemeindekasse
„Alte Kirche 2013“
– 50,00 € von einem ungenannten Spender
Neuer Kontostand: 792,90 €
Freiwillige Feuerwehr 2013
– 50,00 € von einem ungenannten Spender
– 800,00 € von einem ungenannten Spender
neuer Kontostand: 950,00 €
Herzlichen Dank!

Geburtstage Jubilaen



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM GEBURTSTAG !
In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 21.03.2013:
Frau Erna Schmid,
Mühlhauser Straße 3 a
ihren 81. Geburtstag

am 22.03.2013:
Frau Angela Schädler,
Hauptstraße 38
ihren 75. Geburtstag

am 24.03.2013:
Herr Winfried Hafner,
Wehristraße 21
seinen 73. Geburtstag

am 25.03.2013:
Frau Maria Grittner,
Wiesenstraße 10
ihren 87. Geburtstag

am 26.03.2013:
Frau Irma Boschenrieder,
Am Reuteberg 4
ihren 76. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Der Bauhof nimmt ab April wieder Grünabfälle entgegen

- Geändertes und erweitertes Angebot bei der Grünabfallannahme -
Ab Anfang April können wieder Grünabfälle (Baum- und Heckenschnitt sowie sonstige im Garten anfallende Grünabfälle) im Bauhof abgegeben werden. Dabei wird das Angebot der Annahmezeiten geändert und erweitert: die bisher am Donnerstagvormittag mögliche Grüngutannahme wird auf den Samstagvormittag verlegt und dort um eine Stunde ausgeweitet.
Die Grünabfälle werden somit ab April 2013 **jeweils donnerstags von 15.00 - 18.00 Uhr sowie jeweils samstags von 09.00 - 12.00 Uhr** im Bauhof angenommen. Dabei wird ein Mitarbeiter des Bauhofs anwesend sein. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass außerhalb dieser Zeit keine Grünabfälle angenommen werden können.
Die Grünabfälle dürfen nicht in Plastiksäcken verpackt werden; Äste und Heckenschnitt dürfen nur mit Schnüren (nicht mit Draht oder Kabel) gebündelt werden. Stämme, Wurzeln und Holzabfälle mit einer Stärke von mehr als 5 cm dürfen nicht abgegeben werden.
Herzlichen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Landratsamt Konstanz

Das Kreisjugendamt Konstanz sucht
Pflegeeltern / Pflegestellen
die Kindern im Alter von bis zu 12 Jahren, aufgrund von besonderen Ereignissen / in Krisensituationen, kurzfristig und vorübergehend einen Lebensraum in ihrer Familie bieten können.
Sie haben
Lust und Freude im Umgang mit Kindern;
Platz und Zeit, ein Kind für eine kurze Zeit in Ihrer Familie wohnen zu lassen.
Sie wollen
Kindern und deren Eltern bei der Bewältigung von Krisen begleiten;
Kindern und ihren Familien neue Erfahrungen ermöglichen;
die Entwicklung von Kindern fördern.
Das Jugendamt
bereitet Sie auf diese Aufgabe vor;
unterstützt, begleitet und berät Sie während der Dauer des Aufenthaltes des Kindes;
bezahlt Ihnen Pflegegeld.
Über Ihre Fragen und Ihr Interesse freut sich der Fachdienst Pflegekinder:
Monika Nikolaus 07531 800-2052 Email: monika.nikolaus@LRAKN.de
Gesine Rienecker 07531 800-2055 Email: gesine.rienecker@LRAKN.de

Sporthallen der Gemeinde bleiben während der Schulferien geschlossen!
In den Osterferien der Schule, also in der Zeit von Samstag, 23. März 2013 bis einschließlich Sonntag, den 7. April 2013, bleiben die Wiesengrundhalle, die Schulturnhalle und die Radsporthalle für den Sport- und Übungsbetrieb geschlossen!

Schöffenwahl 2013
Gemeinde nimmt Bewerbungen entgegen

Für die neue, im Herbst anstehende Wahl der Schöffen und Jugendschöffen werden Bewerber gesucht. Die neue Amtsperiode beginnt am 1. Januar 2014 und dauert fünf Jahre.
Jede Gemeinde muss eine Vorschlagsliste geeigneter Personen für die Wahl erstellen.
Schöffen sind ehrenamtliche Laienrichter, die an den Amts- oder Landesgerichten ihres Wohnsitzes tätig sind. Sie haben gleiches Stimmrecht wie die hauptberuflichen Richter, müssen aber keine juristische Vorbildung haben.

In die Vorschlagsliste können Personen aufgenommen werden, die deutsche Staatsangehörige sind. Sie sollten zum 1. Januar 2014 das 25. Lebensjahr vollendet, das 70. Lebensjahr noch nicht vollendet haben und bei Aufstellung der Vorschlagsliste in der Gemeinde wohnen.
Weitere Voraussetzungen für das Amt und nähere Informationen über das Amt des Schöffen, dessen Rechte und Pflichten sowie die an die Schöffen gestellten Anforderungen und Ausschlussgründe sind unter www.schoeffen.de oder www.jum.baden-wuerttemberg.de (Suchbegriff: „Schöffenamt“) hinterlegt.

Alle, die an der Übernahme eines solchen Ehrenamtes interessiert sind, werden gebeten, sich bis 12. April 2013 bei der Gemeindeverwaltung (Hauptamt, Frau Kuhn, Telefon 93 10 - 14, Zimmer 1) zu melden.

Europäischer Sozialfonds – Förderperiode 2014

Für die Förderung beschäftigungswirksamer Projekte werden dem Landkreis Konstanz aus dem Europäischen Sozialfonds (ESF) über das Ministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie, Frauen und Senioren Baden-Württemberg und die Landeskreditbank Baden-Württemberg auch für das Jahr 2014 Gelder in Höhe von 340.000 € zur Verfügung gestellt und zur Vergabe an Projektträger ausgeschrieben.

Die Schwerpunkte der neuen Förderperiode 01.01.2014 bis 31.12.2014 sind der regionalen Arbeitsmarktstrategie zu entnehmen, die auf der Homepage des Landkreises Konstanz unter www.LRAKN.de (Detailpfad: „Verwaltung“ „Gesundheit und Soziales“ „Europäischer Sozialfonds“) zu finden ist.

Die schriftliche Antragstellung muss bis zum 31. Mai 2013 bei der Landeskreditbank Baden-Württemberg – Bereich Finanzhilfen, Schlossplatz 10, 76113 Karlsruhe, erfolgen. Gleichzeitig ist der Antrag als pdf-Dokument per E-Mail dem Landratsamt Konstanz (dincer.bilecen@LRAKN.de) zu übermitteln. Das Ausfüllen der Antragsformulare erfolgt webbasiert über das elektronische Antragsformular „ELAN“ unter www.esf-bw.de. Auf der Internetseite finden Interessenten auch weitere Informationen und aktuelle Neuigkeiten zum ESF. Für „Projektneulinge“ werden spezielle ESF-Schulungen angeboten, für die sich Projektträger unter www.esf-epm.de anmelden können.
Für weitergehende Informationen können sich Projektträger gerne mit der „Geschäftsstelle ESF“ im Landratsamt Konstanz (Tel.: 07531/800-1615, Fax 07531/800-1618, E-Mail: (dincer.bilecen@LRAKN.de) in Verbindung setzen.

Öffentliche Bekanntmachung

Die öffentliche Bekanntmachung der **5. Änderung des Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen** wird gemäß § 1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit vom

21. März 2013 bis einschließlich 27. März 2013

durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.

Volkertshausen,
den 20. März 2013
Mutter, Bürgermeister

Grund- und Hauptschule

Öffnungszeiten der Schulbücherei:
Jeden Donnerstag von **12.45 – 13.15 Uhr und von 17.00 – 18.00 Uhr**

Die Bücherei ist im Untergeschoss der Grund- und Hauptschule Volkertshausen und bietet Bilderbücher, Bastelbücher, Kinder- und Jugendbücher, viele aktuelle Bücher, Spiele und DVD's vom Kindergartenalter bis zum Erwachsenen.

Die Bücherei ist für alle in unserer Gemeinde, die gerne lesen geöffnet.

Kommen Sie einfach mal vorbei, das Team der Bücherei freut sich über jeden neuen Leser.
Nachmittags wird auf Wunsch gerne vorgelesen.
In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen.

Müll termine

Montag, 25. März 2013
Biomüll
Mittwoch, 3. April 2013
Gelber Sack
Samstag, 6. April 2013
Blaue Tonne
Dienstag, 16. April 2013
Restmüll

Sportverein 1913

1. Mannschaft
Samstag, 23.03.2013
SV Volkertshausen – FC Bodman-Ludwigshafen
16.00 Uhr in Volkertshausen
2. Mannschaft
Samstag, 23.03.2013
FC Hilzingen 2 – SV Volkertshausen 2
14.00 Uhr in Hilzingen
3. Mannschaft
Sonntag, 24.03.2013
FC Hilzingen 3 – SV Volkertshausen 3
13.00 Uhr in Hilzingen

Jugend
B- Junioren
Samstag, 23.03.2013
SG Aach/Eigeltingen – SG Zízenhausen
14.15 Uhr in Aach
C- Junioren
Freitag, 22.03.2013
SV Allensbach – SG Volkertshausen
18.15 Uhr in Allensbach
D- Junioren
Samstag, 23.03.2013
SG Aach/Eigeltingen – SV Deggenhausertal
11.00 Uhr in Aach
SG Aach/Eigeltingen 2 – SG Walbertsweiler
14.00 Uhr in Heudorf

Rockkonzert in der Wiesenrundhalle
Am **Samstag 23. März 2013** veranstaltet der SV Volkertshausen in der Wiesengrundhalle ein Rockkonzert mit Blacky's Lancelot. Einlass ab 19.00 Uhr.

Schnupfverein Viktoria 1882

Einladung zur Jahreshauptversammlung
am Donnerstag, den 21. März 2013 um 14:30 Uhr in der Weinstube Volkertshausen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Kassenbericht
4. Bericht der Vorstandschaft
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen
8. Wünsche und Anträge
9. Gemütliches Beisammensein

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

Am Mittwoch den **20.03.2013** findet die Generalversammlung des Fördervereins der GHS Volkertshausen e.V. um **20.00 Uhr** in der Aula der Schule statt.
Folgende Punkte sind an der Tagesordnung:
1.Begrüßung
2.Bekanntgabe der Tagesordnung
3.Bericht der 1.Vorsitzenden
4.Bericht der Schatzmeister
5.Bericht der Kassenprüfer
6.Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen
8.Termine
9.Verschiedenes, Anträge, Wünsche
Zu dieser Veranstaltung sind alle Mitglieder, Interessierte- und Freunde des Vereins herzlich eingeladen.

Frühjahrsbörse in Volkertshausen
Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen veranstaltet am **Samstag, den 13. April 2013** von **12.00 bis 14.00 Uhr** eine Selbstanbieterbörse mit dem Motto **„Rund ums Kind“** in der Wiesengrundhalle Volkertshausen.
Verkauft wird saubere und gut erhaltene Frühlings- und Sommerbekleidung, Umstandsmode, Kinderwagen, Babyzubehör, Kinderautositze, Betten und Spielwaren.
Die Anmeldung und Tischvergabe ist am **21.03.2013 ab 16.00 Uhr** unter der **Telefonnummer 07774/923447. Aufbau für Verkäufer ab 11.00 Uhr.**
Auf Teilnehmer und Einkäufer freut sich der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen, die bei **Grillwurst, Butterbrezeln, Kaffee und frischgebackenen Kuchen** gemütlich ein- und verkaufen können.

Fotoworkshop
Der Förderverein der Grund-und Hauptschule Volkertshausen
veranstaltet unter der Leitung von **Fotograf Andreas Geh** einen Fotoworkshop. Jeder, der mit seiner Kamera mehr als knipsen will ist hier richtig. Neben den fotografischen Grundlagen wie Blende, Zeit, ISO, Brennweite und Technik werden wichtige Aspekte der Gestaltung wie Perspektive, Anordnung, Portrait, Natur und Blitzfotografie vermittelt. Die digitale Workflow am PC wird ebenfalls ein wichtiger Bestandteil des Workshops sein. Der Workshop findet am **Freitag 12.APRIL 2013** von 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr und am **Samstag 13.April 2013** von 10.00 bis 17.00 Uhr in der GHS Volkertshausen statt.
Voraussetzungen: Hobbyfotografen und Einsteiger. Ausrüstung min. Bridge, ideal digitale Spiegelreflexkamera. Preis 70,00 ¤ pro Pers. **Anmeldung bei Andreas Geh Tel. 07774 9239970 oder unter** andy@nature-photoarts.com **Info unter www.nature-photoarts.com**

Tagesmütterverein Volkertshausen

Der Tagesmütterverein Landkreis Konstanz e.V. informiert

Sprechstunde des Tagesmüttervereins Landkreis Konstanz e.V.
Sie wollen sich allgemein über die Aspekte der Kindertagespflege informieren?
Sie sind Tagesmutter und haben Beratungsbedarf?
Sie sind auf der Suche nach einer geeigneten Kindertagespflegeperson?
Sie wollen als Kindertagespflegeperson tätig werden?
Wir beraten Sie gerne bei allen Fragen rund um die Kindertagespflege!
Unsere nächste Sprechstunde findet am Donnerstag, den 21.03.2013 von 11.00-12.00 Uhr im Sitzungssaal des Gemeinderates, Rathaus Volkertshausen statt.
Sie erreichen uns telefonisch unter 07732- 82 33 887 oder per Mail unter stockach-hegau@tagesmuetterverein.info

IMPRESSUM
Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen
Hauptstraße 27
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0
Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:
Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Kinderkrippe in Betrieb genommen
Wichtelgruppe zieht um



Im Vorgriff auf den Rechtsanspruch auf einen Betreuungsplatz für Kinder unter 3 Jahren hat der Gemeinderat 2012 beschlossen, das ehemalige Lehrerwohnhaus für die Betreuung von 2 Kleinkindgruppen umzubauen. Die **Kinderkrippe** wurde am 7. Januar 2013 in Betrieb genommen.
Auf dem Bild freuen sich Bürgermeister Mutter sowie die Erzieherinnen Anke Glantz, Miriam Müller und Anita Gülland mit den Kindern.
Nach fast 7 Jahren im Kindergarten wird die **Wichtelgruppe** (Betreute Spielgruppe) Anfang Mai in das Obergeschoss des ehemaligen Lehrerwohnhauses umziehen. Dies wurde erforderlich, da die provisorischen Räumlichkeiten im Kindergarten nicht mehr den Anforderungen entsprechen. Die Betreuung der Kinder erfolgt wie bisher durch Frau Sandra Stärk.
Frau Natalie Schuster arbeitet seit Januar im Kindergarten. Sie hat die Stelle von Anita Gülland übernommen, die seit Anfang des Jahres bei der U3-Betreuung mithilft. Wir wünschen Frau Schuster weiterhin viel Spaß und Erfolg im Kindergarten.



Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Förderverein ALTE KIRCHE Volkertshausen

Terminhinweis: Am 14. April ist wieder Tanztee mit der Orchestergruppe des Musikvereins Volkertshausen



Der Tanztee und Konzert-Nachmittag mit der Orchestergruppe, die seit ihrer Gründung in Stil und Musikrichtung eines klassischen Salonorchesters auftritt, ist in den zurückliegenden Jahren bei den Besuchern der Veranstaltung so gut angekommen, dass sowohl Orchestergruppe als auch Förderverein in der Folge immer wieder gebeten worden sind, diese erfolgreiche Benefizveranstaltung zugunsten des „Förderverein Alte Kirche e.V. Volkertshausen“ zu wiederholen. Jetzt ist es wieder so weit: am **Sonntag, den 14. April 2013,** findet **um 15.00 Uhr im Kultur- und Bürgerzentrum „Alte Kirche“** wieder ein Tanztee und Konzert-Nachmittag mit unserer Orchestergruppe statt!

Wir laden Sie bereits heute alle ganz herzlich ein, am 14. April zu diesem musikalischen Unterhaltungsnachmittag in die Alte Kirche zu kommen und unseren Verein mit Ihrem Besuch zu unterstützen. Wir wollen die Besucher wieder mit Kaffee und Kuchen und anderen Getränken bewirten. Bei einer Tombola sind schöne Preise zu gewinnen. Der Eintritt ist frei. Orchestergruppe und Förderverein bitten die Besucher um eine großzügige Spende zugunsten der Unterhaltung und des laufenden Betriebs unserer Alten Kirche.

Männergesangverein Eintracht 1860

Einladung zum Osterkonzert 2013





Unter dem Motto „ Kontraste“ veranstaltet der Männergesangverein Eintracht 1860 e.V. Volkertshausen sein traditionelles Osterkonzert. Gestaltet wird der Abend vom Krankenhauschor Sisingas e.V. unter der Leitung von Birgit Mehlich und dem Männergesangverein Volkertshausen unter der Leitung von Annemarie Grüning.
Kultur- und Bürgerzentrum Alte Kirche Volkertshausen
Ostersonntag, 31.03.2013 – 20.00 Uhr.
Karten gibt es im Vorverkauf in Volkertshausen bei Elektro Mayer, Hauptstr. 15 und Ihre Kette Behnke, Hauptstr. 65 sowie an der Abendkasse.

Lassen Sie sich von einem kontrastreichen Programm überraschen. Die Mitwirkenden freuen sich auf Ihren Besuch.

Hecken, Sträucher und Bäume an Straßen und Gehwegen auslichten

Mitschuld des Eigentümers bei Sichtbehinderung

Mit dem Beginn der Vegetationszeit schießt das Grün an Hecken und Sträuchern besonders stark. Dadurch wachsen leider teilweise auch verstärkt Gehwege und Straßen zu, so dass diese oft nur mit Einschränkungen benutzt werden können.

Frauen mit Kinderwägen, Kinder mit ihren Kinderfahrrädern und ältere Mitbürger, aber auch alle anderen Fußgänger sollten durch ganz oder teilweise zugewachsene Gehwege keinesfalls gezwungen werden müssen, auf die Straße auszuweichen und sich dadurch in die Gefahr zu begeben, durch vorbeifahrende Autos angefahren zu werden.

Übrigens: sofern Unfälle durch sicht behindernde Hecken und Sträucher mit verursacht werden, kann dem jeweiligen Grundstükkseigentümer eine Mitschuld angelastet werden.

Die Eigentümer oder Nutzungsberechtigten werden deshalb gebeten, die entlang der Gehwege und Straßen stehenden Hecken, Sträucher und Bäume, deren Äste und Zweige in den Straßen- und Gehwegraum hineinragen, im Interesse der Verkehrssicherheit und zur Vermeidung von Schadensersatzansprüchen zurückzuschneiden und von Zeit zu Zeit zu überprüfen, ob ein Nachschnitt erforderlich ist.

Dabei müssen folgende Lichträume frei bleiben: 4,50 m über der gesamten Fahrbahn, 2,30 m über Fußwegen, 4 m über den je 0,50 m breiten Geländestreifen, die an die beiderseitigen Ränder der Fahrbahn anschließen.

Auch für Feldwege gilt natürlich, dass von den Anliegern die Hekken, Sträucher und Bäume zurükkzuschneiden sind und die notwendigen Lichträume freigehalten werden müssen.

Bürgermeisteramt

Amtliche Bekanntmachungen

Abfuhr von Kühlgeräten, Bildschirmen, Monitoren und Elektro-Großgeräten am Dienstag, den 23. April 2013

Am **Dienstag, den 23. April 2013,** werden in unserer Gemeinde Kühlgeräte, Bildschirme, Monitore und Elektro-Großgeräte **kostenlos** abgeholt.
Abzuholende Geräte müssen bis spätestens Mittwoch, **den 17. April 2013,** bei der Gemeinde **angemeldet** werden.
Nicht angemeldete Geräte werden nicht abgeholt!
Bitte verwenden Sie die im heutigen Amtsblatt abgedruckte Anmeldung.

Anmeldung zur Abfuhr von Kühlgeräten, Bildschirmen, Monitoren und Elektro-Großgeräten am Dienstag, den 23. April 2013

Hiermit melde ich folgende Geräte zur Abfuhr an:
(bitte die Anzahl der Geräte in das Kästchen eintragen)

Kühlgeräte	Bildschirme/ Monitore	Elektro-Großgeräte

Name: _____

Anschrift: _____

Volkertshausen, den _____

Bitte geben Sie diese Anmeldung bis spätestens Mittwoch, den 17. April 2013.

Langenstein an der Reihe. Dauer von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

Wer Zeit und Lust hat auf ein paar lustige Stunden im Fastnachtsmuseum, der meldet sich bitte beim Zunftmeister Alois Keller.

Rotes Kreuz

ALTKLEIDERSAMMLUNG

Am Samstag, **06. April 2013** findet im gesamten Landkreis Konstanz eine Altkleidersammlung des Deutschen Roten Kreuzes statt.

Falls der eine oder andere Haushalt keinen Altkleidersack erhalten sollte, kann die Spende auch gebündelt in blauen Säcken oder in Kartons bereitgestellt werden. Sie helfen uns sehr, wenn auch **Sie** mitmachen und die Textilsammlung nicht als Müllentsorgung betrachten.

Textilspenden sind wie Geld-, Sach- oder andere Spenden für das Rote Kreuz gleichermaßen wichtig. Deshalb hofft der DRK-Kreisverband, gemeinsam mit seinen 16 Ortsvereinen auf Ihre Unterstützung.

Bitte halten Sie ihre Kleiderspende bis zum Sammeltag am Samstag, 06. April zurück. Die Säcke werden ab 08.30 Uhr von unseren ehrenamtlichen Kräften des Ortsvereines abgeholt. Jede Kleiderspende unterstützt die facettenreiche Arbeit des DRK im Landkreis Konstanz.

Gesammelt werden: Tragbare Kleidung, Wäsche, Strickwaren, Hüte und Heimtextilien aller Art sowie Schuhe (Schuhe bitte paarweise).

Das Deutsche Rote Kreuz bittet die Bevölkerung um Unterstützung und bedankt sich im Voraus im Namen aller aktiven Rotkreuz Angehörigen.

DRK-Kreisverband
Landkreis Konstanz e.V.
Konstanzer Straße 74
78315 Radolfzell
Tel. 07732 – 94 600
www.DRK-KN.de

kfd impuls

Schmerzhafter Freitag –
nach Engen/Welschingen, am **Freitag, den 22.03.2013,** Gottesdienstbeginn 9.30 Uhr.

Palmsonntag - Palmsträuße binden am Samstag, dem 23.03.2013
um 13.00 Uhr im Verenasaal. Bitte Schere und Gartenschere mitbringen.

Wer kann Buchs zur Verfügung stellen?

Die Palmsträuße werden vor dem Gottesdienst des Palmsonntags - 09.00 Uhr, auf Spendenbasis den Gottesdienstbesuchern angeboten.

Frühschicht (Frühandacht) – für Jung und Alt, Frauen und Männer

Mittwoch, den 27.03.2013 um 6.00 Uhr im Verenasaal anschließend gemeinsames Frühstück.

Narrenzunft Rehbock 1908

Fasnet isch vorbei, jetzt habt ihr bestimmt Termine frei?

Unsere Zunft wäre am 23.3.2013 mit dem Museumsdienst im Schloss

Kirchliche Nachrichten

GOTTESDIENSTE IN ST. VERENA VOLKERTSHAUSEN

Sonntag, 24. März
8.45 Uhr Hl. Messe mit Segnung der Palmzweige vor der Krypta

18.00 Uhr Bußfeier, anschl. Beichtgelegenheit in der Krypta

Montag, 25. März
18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 26. März
9.00 Uhr Andacht in der Krypta

Mittwoch, 27. März
6.00 Uhr Frühschicht in der Krypta

Donnerstag, 28. März
19.00 Uhr Hl. Messe vom letzten Abendmahl mit Kelchkommunion, anschl. Eucharistische Anbetung bis 21.30 Uhr.

Freitag, 29. März
15.00 Uhr Karfreitagsliturgie, anschl. Trauermette

Samstag, 30. März
20.30 Uhr Osternachtsfeier

Sonntag, 31. März
8.45 Uhr Feierliches Hochamt. Mitgestaltet vom Kirchenchor.

17.30 Uhr Feierliche Ostervesper mit Te Deum und Eucharistischem Segen. Es singt die Schola.

Montag, 01. April
10.15 Uhr Hl. Messe

Besinnlich-aktiv durch die Fastenzeit

Herzliche Einladung zur Frühschicht am Mittwoch, 27. März nach Volkertshausen.

Wir treffen uns um 6.00 Uhr zu einem Morgenimpuls in der Kirche; von 6.30 bis 7.00 Uhr gibt es Frühstück.

Krabbelgruppe Volkertshausen
Jeden Montag von 9.00 Uhr – 10.00 Uhr treffen sich im Verenasaal (unterhalb der St. Verena Kirche) Kinder von 6 Monaten bis 2 Jahren mit ihren Begleitern, um Spaß zu haben! Wir freuen uns über Zuwachs!

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN
Mittwoch, den 20.03.
16.45 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Donnerstag, den 21.03.
15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Thema: Tischabendmahl
Freitag, den 22.03.
17.00 Uhr Gebetskreis in der Christuskirche, Aach
18.00 Uhr Inseln der Ruhe in der Christuskirche, Aach
Palmsonntag, den 24.03.
8.45 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum, Volkertshausen
10.00 Uhr Gottesdienst für Jung & Alt mit Taufe in der Christuskirche, Aach
Im Anschluss Kirchencafé mit Büchertisch

Gründonnerstag, den 28.03.
19.00 Uhr Andacht mit Abendmahl (Wein) im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Karfreitag, den 29.03.
8.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) in der Josephskapelle, Mühlhausen
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Christuskirche, Aach
17.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Johanneskirche, Schlatt

Ostersonntag, den 31.03.
6.00 Uhr Auferstehungsgottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Christuskriche, Aach
Anschl. Spaziergang zum Osterfrühstück ins Gemeindezentrum Volkertshausen
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Abendmahl (Wein) in der Christuskirche, Aach



EIN WINK MIT DER HASENPFOTE – BIS ZUM 13. APRIL STELLT DER GEWERBEVEREIN OSTERHASEN AUF

Osterhasen-Schaufenster bereichert Geschäftsleben

Wo im Winter die Engel ihre Flügel vor den Geschäften ausgebreitet haben, hoppeln im April die Osterhasen durch die Gottmadinger Gewerbelandschaft. Vom 2. bis zum 13. April stellen die Händler die 80 bis 100 Zentimeter großen Hasen vor ihren Geschäftstüren auf. Diese bunten Akzente im Gemeindebild zeigen den Besuchern nicht nur, dass Ostern bald vor der Türe steht, sondern auch, dass hier ein Mitglied des Gewerbevereins sein Domizil hat.



Fröhlich winkende Osterhasen erwarten die Einkäufer in Gottmadingen ab April *swb-Bild: mu/Archiv*

Die Hasen haben die Mitglieder des Vereins bei der Schreinerei Ideal Möbelbau bestellt. Im Anschluss daran haben sie den nackten Holzhasen dann selbst mit Farbspritzern und Pinseln Leben eingehaucht. Ob mit der individuell gestalteten Latzhose in den Unternehmensfarben oder lustig grinsend mit frechem Blick, die Gewerbetreibenden finden immer wieder einen Dreh ihre ganz persönlichen Hasen zu gestalten. Und das nun schon im vierten Jahr in Folge.

Die freundlichen Mümmelmänner am Eingang der Geschäfte sollen einen Frühlingsgruß an die Gottmadinger Kunden darstellen. Sie verschönern das Ortsbild, zeigen aber auch wie vielfältig der Einzelhandel in der Gemeinde aufgestellt ist. Darüber hinaus bieten sie den Einkaufskunden eine Orientierung beim Bummel durch die Verkaufsstätten am Ort. Für die positive Kundenbindung sorgen darüber hinaus bunt bemalte Ostereier, die die Ladenbesitzer ihren Kunden als Geschenk überreichen. Ob in gekochter Form, als raffinierter Schokogenuss oder gar als Dekorationsobjekt, die Gewerbetreibenden läuten mit ihren Ostergrüßen das Frühjahr fulminant ein. Selbst wenn der Frühling sein sonniges Gesicht bisher nur kurz in der Region hat blicken lassen, zeigen die Osterhasen verheißungsvoll, dass gute Laune auch durch Selbstgemachtes erzeugt werden kann.

Haushaltswarengeschäfte, Lebensmitteleinzelhandel, Optiker, Blumengeschäfte, Buchhandel, Foto-Fachhandel, das Reisebüro, Modegeschäfte für Damen, Herren und Kinder, Bäckereien und Metzgereien, Möbelhandwerk, Maler, Fliesengeschäfte, Elektrogeschäfte, viele Anbieter rund ums Thema Gesundheit und Wellness bietet der Standort Gottmadingen.

Die Palette des Verkaufs ist vielfältig, darüber freut sich auch Alexander Growe, Vorsitzender des Gewerbevereins: »Jedes Jahr kommen mehr Gewerbetreibende hinzu und erweitern den Marktplatz.«

Zu der Osteraktion des Gewerbevereins gehört daher auch der praktische Gottmadinger Geschenkgutschein, mit dem ein sinnvolles Geschenk in den Osterkorb der Lieben gepackt werden kann.



Fleißig bei der Arbeit: Die Gewerbetreibenden gestalten ihre Hasen nach eigenem Gusto. Farblich gibt es keine Grenzen. *swb-Bild: mu/Archiv*

Bestattungen MAIER
Dorfgärten 3
Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 67 11 oder
01 71 / 607 35 53
Wir sind jederzeit für Sie da !

FOTO GRAF
Gottmadingen Inh.C.Sachsenmaier
Tel.0049(0)7731/976476
Ihr Fachmann für
Kommunions- & Konfirmations-Aufnahmen

GV
Gewerbeverein Gottmadingen e.V.
Denk global – kauf regional!
www.gewerbeverein-gottmadingen.de

BESSER SEHEN HEPP
AUGENOPTIK
Hauptstr. 55 · 78244 Gottmadingen
Tel. 07731 74354 · Fax 07731 978923

Saeco DeLonghi
Autorisierter Service Partner
Kaffeemaschinen Pilz
NIVONA Schweizer Qualität
Bahnhofstr. 2, 78244 Gottmadingen
Tel.: 07731-791345
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. v. 9 – 12.30 Uhr / v. 14.30 – 18 Uhr
Mi. nachmittags geschlossen / Sa. v. 9 – 12 Uhr

SCHUH STUDIO Bettina Fahr
Bereit für ein ACCESSOIRE UPDATE ?
Wir haben sie, die neusten Schuhe und Handtaschen von:
Manas, Wonders, Högl, Clarks, Paul Green, Camper, Zinda, Brako, Pons Quintana, Fitwear, Lloyd, FredsBruder, Pippa Taschen...
für Damen und Herren
FRÜHLINGSGEFÜHLE GARANTIERT!
Dorfgärten 1, Gottmadingen
Fon 07731/72171
Reinschauen bei
www.schuhstudio.com
Eine Spur mehr Schuh

Klaus Heinemann
Malermeister
Staatl. geprüfter Gestalter
78244 Gottmadingen
Rielasinger Straße 16
Telefon 07731/71430
www.K-Heinemann-Malermeister.de

Sammelsurium
Trödel und Dekor
Alten Charme neu entdecken
Zinkwannen, Fensterläden für den Garten
78244 Gottmadingen,
Kohlbergweg 7, Tel. 07731 – 9441044
Auf Ihren Besuch freut sich Karola Auer

FOTO GRAF
Gottmadingen Inh.C.Sachsenmaier
Tel.0049(0)7731/976476
Druckerpatronen für Brother, Canon, Epson und HP

GROWE Reisen
Hurtigruten Postschiff
Ihr Spezialist in der Region
Telefon 07731 – 976 444
www.growe-reisen.de

WECKERLE
FLIESEN + NATURSTEINE
Günter Weckerle
Robert-Gerwig-Str. 5
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/71878
www.fliesen-weckerle.de
info@fliesen-weckerle.de

Textilreinigung
PROPER SHOP
Inh. Marika Gnädinger
Enge Straße 3 · 78224 Singen
Telefon 07731/66274
Kirchstr. 2 · 78244 Gottmadingen

Physiotherapiepraxis
Holewa
... und gönnen Sie sich etwas Gutes
Hauptstraße 31
78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 7 19 74

B&S
brachat & schönle KG
» land- und gartentechnik «
Geschäftsführer: Florian Schönle
Land- und Gartentechnik
Forst- und Kommunaltechnik
Reinigungstechnik
STIHL – Händler mit Service
Gewerbestraße 20 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 92 66 90 Fax 0 77 31 / 92 66 920
Mail: info@brachat-schoenle.de
Unsere Öffnungszeiten:
Mo – Fr 8 – 12 und 13 – 17 Uhr
Samstag 9 – 12 Uhr



Gottmadinger Brot-Manufaktur
Neu – mit Café-Bereich!
Bäckerei & Konditorei
– Michael Stemke –
Hauptstr. 77 · 78244 Gottmadingen · Tel. 0 77 31 – 7 14 66
www.gottmadinger-brotmanufaktur.de

FACHINSTITUT FÜR MED. UND KLASSISCHE KOSMETIK-FUSSPFLEGE
Endlich haarfrei mit IPL – dauerhafte Haarentfernung
Christa Winterhalder
Medizinische Cosmetologin
Königsberger Straße 14
78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 23 72
Fax 0 77 31/79 88 18

ZOLLAS VERZOLLUNGEN GMBH
Wir sind vom "Fach"
NEUTRAL · SCHNELL · KOMPETENT · ZUVERLÄSSIG
Jeden Werktag ab 05.30 - 19.00 Uhr
Kompetent in Sachen Verzollungen und Atlas-Ausfuhren
Zollas Verzollungen GmbH
Auf Herdenen 24
780523 VS-Villingen
Tel.: 0049 77 21 94 47 633
Fax: 0049 77 21 94 47 635
villingen@zollas.de
Areal Shell
Bodenseestraße 19
78187 Geisingen-K-Hausen
Tel.: 0049 07 70 4 92 38 89 0
Fax: 0049 07 70 4 92 38 89 10
geisingen@zollas.de
Zollstraße 33 (Haus der Spediteure)
D-78244 Gottmadingen (Bietingen)
Tel.: 0049 77 34 93 65 90
Fax: 0049 77 34 93 65 929
info@zollas.de
Zollas Verzollungen GmbH
Postfach 273
CH-8240 Thayngen
Tel. (CH): 0041 52 6 49 10 80
Fax (CH): 0041 52 6 49 35 11
info@zollas.de

Sport-Kalender

Fußball
Oberliga, Herren:
Samstag, 23. März, 15 Uhr:
FC Singen - FSV Hollenbach
Landesliga
Samstag, 23. März, 15.30 Uhr:
SG Dettingen-Dingelsdorf - FC Radolfzell
Sonntag, 24. März, 15 Uhr:
SV Bermatingen - 1. FC Rielasingen-Arlen
SV Worblingen - FV Tennenbronn
Hegauer FV - FC Furtwangen

Torreiches Hegau-Derby

Hegauer FV besiegt Rielasingen 5:4

Rielasingen-Arlen (gü). Das Leder in der Fußball-Landesliga rollt wieder. Seit vergangenem Wochenende ist die Winterpause für die umliegenden Landesligisten offiziell beendet und die Teams aus dem WOCHENBLATT-Land kämpfen wieder um Punkte und Tore auf den umliegenden Fußballplätzen. Dabei bot der erste Rückrundenspieltag den Fans der Region alles, was das Fußballerherz braucht.
Ein wahres Schützenfest erlebten die Zuschauer des Nachbarschaftsderby zwischen dem FC Rielasingen-Arlen und dem Hegauer FV. Mit 5:4 behielten die auf Platz acht liegenden Hegauer gegen den Tabellenzweiten aus Rielasingen die Oberhand. Trotz 2:0-Führung nach 20 Minuten stand das Hennemann-Team nach dem Schlusspfiff mit leeren Händen da. Grund hierfür war die kämpferische Leistung der Gäste, die sich auch nach zweimaligem Rückstand (2:0 und 4:3) nicht aufgaben und am Ende mit 5:4 die Oberhand behielten. Die Treffer für den Hegauer FV erzielten die beiden Doppeltorschützen Torsten Ruddies und Raffaele Care sowie Stefan Hägele. Für die Heimmannschaft waren Tobias Weppelmann mit einem Doppelpack sowie Benny Winterhalder und Alex Stricker erfolgreich.
Noch nicht ganz aus dem Winterschlaf wieder aufgewacht, ist hingegen Tabellenführer Radolfzell. Der FC musste sich gegen den FC Überlingen mit einem mageren 2:2 begnügen und hatte dabei noch Glück, dass die Gäste den 2:0-Vorsprung zur Halbzeit in den zweiten 45 Spielminuten nicht noch weiter ausbauten.
Gänzlich mit leeren Händen startete hingegen der SV Worblingen in die Rückrunde. Sang- und klanglos musste das Heller-Team auswärts bei der Reserve des SC Pfullendorf mit 1:3 die Segel streichen.
Grund zur Wiedergutmachung haben die Worblinger allerdings bereits am kommenden Sonntag, 24. März, auf heimischen Platz gegen den FV Tennenbronn. Ebenfalls am Sonntag spielen zudem der Hegauer FV gegen den FC Furtwangen und der FC Rielasingen-Arlen muss auswärts beim SV Bermatingen ran. Anpfiff ist in allen drei Partien jeweils um 15 Uhr.
Einen Tag zuvor, am Samstag, 23. März, gibt hingegen der FC Radolfzell um 15.30 Uhr seine Visitenkarte bei der SG Dettingen-Dingelsdorf ab.



Mit insgesamt neun Treffern erlebten die Zuschauer des Hegau-Derbys zwischen dem FC Rielasingen-Arlen und dem Hegauer FV. Am Ende behielten die Hegauer mit 5:4 die Oberhand. *swb-Bild: ts*

Singen siegt im Abstiegskrimi

Singen (gü). Musste sich der FC Singen nach den beiden Partien gegen die SpVgg. Neckarelz und den FC Astoria Walldorf noch mit aufmunternden Worten des jeweiligen Gäste-Trainers zufriedengeben, so zeigten die Hohentwieler am vergangenen Spieltag beim 2:1-Auswärtserfolg im Abstiegskrimi gegen den Offenburger FV die vielzitierten Tugenden im Tabellenkeller: kämpfen, kratzen, beißen. Während die Defensive um Kapitän und Abwehrchef kaum Torchancen der Offenburger zuließ, trug vor allem ein Mann im Dress der Blau-Gelben maßgeblich zum Auswärtssieg bei: In der 19. Spielminute bewies FC-Stürmer Marcel Schmidt nach langer Ladehemmung, dass er noch nicht vergessen hat, wo das gegnerische Tor steht, und schlenzte das Leder aus 20 Meter ins Gehäuse der Offenburger. Kurz nach Wiederanpfiff eilte Schmidt allen Abwehrspielern davon und war vom herauseilenden Torwart nur noch mit einem Foul zu stoppen. Den fälligen Strafstoß zum zwischenzeitlichen 2:0 verwandelte Youngstar Rahman Soyudogru sicher.
Durch den wertvollen Dreier verkürzen die Hohentwieler den Abstand auf den ersten Nichtabstiegsplatz auf acht Zähler. Die Möglichkeit auf die nächsten Punkte bietet sich dem Wieser-Team bereits am kommenden Samstag, 23. März, im Heimspiel gegen den FSV Hollenbach. Anpfiff im Hohentwiel-Stadion ist um 15 Uhr.



▸ SIEGREICH

Einen grandiosen Kampf zeigte Mira Birrer vom Thai-Box-Club Singen in Thailand. An der MBK Fight Night in Bangkok erreichte sie gegen die thailändische Lokalmatadorin in einem harten und spannenden Fünf-Runden-Muay-Thai-Fight ein Unentschieden. »Eine spitzen Leistung, wenn man bedenkt, dass ihre Gegnerin schwerer und wesentlich erfahrener war«, kommentierte ihr Trainer Ralf Hasenohr, Leiter des Thai-Box- Clubs Singen. Infos unter www.thaiboxclubsingen.de.

HFV verliert in Nachspielzeit

Engen (swb). Die Regionalliga-Fußballerinnen des Hegauer FV haben ihr erstes Heimspiel in dieser Saison verloren. Trotz einer 2:0-Führung durch Luisa Radice und Meike Meßmer sowie weiteren guten Möglichkeiten sollte es am Ende nicht reichen. In der 93. Minute in der insgesamt fünfminütigen Nachspielzeit gelang dem FFC Wacker München der Siegtreffer.

Favoriten fahren allen davon

Volkertshausen/Zoznegg (swb). Um gerade einmal sieben Zehntelsekunden musste sich der Sieger der Auftaktetappe, Mario Vogt, beim zwieten Lauf des »Schmolke-Carbon-Cups« in Volkertshausen im Sprint gegen Hannes Kapeller geschlagen geben. Diese zwei Fahrer hatten sich wenige Runden vor Schluss aus der Spitze lösen können. Den Sprint der Verfolger gewann Alexander Krieger. Dariusz Wozniak (Zweirad Team Joos) verteidigte mit Platz elf die Führung in der Gesamtwertung.
Nach der knappen Niederlage am Samstag in Volkertshausen gegen die Tiroler holte sich das Bahnnationalteam »Rad-net Rose Team« am Sonntag bei der dritten »Schmolke-Carbon-Cup«-Etappe in Zoznegg den zweiten Etappensieg. Florian Scheit gewann im Sprint einer sechsköpfigen Spitzengruppe deutlich vor den beiden Österreichern Gregor Mühlberger und Stefan Praxmarer. Dariusz Wozniak konnte mit Rang fünf seinen Vorsprung in der Gesamtwertung auf acht Punkte ausbauen.
Vor dem abschließenden Finale am kommenden Samstag, 23. März, auf dem bergigen Kurs am Pfullendorfer Flughafen haben sich besonders im Nachwuchsbereich und bei der Elite die Favoriten heraus kristallisiert. Spannung garantiert ist bei der Jugend, den Senioren und den Jedermännern. Ab 13.30 Uhr beginnen die ersten Rennen. Der Startschuss der Elite fällt um 15.30 Uhr.

HANDBALLSZENE !

(le). Ein super Wochenende war das für die Hegau-Teams in der Südbadenliga. Mit Ausnahme der Frauen der SG Ehingen/Engen zeigten alle großartige Leistungen und begeisterten dabei ihre Fans. Doch alles der Reihe nach. Zunächst zeigte die Mannschaft des TuS am Samstagabend eines ihrer besten Spiele seit langem und begeisterte damit nicht nur ihren Trainer Frank Heinzelmann. Abwehr und Angriff harmonierten prächtig und so wurde die HGW Hofweier mit 18 Toren Differenz förmlich aus der Mindlestalhalle hinausgefegt. Die Siegesgesänge schienen am Sonntagnachmittag noch in der Halle zu hängen, als der bisherige Tabellenführer bei den Frauen dort antrat. Aber auch der TuS Ottenheim hatte an diesem Wochenende gegen die junge TuS-Mannschaft keine Chancen und musste beide Punkte im Mindlestal lassen. Den Triumph für den Hegau machten schließlich die Männer des TV Ehingen perfekt, die Phönix Sinzheim besiegten und damit im Kampf um den Klassenerhalt wichtigen Boden gutmachen konnten. Bis zu den nächsten Spielen, die erst nach Ostern stattfinden, können die Mannschaften nun neue Kräfte tanken. Das gilt nicht für die Frauen des TuS. Die müssen am Ostersamstag beim Final-Four-Turnier des Südbadischen Handballverbandes im Mindlestal gegen höherklassige Teams antreten.
Südbadenliga, Männer: TuS Steißlingen – HGW Hofweier 43:25. Begeistert vom Spiel ihrer Mannschaft gingen die Fans des TuS Steißlingen am Samstagabend nach Hause. Ihre Mannschaft zeigte von Beginn an, wer Herr im Hause war und ließ den Gästen aus Hofweier keine Chance. Zur Pause führte man bereits mit 10 Toren und auch eine Verletzung von Oliver Quarti warf die Mannschaft von Frank Heinzelmann nicht aus der Bahn. Am Torreigen beteiligten sich Jonathan Stich mit 11/6, Markus Reck mit 8 sowie Timo Ströhle und Martin Kornmayer mit je 6 Treffern.
TV Ehingen – BSV Phönix Sinzheim 32:26. Mit einem wichtigen 32:26-Heimsieg gegen den BSV Phönix Sinzheim meldeten sich die Handballer des TV Ehingen zurück. Angetrieben vom überragenden Mittelmann, Maik Wiggenhauser, ließen die Ehinger von Beginn weg keinen Zweifel aufkommen, wer das Spielfeld an diesem Tag als Sieger verlassen wird. Top-Torschützen auf Seiten des TVE waren Kristian Brkljaca mit 9/1 und Maik Wiggenhauser mit 8/5 Toren.
Südbadenliga, Frauen: TuS Steißlingen – TuS Ottenheim 28:24.
SG Ehingen-Engen – HSG Sinzheim/Rastatt 16:22.

FÜR SIE GESEHEN!
ZIP und MIT! Zum Rausreißen und Mitnehmen!
Kochen wie die Profis


AEG Multidampfgarer
REDDY® KÜCHEN
78224 Singen
NEUES FÜR DEN FRÜHLING

Betten Diehl
Scheffelstraße 31
78224 Singen
Tel. 07731/62559
betten diehl www.betten-diehl.de
Maier's Farben + Dekoland
Vielfalt für puren Lifestyle
Teppiche
PVC- und Teppichreste
qm ab 5,– €*
*solange Vorrat reicht
Service: 07731-1854-11
www.maiers-dekoland.de
Eins, zwei, drei, Eiermalerei
Ein Osterspecial für die Kleinen

19. März & 20. März
Kinder können von 14 Uhr – 18 Uhr ihre eigenen Ostereier bemalen
(keine Betreuung vorhanden)
APOTHEKE sauter SINGEN STADTMITTE
Ekkehardstr. 18
78224 Singen
Tel. 07731/63035
Fax 07731/69543
bestellung@apotheke-sauter.de
www.apotheke-sauter.de
Einladung zum leckeren Brunch mit ara.
Schuhmode, die mir passt.


SCHUHHAUS Basters
Ekkehardstr. 22 · 78224 Singen
Tel. 07731/62109
Ihr Gutschein über 5,– €
*gilt ab einem Einkaufswert von 25,– €.
Gütig bis Ostersamstag, 30.03.2013
PARFÜMERIE sauter
SINGEN-MITTE
TELEFON 07731 – 64242

SCHULER GmbH
Edelmetalle

Wir ködern Sie nicht mit **Lockpreisen.**

Hohe Lockpreise in Werbeanzeigen gelten häufig nur für kleine Goldbarren, nicht aber für Ihren Schmuck. Setzen Sie deshalb auf Seriösität & Erfahrung.

- Mehr als 8 Jahre Erfahrung im Edelmetallhandel
- Transparente & nachvollziehbare Abwicklung
- Geeichte und einsehbare Feinwaagen
- Detaillierte Ankaufsquittung für jeden Kunden, mit Gewicht, Qualität und Preis

SCHULER GmbH
Edelmetalle

Ihr Goldfachmann seit über 8 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889



Mehr Geld für Ihr **Altgold!**

Gold • Silber • Platin
Sofort-Bargeld für Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Orden, Besteck, Zinn, uvm.

Singen a.H.
Ekkehardstraße 16a
(ehm. Marktpassage EG)
*** Neue Öffnungszeiten ***
immer Mo. + Mi.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

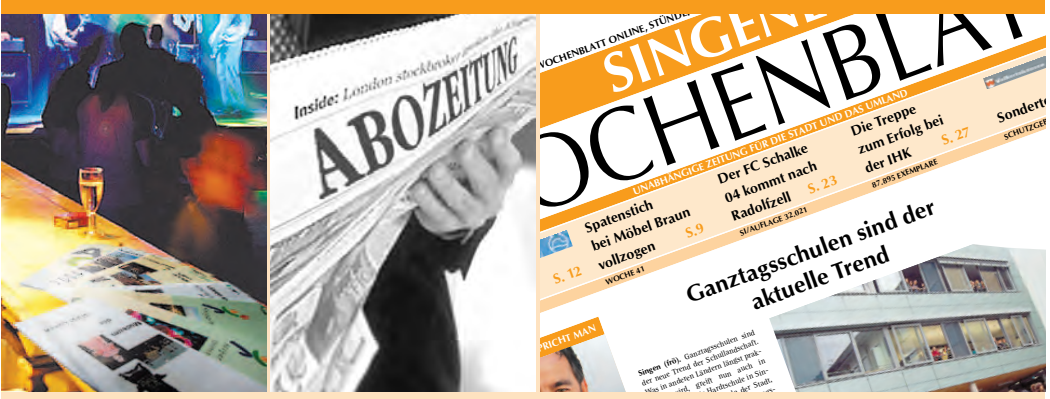
Konstanz
Katzgasse 13
(neben der VHS)
*** Neue Öffnungszeiten ***
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Radolfzell
Bahnhofstraße 4
(ggb. Bauernmarkt)
immer Di. + Mi.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

www.schulergmbh.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

HIER GEHÖRT IHRE WERBUNG REIN



Sie liegt nicht irgendwo aus... sie muss nicht abonniert werden... sondern sie kommt Woche für Woche in die Haushalte im Wochenblattland

WOCHENBLATT
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2a | 78224 Singen | Tel. +49 7731 / 8800-0

20. – 24. März 2013
Messe Friedrichshafen
www.gartenambientebodensee.info
GARTEN & AMBIENTE
Bodensee
4 MESSEN = 1 EINTRITT
IBO · URLAUB FREIZEIT REISEN · Neues Bauen

besuchen Sie unsere neue Homepage
www.kaffeeplus.de
Kaffee plus
Kaffee · Maschinen · Service
Büro · Gewerbe · HORECA · Privathaushalt
Schlachthausstr.16·78224 Singen
Tel.: 07731-144578

Wäsche zum Verlieben
Riesige Auswahl an Wäsche
ab Fabrik – gr. Preisvorteil – Damen – Herren – Kinder + Übergrößen + extra lang
HERMKO Rietheim/TUT, Tel. 07424/2929
auch auf Amazon.de, eBay.de und Hermko.de

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

MÜLLER
Media Markt
TRATEX TEPPICHE
Dehner
ALDI SÜD

TEILAUSGABE:

Autofullservice Danner
Bosch Service Singer
Wessels + Müller AG
Wohnwerte Schütz
Toys"R"Us GmbH
Garten Weggler
Reddy Küchen
VFR Stockach
Garten Mauch
Zweirad Joos
Edeka Baur Hilzingen
Deichmann
Dandler
Bosch Service Ries & Rodrigues

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Ideen fürs Osterfest



Osterrezepte mit Backform 12.–
Frühstück & Brunch 6.99
Das Osterdeko-Buch 14.99

Verlagsgruppe Weltbild GmbH, Steinerne Furt 70, 86167 Augsburg

Weltbild in Singen, August-Ruf-Straße 11
Weltbild

die-Alb-ruft.de
der Trachten-Spezialist in Bitz
kultig!
mehr als 2500 Dirndl und über 1000 Lederhosen
jetzt auf 4 Etagen in 2 Gebäuden
ab 23. März
& aktuell!
Frühjahrs-Putz - wir bauen um!
echte Schnäppchen direkt aus unserem Container
sowie zusätzliche Öffnungszeiten in den Osterferien
Dirndl reduziert ab 49 €
4-teiliges Komplett-Set ab 199 €
MO-FR 10-20h | SA 10-16h || ab 8. April wieder MO-FR 14-20h | SA 10-16h
72475 Bitz/Zollernalb | Moltkestr. 26 | Ruf 07431-8415

PREISWERT + KOMPETENT
9x IN BADEN-WÜRTTEMBERG
HEM expert
www.hem.de
Backnang
Bad Mergentheim
Buchen
Künzelsau
Satteldorf
Schwäbisch Hall
Singen
Wiesloch
Mössingen NEU
TV · HIFI · CD · DVD · COMPUTER · HANDY · TELEKOM · ELEKTRO

Großer Inventurverkauf!
Nur noch bis 22.03.2013



AUCH AUF BEREITS REDUZIERTE WARE!

10% 15% 20%

Ab 14.03.2013 erhalten Sie zusätzlich bis zu 20 % Rabatt auf über 1.000 Artikel! Auch auf bereits reduzierte Ware! Achten Sie auf die farbliche Markierung auf unseren Geräten.

SINGEN VORFREUDE

Neu

Neues über Singen erleben

DIE AKTUELLSTEN THEMEN
DIE GRÖSSTEN NEUIGKEITEN
DIE SPANNENDSTEN NACHRICHTEN

Singens gedruckter Newsletter_3/2013 Mittwoch, 20. März 2013



HOLZLAND RENNER

Gartenträume: Die Lounge im Grünen

Bald ist es wieder soweit: Gartenliebhaber und die, die es werden wollen, warten schon darauf, ihre grüne Oase zum zweiten Wohnzimmer zu machen. Anregungen und Tipps auf über 1.000 Quadratmetern Ausstellungsfläche begeistern die Kunden von HolzLand Renner im Singener Industriegebiet sowie in Konstanz in der Line-Eid-Str. 9 jedes Jahr erneut.
»Ich kann unglaublich viele Ideen umsetzen und werde immer toll beraten«, sagt eine Stammkundin anerkennend.
Dass der Fantasie hier keine Grenzen gesetzt sind, erkennt man schon an der Materialvielfalt der verschiedenen Themenwelten. Ob Edelstahl, Teakholz oder wetterfester Kunststoff: für jeden Geschmack, jeden Geldbeutel und jede Nutzung der eigenen Freifläche gibt es eine Auswahl an Vorschlägen mit passenden Polstern und Accessoires. Ein Trend der letzten Jahre sind naturfarbene Lounge-Möbel, die mit starken Farben wie Rot, Orange oder Apfelgrün kombiniert werden. Diese Möbel sorgen für ein besonders entspanntes Ambiente und sind in Kombination mit dem passenden Holzboden oder einem schönen Sichtschutz aus der Sommersaison der Garten-Genießer nicht mehr wegzudenken. Aber auch für den aktiven Teil des Gartenlebens lässt sich beim Traditions-Fachbetrieb HolzLand Renner so einiges entdecken.
Wer Spielgeräte für Kinder sucht oder den Nachbarn mit einem neuen Grill beeindrucken möchte, kann sich auf ein breites Angebot freuen. Doch Vorsicht: es besteht die Gefahr eines akuten Motivations-Schubes beim Anblick der verschiedenen Möglichkeiten aus der Welt des Holzbaus.
Ein neuer Carport oder ein größeres Gartenhaus kann dann schnell als Sommerprojekt in Angriff genommen werden. Eine gute Beratung zur Materialauswahl erhält man in jedem Fall direkt vor Ort. Haben Sie sich schon dazu entschieden, lieber andere arbeiten zu lassen und, von den bequemen Gartenmöbeln aus, bei der Umsetzung Ihrer Ideen zuzusehen?
Ein Handwerker, der die Leistungen von HolzLand Renner ebenfalls zu schätzen weiß, findet sich sehr schnell. In Singen und in Konstanz kennen nicht nur Privatkunden die riesige Auswahl und die erfahrene Beratung des Spezialisten für Holz in Haus und Garten. Lassen auch Sie sich begeistern!

NEUES
VON DER GVV-ERFOLGSSTORY

ERFOLG IM STADTGEBIET

Seit der Übernahme der städtischen Wohnungen im Jahre 1996 hat die GVV in die sozialen Brennpunkte in Singens Süden sehr viel investiert. Die Gebiete wurden damit erheblich aufgewertet, die Wohnverhältnisse verbessert und die sozialen Brennpunkte aufgelöst.
Geschäftsführer Roland Grundler berichtet über die verschiedenen Projekte: »Im Wohnquartier Singen-Langenrain entstanden 21 Einfamilienhäuser und 90 Wohnungen wurden saniert. 12 Millionen Euro wurden dafür investiert. Auch im Wohnquartier Obere Beugen wurden die vier Wohnblöcke modernisiert, zum Beispiel Balkone angebaut und Wärmedämmung aufgebracht.« Im letzten Jahr wurde in der Bohlinger Straße das Unterkunftsheim der ehemaligen Franzosenkaserne, zuletzt Asylbewerberheim, abgebrochen. Als nächste Maßnahme steht nun die Aufwertung der Franz-Sigel-Straße an. Die bisherigen Gebäude weichen einer neuen Planung für Gewerbe- und Wohnbebauung.

NOA NOA SINGEN
NEUES, HELLES, MUTIGES



Draußen ist der Himmel blau und mit verspielten Wolken übersät. Jetzt ist Zeit für Tops, Boleros und Blümchenprints, die sich unendlich kombinieren lassen. Wir sehen viel Blau und Weiß, die hervorspringen, und mit Stickereien verzierte zarte Kleidungsstücke.

ERNST + KÖNIG GMBH
FEST GEFEIERT



Am Samstag, den 9. März wurde bei Ernst + König in Singen kräftig gefeiert. Anlass war die Vorstellung der vier neuen Modelle Ford Kuga, Ford Fiesta, Ford B-Max und Ford Transit Custom. Das Team von Ernst + König bedankt sich bei allen Besuchern - der Zuspruch war riesig und motiviert!

GOHM UND GRAF HARDENBERG GMBH

Start in den Frühling

Es ist wieder soweit. Die Region lockt mit zahlreichen informativen Veranstaltungen.
Im Rahmen des traditionellen Frühlingsfestes in Aach haben sich die Organisatoren der Gohm & Graf Hardenberg GmbH wieder tolle Angebote einfallen lassen.
Am Sonntag, den 14. April von 10 bis 16 Uhr gibt es eine große Cabrio-Ausstellung. Garantiert nicht fehlen wird das neue Beetle-Cabrio, das den unverwechselbaren Charme des Käfer Cabriolets weiterträgt. Highlights aus dem Bereich Technik und Zubehör, ein Kletterberg und ein fröhliches Kinderprogramm runden die Ausstellung ab. Wer seinen Horizont erweitern möchte, hat Gelegenheit, einen Helikopter-Rundflug zu machen.
Die Bewirtung übernehmen die Weltmeister im Kunstradfahren vom Traditionsverein RMSV Edelweiß e.V. in Aach.
Am Wochenende vom 27. und 28. April ist die Leistungsschau Singen Süd der Anziehungspunkt der Region. Ein verkaufsoffener Sonntag in der ganzen Stadt und zahlreiche Attraktionen im Singener Süden stehen auf dem Programm. Auch hier ist die Gohm & Graf Hardenberg GmbH mit dem Audi Zentrum und dem Volkswagen Zentrum an der Georg-Fischer-Straße ein Garant für erstklassige Unterhaltung und Informationen.
Partner des Audi Zentrums für die Zeit der Leistungsschau ist die Audi BKK und das Office House, im Volkswagen Zentrum wird sich zusätzlich die Firma Widmann und das Kompetenzzentrum für Gesundheit fazz medical fitness um das Wohl der Besucher kümmern.
Am 25. Mai wird in den Verkaufsräumen der Gohm und Graf Hardenberg GmbH in Radolfzell und Aach der Skoda Oktavia Kombi vorgestellt. Damit wird die Markteinführung der Skoda Oktavia Limousine um den großen Bruder erweitert. Interessierte befinden sich bei den Veranstaltungsprofis der Gohm & Graf Hardenberg GmbH in den besten Händen.



PSSST BETTENHAUS
BOXSPRINGBETTEN



»Boxspring« bedeutet »Box mit Federn« und bildet die Grundlage für ein Bettsystem mit langer Tradition. Zunächst wurde dieses Schlafsystem aufgrund des hohen Komforts in Hotels oder auf Kreuzfahrtschiffen eingesetzt. Zunehmend interessieren sich auch Privatpersonen für die hohe Qualität von Boxspringbetten. Der Grund hierfür liegt in der Flexibilität des Bettaufbaus. Die Matratze liegt auf einem speziellen Boxspring-Unterbett und wird dann nochmals von einem sogenannten Topper abgedeckt.
Der Topper kann individuellen Schlafbedürfnissen angepasst werden und sorgt für eine längere Nutzungsdauer der Matratze. Das »PSSST Bettenhaus« in der Georg-Fischer-Str. 32 bietet das Boxspringbett in Kombination mit der hochwertigen Tonnentaschenfederkernmatratze an. Hohe Punktelastizität und ein optimaler Feuchtigkeitstransport sind gewährleistet. Sie finden im PSSST Bettenhaus auch Wasserbetten, den klassischen Lattenrost, Matratzen und Zubehör für den gesunden Schlaf.

FAZZ MEDICAL FITNESS & TIBHA PHYSIOTHERAPIE

Rundum neu

Vor Begeisterung sprühen die Teilnehmer des 6-wöchigen Fettverbrennungskurses im fazz medical fitness. Drei Teilnehmer haben sich bereit erklärt, mit NEU! über ihre Erfolge zu sprechen.



Monika Bach aus Aach war schon während ihrer beruflichen Zeit Kundin im fazz medical fitness. Im Juli 2012 ging sie in den Ruhestand und meldete sich im Januar kurzentschlossen an. »Ausstrahlung und Charisma von Boris Kren waren super«, schwärmt sie und lobt gleichzeitig die tolle Organisation und Betreuung im Kurs vor Ort. Trainingseinführung und die Feststellung der Körperwerte wurden individuell durchgeführt. Nach zwei Wochen gab es dann die erste Nachkontrolle. »Die Ernährungsumstellung hat gut funktioniert«, berichtet sie und wurde mit 1,2 kg weniger Fettgewebe und 11 cm weniger Bauchumfang für ihre Konsequenz belohnt. »Das war eine super Motivation!« pflichtet ihr Siegfried Kuppel aus Mühlhausen bei, der ähnliche Erfolge aufweisen kann. Für ihn zählen jedoch nicht nur nüchterne Zahlen, sondern das neue Lebensgefühl. Nach einem Schlaganfall hatte er eine schlechte Lebenskonstellation. »Mein Arzt ist ganz begeistert von meinen tollen Blutwerten. Ich bin glücklich über das, was man nicht gleich sieht«, sagt Herr Kuppel. So wie vielen anderen ging es auch Otto Wagner aus Singen, der in seinem Arbeitsleben fast immer auf eine Mittagspause verzichtete. Der geregelte Lebenswandel im Vorruhestand brachte dann ein paar Kilo mehr. Aber eine konventionelle Diät wollte er nicht mehr mitmachen und ist deshalb glücklich über die einfache Ernährungsumstellung mit so großer Wirkung.
Der sympathische Betreuer Sebastian Zschockelt fasst es zusammen: »Das Ziel ist eine verbesserte Körperzusammensetzung und ein gutes Lebensgefühl!« Die neue Lebensfreude der Teilnehmer ist überwältigend - lassen Sie sich mitreißen.

SCHUHHAUS STEMMER-KNEER

Bunter Trend für Kids



Die Frühjahrsmode für Kids bei Stemmer-Kneer ist trendig, frech und farbenfroh. Bei den Mädchen sind Ballerinas der heiß gehandelte Favorit. Es gibt sie in vielen Farben und sie sind der Alleskönner in der Mädchenmode. Für die Jungs gibt es kernige Outdoormodelle, zum Beispiel von Salomon, die das Abenteuer an der frischen Luft zum Vergnügen machen. Die Kleinsten können das Laufen in Lederschuhen mit frechem Design lernen. Kinderschuhe aus komplett ökologischer Herstellung kommen vom schwedischen Hersteller Kavat. Das Wichtigste für Kinderfüße im Wachstum ist eine sehr gute Beratung von geschultem Personal. Das Team von Stemmer-Kneer hilft Ihnen gerne bei der Auswahl.

SINGEN AKTIV
GESUNDHEITSPRÄVENTION

Das Erkennen, Fördern, Nutzen und Erhalten von Mitarbeiterpotenzialen steht im Fokus der Singen-aktiv-Foren zur Betrieblichen Gesundheitsprävention.
Mit sinnvollen und gut geplanten Präventionsangeboten leben Unternehmer und Mitarbeiter ihre Verantwortung. Gemeinsam mit den Partnern Audi BKK und amedico werden aktuelle Themen und Experten ausgewählt. Die nächsten Termine finden Sie unter: www.singen.de/singen-aktiv.

INDIVIDUELL OPTIK

Sonne und Sport



Die Sonne lacht und die frische Frühlingsluft lockt die Sportler ins Freie. Wer für Radfahren, Wassersport, den Laufsport oder andere Outdoor-Aktivitäten eine passende Sonnen- oder Sportbrille sucht, wird sich über die große Auswahl und die kompetente Beratung in der Sport-Optik-Abteilung von individuell OPTIC freuen.
Augenoptikermeister Peter Trunk, selbst ambitionierter Sportler, weiß wovon er spricht: »Nach 20 Jahren Erfahrung in der optimalen optischen Versorgung von Sportlern und zahlreichen Fortbildungen kenne ich die Anforderungen in den unterschiedlichen Sportarten. Eine Investition in sinnvolles Material ist richtig und gut«. Neben der bekannten großen Auswahl an stylischen und individuellen Brillen, sind auch mehr als 250 Sportbrillen im Angebot. Der Blend- und Strahlenschutz steht bei den verschiedenen Herstellern wie zum Beispiel Adidas-Eyewear, Silhouette oder Oakley stark im Vordergrund. Der Polarisationsfilter, kurz »Polfilter«, der schon in der Fotografie unerwünschte Reflexionen unterdrückt, wird auch in der Optik eingesetzt. Neue Ideen und ausgeklügelte Systeme lassen hier Spielraum für viele Innovationen, die für jeden Anspruch eine passende Lösung bieten. Wer den modischen Sonnenschutz im Fokus hat, interessiert sich vielleicht eher für die klassischen Labels Chanel, Prada, Ray Ban, Tom Ford oder Porsche. Hochklassige, moderne Linien wie ic-berlin oder mykita finden immer mehr Anhänger, weil die Unternehmen auf inländische Produktion und erstklassigen Service wert legen. Nicht tief in die Tasche greifen muß man für trendige Modelle von Basta, Shades oder Miamai, die mit tollem Material und einer kleinen Filztasche die Frauenherzen höher schlagen lassen. Natürlich gibt es die meisten Modelle, auch Sportbrillen, mit optischer Korrektur.
Individuell OPTIC glänzt mit genialer Auswahl, sehr guten Gläsern und bestem Service.

APOTHEKE SAUTER
NEUES WISSEN



Andreas Pfleger lobt die Bereitschaft seiner Mitarbeiter, sich in ihrer Freizeit und während der Arbeitszeit weiterzubilden. »Frau Caruso-Tangaro nimmt gerade an einer Fortbildung teil, die zum Tragen des Titels Phyto PTA berechtigt«, sagt der Inhaber der Apotheke Sauter. Ziel dieser Schulung ist, das schon vorhandene Wissen über Pflanzen und deren Wirkungen zu vertiefen. Denn auch im weiten Gebiet der Naturheilmittel gilt es, sich zum Wohle des Kunden genau mit eventuell vorhandenen Nebenwirkungen auszukennen.
Der Lehrgang endet in einer von der IHK zertifizierten Prüfung. Damit folgt das Team um Andreas Pfleger dem wichtigen Trend, auch nach erfolgreich abgeschlossener Berufsausbildung, mit dem qualifizierten Lernen nicht aufzuhören.
Das angeeignete Wissen im Berufsalltag einzusetzen macht jedem Freude, der die positiven Rückmeldungen einer guten Beratung einmal erfahren konnte.
Das Team der Apotheke Sauter freut sich schon auf Ihre Fragen.

SPARKASSE SINGEN-R'ZELL
SPAREN UND GEWINNEN



Susanne Weltin, Kundenberaterin in Singen, gratuliert dem glücklichen Gewinner Wilhelm Steigauf zu 5.000 Euro. Mit nur einem Euro Loseinsatz gewann Steigauf in der monatlichen PS-Verlosung diesen Gewinn. Von jedem gekauften Los gehen vier Euro auf das Sparbuch, ein Euro ist der Lotterieeinsatz.

ZECKENZEIT
KRÄUTER-DROGERIE

Im Frühjahr genießen Mensch und Tier den Aufenthalt in der Natur. Doch die Zecken warten schon auf unvorsichtige Zwei- und Vierbeiner. In der Hadwigstr. 7 führt die Kräuter-Drogerie von Kenne auch für die Tiergesundheit ein großes Sortiment.



Mit Abwehrkonzentraten gegen Zecken und Flöhe helfen Sie Ihrem vierbeinigen Freund, die Plagegeister fern zu halten. In der Kräuter-Drogerie erhalten Sie nur das Beste für sich und Ihr Tier mit der Kraft der Natur.

MOVE GESUNDHEITSSTUDIO
SKY SPORT LOUNGE

»In Sachen News und Sport verpasst ihr bei uns nichts mehr!« verspricht das Team vom Move Gesundheitsstudio in der Carl-Benz-Str. 27 gegenüber Möbel Braun.
In der neu gestalteten Sky Lounge und im Fitnessbereich lassen sich aktuelle Sportevents aus aller Welt live miterleben.
Im Gesundheitsstudio Move ist der Name Programm. Hier gibt es Freiraum für Bewegung, für Aktivität und für Kommunikation. Und das nicht nur physisch. Es bewegt sich was.

DIE MARKE DER STADT
Keine Stadt ist wie Singen ...



... genauso wenig sind es Unternehmen, Produkte oder Marken. Mit SINGEN VOR FREUDE machen wir die Stadt unverwechselbar. Unter www.singenvorfreude.de bekommen Sie einen Einblick über alle Produkte.

STÄDTISCHE BIBLIOTHEKEN SINGEN
Jenseits der Herz-Schmerz-Romantik

Die »Erzählzeit ohne Grenzen« Singen-Schaffhausen ist auch in diesem Frühjahr das große literarische Ereignis der Region zwischen Bodensee und Rheinfall. Vom 6. bis 14. April werden unter dem Motto »Alles Liebe!?« 31 namhafte Autorinnen und Autoren aus der Schweiz, aus Deutschland und aus Österreich in 34 Städten und Gemeinden beiderseits der Grenze lesen. Seit Menschengedenken ist kein Thema so viel beschrieben und besungen worden wie die Liebe, und auch die Gegenwartsliteratur kommt nicht ohne Leidenschaft aus.
»Die Autoren und Werke, die wir beim Festival vorstellen werden, garantieren aber spannende und hochkarätige Literatur fernab trivialer Herz-Schmerz-Romantik«, versichert Barbara Grieshaber, Leiterin der städtischen Bibliotheken Singen und »Cheforganisatorin« des Festivals.
Eröffnet wird die diesjährige »Erzählzeit ohne Grenzen« am Samstag, 6. April, um 20 Uhr in der Kammgarn in Schaffhausen. Im Mittelpunkt steht ein multimediales »Seh- und Hörspiel« mit Band-Begleitung zu Urs Augstburgers neuem Roman »Als der Regen kam«.

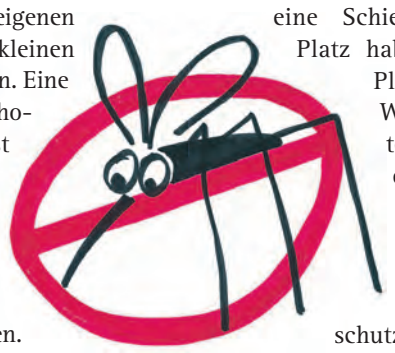


Die »Erzählzeit 2013« findet aber erstmals nicht nur in Form von Lesungen und Aufführungen statt, sondern auch im Internet: Eine Facebook-Gruppe, ein Weblog und eine Google-Seite bieten nicht nur eine schnelle Information über die geplanten Veranstaltungen, sondern ermöglichen auch einen intensiveren Kontakt zwischen Literaturfreunden und Autoren. Auf den elektronischen Kanälen soll das Gespräch über Literatur auch das Jahr über lebendig bleiben.
»Das Social-Web-Team der städtischen Bibliotheken Singen ist für Vorschläge offen und hat selbst schon eine große Zahl an Ideen«, betont Barbara Grieshaber.
Erreichbar sind die neuen Angebote über entsprechende Links auf der Festivalsite im Internet (www.erzaehlzeit.com).

RS RECK ROLLLADEN- UND SONNENSCHUTZTECHNIK

Insekten nein danke

In Deutschland leben 46 verschiedene Stechmückenarten. 23 Arten davon am Bodensee. Sie finden hier ideale Brutbedingungen. Das macht die einheimische Bevölkerung zu Experten in Sachen Insektenschutz.
Es gibt viele verschiedene Mittel und Methoden, sich in den eigenen vier Wänden vor den kleinen Blutsaugern zu schützen. Eine einfache und umweltschonende Möglichkeit ist der Insektenschutz vor dem Fenster oder der Tür. Schnaken und andere »Mittäter« werden von vornherein in die Schranken verwiesen.
Wer möchte dem schlafraubenden Kampf in der Nacht nicht vorbeugen? RS Reck im Singener Industriegebiet gehört zu den Spezialisten unter den Einheimischen. Für Fenster und Türen, die nur zum Lüften geöffnet oder gekippt werden, empfiehlt Inhaber Markus Reck einen Spannrahmen. Dieser bietet den großen Vorteil, dass man ihn nachträglich auf jedem Material montieren kann und im Winter oder zur Reinigung der Scheiben abnehmen kann.
Eine Drehtüre ist geeignet als Balkon- und Terrassentüre. Hierbei ist sogar der Einbau einer flächenbündigen Katzenklappe möglich. Schiebetüren sind platzsparender als Drehtüren und optimal für große Türen an Terrassen oder am Wintergarten. Sollten Sie weder für eine Drehtüre noch für eine Schiebetüre genügend Platz haben, dann ist ein Plissee die richtige Wahl. Im ungeöffneten Zustand braucht eine Plisseetüre sehr wenig Platz, der Durchgang bleibt breit. Auch ein Inseketenschutzrollo kann unter bestimmten Voraussetzungen eine elegante Variante des Schutzes vor kleinen Eindringlingen sein. Die Einhandbedienung ermöglicht ein bequemes Öffnen und Schließen.
Die Dichtigkeit ist bei allen Lösungen das wichtigste Element, Schlupflöcher soll es keine geben. Der Fachmann Markus Reck erklärt: »Es gibt mittlerweile leichtere und halbdurchsichtige Gewebe, die die Transparenz und die Luftdurchlässigkeit erhöhen. Eine Realisierung von Insektenschutz ist immer möglich!«



FENSTERBAU LAUBER
NEU UND BALD NEU

Kunden von Fensterbau Lauber sind beeindruckt von den technischen Möglichkeiten in der neuen Holzfensterproduktion. Das imposante Firmengebäude im neuen Singener Industriegebiet Tiefenreute wurde im November 2012 mit einem Tag der offenen Tür vorgestellt. Die Kunststofffensterproduktion ist am Stammsitz des Familienunternehmens in Überlingen am Ried geblieben.



»Die Mitarbeiter in beiden Bereichen freuen sich über mehr Platz«, sagt Simone Lauber im Gespräch mit NEU! und kündigt gleichzeitig den Bau einer weiteren Produktionshalle für die Kunststofffenster in etwa fünf bis sechs Jahren an.
Geschäftsführer des sympathischen Unternehmens sind Michael und Markus Lauber, die auch gerne nach Terminabsprache zur Beratung und Aufmaß vor Ort zur Verfügung stehen.

KARSTADT SINGEN
BENETTON KINDERMODE

Neu in Singen und nur bei Karstadt erhältlich, ist die Kindermode von United Colors of Benetton. Frau Sommer, Abteilungsleiterin bei Karstadt Singen freut sich, ihren Kunden die Kollektion des italienischen Herstellers exklusiv und zu einem tollen Preis anbieten zu können.



INJOY SINGEN
SCHMERZFREIER RÜCKEN



Über die Hälfte der Bevölkerung in Deutschland leidet unter Muskel-, Gelenk- oder Bewegungsschmerzen.
Abhilfe kann gezieltes Training verschaffen, das Anspannung und Entspannung des Bewegungsapparates optimal aufeinander abstimmt. Das INJOY in Singen bietet in seinem Rückenzentrum ein leicht erlernbares Konzept, das unter fachmännischer Anleitung den Kreislauf falsch eintrainierter, täglicher Bewegungsabläufe korrigieren kann. Das Five-Bewegungskonzept, das Geschäftsführer Thomas Söder exklusiv für seine Kunden anbietet, macht den Menschen und sein Wohlbefinden zum Mittelpunkt im INJOY Rückenzentrum. »Es werden alle Bewegungsabläufe trainiert, die den Menschen wieder aufrichten und zu seiner natürlichen Beweglichkeit verhelfen«, erklärt der Fachmann des Rückenzentrums. Ein weiterer positiver Aspekt ist die Wirkung des Bewegungstrainings auf die Atmung und die Durchblutung. Der gesamte Energiefluss im Körper wird angeregt und trägt dazu bei, den Weg aus der Schmerz-Sackgasse zu ermöglichen.



H & Z HAAR STYLING

Der Profi für perfektes Aussehen

Der Zentralverband des deutschen Friseurhandwerks sieht die Friseurbranche im Aufwärtstrend.
Eine steigende Anzahl von Geschäftseröffnungen wurde festgestellt.
Immer mehr bezeichnet sich der früher übliche Friseur heute als Stylist. Diese Umbenennung spiegelt die gestiegenen Ansprüche derjenigen wieder, die der Haarpflege besondere Bedeutung beim Erreichen des Schönheitsideals beimessen. Kein anderes Körpermerkmal wird so schnell wahrgenommen und die Befindlichkeit des Menschen davon abgelesen. Ist die Frisur nicht optimal, wird gefragt, ob man sich nicht wohlfühlt. Das verwundert kaum, denn schönes und gepflegtes Haar signalisiert Vitalität und Jugendlichkeit. Ein Zustand, den so manch einer möglichst lange erhalten möchte und ihm deshalb nacheifert.
Jährlich werden somit in Deutschland viele Millionen Euro in die Haarpflege investiert. Die Menge an unterschiedlichen Produkten und Wirkungen ist so hoch, dass man gerne den Spezialisten aufsucht, um sich bei der Suche nach dem Alleskönner-Produkt unterstützen zu lassen. Dabei muss man nicht unbedingt Haare lassen, denn es gibt Fachgeschäfte, die auch ohne Haarschnitt das passende Profi-Produkt anbieten.
In Singen gibt es einen dieser Haar-Spezialisten. H & Z haar styling findet man in dem geschmackvoll eingerichteten neuen Verkaufsraum in der August-Ruf-Straße.
Der sympathische Geschäftsführer erzählt freundlich und bescheiden über die Anfänge und Pläne der H & Z haar styling GmbH: »Der erste Laden war ab 1996 in der Schwarzwaldstraße. Dann folgte im Jahr 2000 der Umzug in die August-Ruf-Straße.«
Damit kann das Team von H & Z haar styling bereits auf stolze 17 Jahre Kundenerfahrung zurückblicken. In den jetzt umgebauten neuen Räumen soll noch mehr Fachberatung stattfinden. Eine Friseurmeisterin und ihr fachkundiges Team sorgen innerhalb des Elektrogerätesortimentes sowie des Pflege- und Färbungsmittelbereiches für eine umfassende Beratung.
Von Schwarzkopf über Tigi und L'Oreal sind alle großen Marken vertreten. Das wissen Friseurbetriebe und Endverbraucher zu schätzen.
Dem Zeitgeist entsprechend, gibt es in naher Zukunft auch eine H & Z Website mit einem Beratungsforum »Tipps & Kniffs«, das durch Onlineangebote abgerundet wird.
Nutzen Sie die Gelegenheit, sich via Internet und facebook über die Benutzung von Haarpflegemitteln und über den Einsatz von Geräteequipment qualifiziert zu informieren.
Ein Besuch in den umgebauten H & Z-Verkaufsräumen wird Sie inspirieren, künftig Ihre Haare von Markenware und Profiprodukten pflegen zu lassen.

SCHUHVERRÜCKT
SCHUHHAUS LÄUFER

Marina und Hannes Blatter waren Anfang März für ihre Kunden unterwegs in Mailand. Die MICAM, Italiens größte Lederwaren-Messe, ist das Schaufenster der Welt für aktuelle Schuhmode.



»Hier gibt es Neuheiten, Knaller, aktuelle Schuhmode und kommende Trends«, schreibt Hannes Blatter direkt aus Mailand.
Zurück in Singen bleibt der begeisterte Eindruck. Die kreativsten Impulse für die Schuhmode kommen immer wieder aus Italien. »Schuhverrückt wie wir sind, immer unterwegs auf allen führenden Schuhmessen, präsentieren wir unseren Kunden mit Freude immer wieder die neueste Schuhmode«, so die Inhaber des Schuhhauses Läufer.

KELLHOFER SONNENSCHUTZ- UND ROLLLADENTECHNIK

Komfort auf Knopfdruck



Die Lebensphase im fortgeschrittenen Alter ist zum Genießen da. Wer auf Lebensqualität achtet, hat hohe Erwartungen an Komfort und Sicherheit in den eigenen vier Wänden. Eine Alltagserleichterung und die Vermeidung körperlicher Belastung stehen im Vordergrund. Am Beispiel von Rollläden kann der Experte und Firmeninhaber Erhard Kellhofer auf eine große Erfahrung zurückgreifen: »Die Steigerung des Wohnkomforts durch elektrische Rollladenantriebe ist meinen Kunden wichtig.«
Die Erfüllung der Kundenwünsche ist für seinen Fachbetrieb kein Problem. Kellhofer bietet Antriebe, Steuerung und Zubehör für Rollläden, Lösungen mit Kabel oder über Funk. Der Vorteil bei Funk ist ein kleiner Installationsaufwand und einfache Technik, die jederzeit ausbaufähig ist. Die Antriebe sind wartungsfrei, kälte- und hitzebeständig, langlebig, leise, kraftvoll und präzise. Die Alltagserleichterung auf Knopfdruck gibt es auch für Fenster, Licht, Markisen, Garagentore, Türschlösser und Alarmanlagen.
»Ein wichtiger Teil der Haustechnik ist ein sich ständig verbessernder Sicherheitsstandard«, sagt Erhard Kellhofer. Von Hand kurbeln gehört also der Vergangenheit an, moderne Fernbedienungen arbeiten für Licht- und Temperatursensoren im gesamten Haus- und Wohnbereich. Ein kühles Raumklima im Sommer, Energie sparen im Winter wird komfortabel.
Überhaupt ist das Raumklima ein weiterer wichtiger Aspekt. Voraussetzung für die »Klima-Regulierung« ist jedoch, dass der Rollladen rechtzeitig geschlossen wird. Sicher und komfortabel funktioniert dieser Vorgang mit Motor und Automatik.
Das Team von Kellhofer Sonnenschutz- und Rollladentechnik im Singener Industriegebiet begleitet seine Kunden bei der individuellen Zielerreichung und bietet komfortable Lösungen an. Von der Erstberatung über Planung bis zum Einbau haben Sie es mit den Profis von Kellhofer zu tun. Ihre Lebensqualität zu Hause liegt in den besten Händen.

TOYOTA AUTOHAUS BACH-HEGAU E.K.

Toyota in Genf



Weltpremiere, Europapremiere und ein Ausblick in die Zukunft: Auf dem diesjährigen Genfer Automobilsalon vom 7. bis 17. März präsentierte Toyota erstmals den neuen Auris Touring Sports, den neuen RAV4, sowie ein innovatives Konzeptfahrzeug »i-ROAD« für höchste Flexibilität in der Stadt. In Deutschland rollt der Auris Touring Sport ab 13. Juli zu den Toyota-Händlern. Als erster Vollhybrid-Kombi in der Kompaktklasse vervollständigt er die Baureihe der zweiten Auris-Modellgeneration und ist einzigartig in seinem Segment.
Der neue RAV4 feiert ab 13. April seine Premiere. Bestellbar bereits schon heute. Sein neues Design verleiht dem RAV4 eine athletische und zugleich elegant sportliche Note. Sein außergewöhnlich großes Raumangebot setzt neue Maßstäbe hinsichtlich Kofferraumvolumen, Beinfreiheit und den komfortablen Sitzen. Das TOYOTA Bach-Hegau-Team in Singen freut sich, Sie über Einzelheiten zu informieren.

CENTRAL APOTHEKE
FIT IN DEN FRÜHLING



Ein langer dunkler Winter liegt hinter uns. Mit den Sonnenstrahlen kommen die Lebensgeister zurück. Doch warum fühlen wir uns trotzdem müde und abgeschlagen?
Stoffwechsel und Hormonhaushalt müssen sich erst wieder einstellen. Der Temperaturwechsel ist ein körperlicher Kraftakt. Einseitige Ernährung oder häufige Infekte können den Körper geschwächt haben.
In der Central Apotheke werden Sie optimal beraten, wenn es darum geht, den Saisonwechsel zu unterstützen. Inhaber Johannes Danassis rät außerdem, sich nicht zu überfordern. »Lassen Sie Ihrem Körper Zeit und bewegen Sie sich viel an der frischen Luft.«

WERBEAGENTUR KONZEPT+ IN SINGEN

Was wir für Sie tun können!

»Leistungen«. Kein schönes Wort, wenn man mal darüber nachdenkt. Machen wir das doch mal.
Also, Wikipedia spuckt dazu Folgendes aus: Leistung (v. mittelhochdeutsch leistunge) steht für eine Arbeit pro Zeiteinheit.
Klingt nach Stechuhr und der fiesen Floskel »Jeder bekommt das, was er bezahlt«. Nicht schön. Und schön ist sie schließlich, unsere Arbeit. Weil jedes neue Projekt eine neue Herausforderung mit sich bringt. Neue Kunden faszinieren uns mit bisher unbekannten Produkten. Nicht nur schön, sondern auch spannend. Bestehende Kunden überraschen uns immer wieder mit ihrer Innovationskraft, der wir dann mit neuen Ideen begegnen können. Genau, »können« bzw. »dürfen«. Aber sicher nicht »müssen«. Und Leistungen ... also, das klingt so nach »müssen« ... Leistungen ... uns fällt aber auch gerade kein anderes Wort ein, das beschreibt, um was es hier geht. Spaß passt nicht, dürfen wir ja auch nicht schreiben, sonst denken Sie noch, wir sitzen den ganzen Tag nur so da und lachen. Bleiben wir halt erst mal bei »Leistungen« ... oder, Moment! Wie wäre es denn mit »Potenzial«?
Wissen Sie was? Darüber können Sie ja mal gemeinsam mit uns nachdenken. Vorausgesetzt natürlich, Sie mögen das, was Sie auf der linken Seite im Menü unter www.konzeptplus-singen.de aufrufen können. Denn dort finden Sie unsere Lei... na, Sie wissen schon, all das, was wir gerne auch für Sie tun möchten. Nicht »müssen«. Nein, nein. Schon tun »möchten«. Oder halt - »wollen«. Auch dürfen? Das wär's natürlich.



FACHÄRZTE UROLOGIE DR. BENTAS UND HIRSCHLE

Jungbrunnen & Katalysator



Testosteron ist das Männerhormon, das das männliche Erscheinungsbild entscheidend prägt. Es hat Einfluss auf die Gehirnleistung, den Haarwuchs, die Stimme, das Muskelwachstum, die Fettverteilung im Körper und nicht zuletzt auch auf die Libido. Aufgrund dieser wichtigen Funktionen kann Testosteronmangel die Ursache vielfältiger Beschwerden sein. Ab dem 40. Lebensjahr sinkt der Testosteronspiegel eines Mannes jährlich um etwa ein Prozent. Die Männerärzte Franz Hirschle und PD Dr. W. Bentas warnen vor einer vorschnellen Selbstdiagnose: »Männer, die frühzeitig das vertrauensvolle Gespräch mit dem Facharzt suchen, können mit kleinen Maßnahmen eine große Wirkung erzielen!«

THÜGA ENERGIE SINGEN
ENERGIESPARTIPPS MÄRZ

- Schon ein Grad weniger Raumtemperatur spart etwa 6 % Heizenergie.
- Schließen Sie an kalten Abenden Vorhänge und Jalousien. So kann über Nacht keine wertvolle Wärme verloren gehen.
- Stoßlüften statt Dauerlüften mit gekippten Fenstern: Öffnen Sie mehrmals täglich die Fenster für kurze Zeit weit und schließen Sie die Thermostatventile währenddessen.

Weitere Tipps finden Sie im Internet unter www.thuega-energie.de oder unter www.ganz-einfach-energie-sparen.de.

»Gateway« als Tor in neue Zeiten

»Möbel Stumpp« plant Neubau an Stelle von »Haus 2«

Stockach (sw). »Möbel Stumpp« in Stockach möchte Sortimentspräsentation, Firmengebäude und Erscheinungsbild neu »aufmöbeln«: Das bisherige »Haus 2« an der Ecke von Radolfzeller und Industriestraße soll abgerissen und durch einen Neubau ersetzt werden, gab Günter Dick, Geschäftsführer der Möbel-Dick-Gruppe, im Rahmen eines Pressegesprächs bekannt. Das neue zweigeschossige Gebäude mit einer Gesamtverkaufsfläche von etwa 9.000 Quadratmetern soll durch einen überdachten, ebenerdigen Verbindungsgang mit dem »Jungen Wohnen« auf der gegenüberliegenden Straßenseite verbunden werden – »Gateway« wird das Bauvorhaben deswegen genannt. Baubeginn soll im Sommer sein, und Geschäftsführer Horst Rudy hofft auf eine Fertigstellung bis Ende 2014. Bei Fragen nach den Kosten hielt sich Günter Dick bedeckt: Es sei die größte Investition in der Geschichte des Hauses Stumpp, und die Ausgaben bewegten sich im »höheren, einstelligen Millionenbereich«. Im Neubau sollen zehn bis 15 neue Arbeitsplätze entstehen. Der Planungsausschuss des Stockacher Gemeinderats gab dem Vorhaben in seiner jüngsten Sitzung einstimmig seinen Segen.



Stellten das geplante »Gateway«-Projekt von »Möbel Stumpp« vor: Architekt Alexandros Papaioannou, Carsten Kipper von der Firma »Vollack«, Günter Dick von der Möbel-Dick-Gruppe und Geschäftsführer Horst Rudy. *swb-Bild: Weiß*

Geplant ist laut Carsten Kipper von der mit der Planung und Ausführung beauftragten Firma »Vollack« ein Bau mit zwei Vollgeschossen und einem Obergeschoss, der aus zwei Baukörpern besteht. Als besonderer »Clou« schiebt sich markant ein blauer Baukörper in Richtung Bundesstraße nach vorne.

Dieser klar vom Restgebäude abgetrennte Riegel soll als Aktionsfläche und zur Präsentation von saisonalen Produkten wie Gartenmöbeln genutzt werden, während im Erdgeschoss des Neubaus das Wohnsortiment und im Obergeschoss Schlafzimmer und weiteres Sortiment präsentiert werden. In dem Neubau soll auch das bisher im »Haus 1« Gezeigte ausgestellt werden. Das bisherige »Haus I« wird daher einer anderen, bisher noch nicht festgelegten Verwendung zugeführt, doch das »Junge Wohnen« soll in seiner jetzigen Form erhalten bleiben.

Als Gründe für den Neubau wurden auch die Mängel des 1976 errichteten »Hauses 2« genannt – das sanierungsbedürftige Dach, die nicht mehr zeitgemäße Dämmung und der hohe Energiebedarf. Zudem habe sich die Bundesstraße als trennendes Element erwiesen, und die Aufteilung des Sortiments auf zwei Häuser habe zu »räumlichen Zwängen in der Präsentation« und Störungen der Kundenabläufe geführt, erklärte Günter Dick. Durch die Zusammenlegung von »Haus 1« und »Haus 2« sei alles unter einem Dach, betonte Horst Rudy. Mit dem Neubau strebt »Möbel Stumpp« eine Zertifizierung durch die Deutsche Gesellschaft für nachhaltiges Bauen (DGNB) an.

Damit wäre es das erste Möbelhaus, dem eine solche Auszeichnung zuteil wird, so Günter Dick. Dieses Zertifizierungsverfahren sei auf den Weg gebracht worden, hieß es bei dem Pressegespräch.



Über 5.000 Euro freuten sich nicht nur die Schüler der »Djembe-Trommel«-AG der Teggingerschule in Radolfzell sowie Rektor Norbert Mayer. Überreicht wurde die Summe von der Delegation des Lions Club Radolfzell-Singen um Clubpräsident Helmut Klopfer, Schatzmeister Michael Bingeser und Dr. Gerd Springe.

Spendable »Löwen«

»Lions Club« fördert Integration

Radolfzell (gü). Wie man Geld zu Gehör bringt? Nein, nicht nur, indem man es auf den Boden wirft – und das funktioniert ohnehin nur bei Münzen. Der Lions-Club Radolfzell-Singen macht Geld, genauer gesagt 5.000 Euro, hörbar, indem er es in die Integrationsarbeit an der Teggingerschule in Radolfzell investiert. Das Geld stammt aus dem Erlös des Verkaufs der »Löwen« auf dem Radolfzeller Christkindlemarkt. Am Dienstag konnte eine Delegation des Lions Clubs um Clubpräsident Helmut Klopfer, Schatzmeister Michael Bingeser und Dr. Gerd Springe, der für die Öffentlichkeitsarbeit tätig ist, den Scheck an Rektor Norbert Mayer übergeben. Die Löwen-Verantwortlichen nutzten zugleich die Gunst der Stunde, um sich einen eigenen Überblick über die in Radolfzell geleistete Integrationsarbeit an der Teggingerschule zu machen und waren von dem Ergebnis begeistert. »Die gesellschaftliche Aufgabe der Integration ist eine der besonderen Aufgaben unserer Schule«, erklärte Rektor Mayer.

Die Grund- und Werkrealschule hat einen Anteil von rund 30 Prozent ausländischer Schüler aus 32 Nationen. Insgesamt 55 Prozent der Schüler haben einen Migrationshintergrund. Auch durch spielerisch, sportliches und musikalisches Erleben sollen die Jugendlichen zusammenfinden.

Hilfe für den Nächsten

Friedingen (swb). Ein Unfall, eine schwere Krankheit - jeder kann plötzlich in die Situation kommen, dringend Blutpräparate zu benötigen. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher besonders um die Unterstützung aus der Bevölkerung und lädt zur Blutspende ein am Donnerstag, 28. März, von 14 bis 19.30 Uhr in der Schlossberghalle in Friedingen. Durch die geringe Haltbarkeit von Blut können keine langfristigen Vorräte angelegt werden. Daher ist der DRK-Blutspendedienst auch an den Feiertagen unterwegs.

Geotour zum Frühling

Singen (swb). Am Freitag, 29. März, gibt es ein Frühlingserwachen am Hohentwiel. War der Hohentwiel einmal ein aktiver Vulkan? Ist der Vulkanismus im Hegau erloschen? Nach der Führung werden die Teilnehmer einer Geo-Tour mehr wissen. Gemeinsam wird ein Teil des Vulkanpfads am Hohentwiel oberhalb von Singen erkundet. Zum Verständnis sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Parkplatz des Infozentrums des Hohentwiels. Anmeldung unter 0162-4065416 oder geotourist@aol.com.



Hilfe vor Ort

Otto-Sauter-Fonds spendet für Obdachlose

Singen (ly). Unbürokratisch Menschen in Not zu helfen, hat sich der Otto-Sauter-Hilfsfonds e.V. im Landkreis Konstanz als Ziel gesetzt. Viele Informationen gab es bei der Spendenübergabe an Susanne Graf, Leiterin der Wohnungslosenhilfe, nebst Sandra Simnacher, die als Krankenschwester in der medizinischen Ambulanz den Menschen bei gesundheitlichen Problemen zur Seite steht. Die Vorsitzende Veronika Netzhammer, der zweite Vorsitzende Hans Peter Storz und Kassierer Markus Pfoser vom Otto-Sauter-Hilfsfonds übergaben einen Scheck über 2.000 Euro, der je zur Hälfte an die medizinische Ambulanz in Konstanz und an den Jakobushof in Radolfzell-Böhringen geht.

Der Hilfsfonds, der im Mai 1999 gegründet wurde, hatte beim Silvesterkonzert 2012 einen Ertrag in Höhe von 9.011 Euro, wovon wiederum 5.012 Euro als einmalige Hilfe ausgegeben wurde. Etwa für Mietüberbrückung, Zuwendung bei Todesfall oder Übernahme der Arztkosten. Sogar bei der Anschaffung eines behindertengerechten Autos konnte mitgeholfen werden. In einigen Fällen gab es zinslose Darlehen.

Vielschichtig sind die Gründe der Menschen, die diese Einrichtungen aufsuchen. Viele



Eine Spende von 2.000 Euro für den Jakobushof und die medizinische Ambulanz übergab der Vorstand des Otto-Sauter-Hilfsfonds aus den Erlösen des letzten Silvesterkonzerts. *swb-Bild: ly*

haben zuvor ein »normales und bürgerliches« Leben geführt. Meist treffen mehrere Faktoren zusammen wie Arbeitslosigkeit, Schulden, persönliche Schicksale oder schwerwiegende Erkrankungen. Wenn dann noch fehlende schulische oder berufliche Qualifikationen hinzu kommen, kann dies schnell zu Wohnungslosigkeit führen. »Wir haben ein gutes Sozialsystem«, ist Hans Peter Storz überzeugt, doch manchmal muss schnell und unbürokratisch Hilfe gewährt werden. Veronika Netzhammer sprach von direkter Hilfe und einem Betrag, den man »spüren« soll, deswegen die Spende von insgesamt 2.000 Euro. Als Aufgabe der Stadträte sah es Storz an, die Wohnsitzlosen bei der Suche nach Wohnraum zu unterstützen. Aktuell suchen 15 bis 20 Personen, die sich in Notlagen befinden, eine Unterkunft in Singen. Oft sind die betroffenen Personen alleinstehend, und durch den Wegfall von familiären und sozialen Beziehungen wird die Integration erschwert. Besonders auffällig sei dabei auch die Zahl der wohnsitzlosen Frauen, die 25 bis 30 Prozent ausmacht. Viele davon sind unter 30 Jahre. Der Jakobushof versucht aktuell eine solitäre Unterbringung nur für Frauen anzubieten.

Manege frei im Zirkus »Luna«

Radolfzell (swb). Manege frei! Zum ersten Mal gastiert der Zirkus »Luna« auf dem Radolfzeller Messeplatz. Bis Montag, 25. März, können Zirkusfreunde bei einem Besuch im Zirkus »Luna« auf ihre Kosten kommen. Vorstellungen finden am Donnerstag um 16 Uhr, am Freitag, 22. März, ebenfalls um 16 Uhr, Samstag, 23. März, um 15 und 19 Uhr, Sonntag, 24. März, um 15 Uhr und Montag, 25. März, ebenfalls um 15 Uhr, statt. Karten sind an der Abendkasse und unter 0170/1062319 erhältlich.

Geschichte hautnah erleben

Singen (swb). Die Vulkanlandschaft Hegau mit ihren zahlreichen charakteristischen Kegelbergen ist das Ziel einer Tagesexkursion, die mit Pkw am Sonntag, 24. März, durchgeführt wird. Ausgehend von der Panoramaterrasse an der A 81 und anderen Aussichtspunkten werden verschiedene geologisch bedeutsame Punkte in diesem Gebiet besucht. Treffpunkt ist um 10 Uhr an der Aussichtsterrasse des Rasthofs Hegau-West an der A 81 (Stuttgart-Singen. Anmeldung via SMS unter 0162/4065416 oder geotourist@aol.com.

GROSSER RÄUMUNGS-VERKAUF

+++ Nur in Singen – Wir bauen um und Sie räumen ab! +++

Großer Zeltverkauf



- Bis zu 6 kg Fassungsvermögen
- Vario Perfect spart Zeit und Energie
- Restzeitanzeige

aquaStop®
Lebenslange Garantie gegen Wasserschäden

aquaStop®

Energie-effizienz-Klasse A++

~~499.-~~

330.-

SIEMENS WM 14 E 345 Waschmaschine
Art.-Nr. 1595972

(R) Restposten

Media Markt TV-HiFi-Elektro GmbH Singen
Im EKZ • Unter den Tannen 3 • 78224 Singen • Tel.: 07731/793-0

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 9 - 20 Uhr

Keine Mitnahmegarantie. | **Alles Abholpreise.**

Media Markt®

www.mediamarkt.de

Ich bin doch nicht blöd.



Das wird meiner!
Gebraucht. Gesucht. Gekauft.
Ihr junger Gebrauchter von Mercedes-Benz.



Sie suchen ein Geschenk für sich?
Jetzt mit Erfahrung: unsere jungen Gebrauchten.

A 180 CDI, EZ: 03/12, 10.000 km, Cosmosschwarz-Met., Automatik, Navi, Klimaanlage
Euro 18.900,–*

B 180, EZ: 04/12, 16.600 km, Cosmosschwarz-Met., Tempomat, Chrom-Paket, 7-Gang Automatik
Euro 27.950,–*

B 200, EZ: 04/12, 2.000 km, Cosmosschwarz-Met., Sport-Paket, MAP-Pilot, Rückfahrkamera, Panorama-Schiebedach
Euro 33.900,–*

C 200 CDI T BE, EZ: 05/11, 1.800 km,Palladiumsilber-Met., Elegance, MAP-Pilot, LED-Tagfahrlicht, PTS
Euro 32.900,–*

C 250 Coupe, EZ: 09/11, 8.100 km, Magnetitschwarz-Met., Sitzheizung, Navi, PTS, Autom. 7-Gang
Euro 34.950,–*

Viano CDI 2.2, EZ: 11/10, 51.800 km, Obsidianschwarz-Met., Tempomat, Leichtmetallräder 16'', PTS, Automatik
Euro 29.950,–*

Viano CDI 2.2, EZ: 04/11, 42.500 km, Brillantsilber-Met., Klima, Alu-Räder 17'', PTS, 3er Sitzbank
Euro 32.950,–*

Viano CDI 3.0, EZ: 01/11, 48.300 km, Brillantsilber-Met., Tempomat, Alu-Räder 17'', PTS, Automatik
Euro 33.950,–*

* Umsatzsteuer ausweisbar

Mercedes-Benz

Autohaus Happle & Messmer GmbH & Co. KG, Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung, 78333 Stockach, Radolfzeller Str. 25, Tel.: 07771/93480, Fax: 07771/4434, www.happle.eu, E-Mail: verkauf@happle.eu

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart *Umsatzsteuer ausweisbar

Leckerer Ostergruß

Verkaufsoffener Sonntag mit Geschmack

Dieser verkaufsoffene Sonntag in Stockach ist einfach zum Anbeißen. Denn ovale Leckereien sorgen dafür, dass er zu einer runden Sache wird. Bei dem Gedanken an dieses Shopping-Vergnügen wird allen Kunden das Wasser im Munde zusammenlaufen: Am Sonntag, 24. März, von 13 bis 18 Uhr werden in den Einzelhandelsgeschäften und den Läden der Ober- und Unterstadt frühlingskunterbunte Ostergrüße als schmackhafte Gaumenkitzler verteilt. In den Teilnahmeläden bekommen Kunden Ostereier als kleines »Zusatzbonbon« mit Blick auf das anstehende Osterfest geschenkt, erklärt Wolfgang Kreutel, der zweite Vorsitzende des Vereins Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG), der den verkaufsoffenen Sonntag organisiert. Diese leckeren Geschenke sind als kleines Dankeschön für die Kunden gedacht, die Stockach die Treue halten und in der Hans-Kuony-Stadt einkaufen.



In Stockach kann am Sonntag, 24. März, von 13 bis 18 Uhr genussvoll eingekauft werden. swb-Bild: stu

So werden die Ostereier für ein prickelndes Geschmackserlebnis sorgen – und als weitere geschmackvolle Ergänzung gibt es den bewährtbekannten Shopping-Genuss in der stilvollen Stockacher Innenstadt und den emsigen Außenbezirken. Von 13 bis 18 Uhr haben die Einzelhandelsgeschäfte am Sonntag, 24. März, ihre Pforten und Türen für Besucher geöffnet. Ergänzt wird das Einkaufsvergnügen durch Verpflegungsstände und ein Karussell. Stockach stellt sich dann als eine starke Stadt vor. Eine Stadt, die Besucher gut gestärkt genießen können. Mit den Ostereiern als passenden Appetithäppchen. Die Teilnahmebetriebe, so weiß Wolfgang Kreutel, sind gut erkennbar: Sie haben in ihren Schaufenstern ein Plakat mit bunten Ostereiern und der vielversprechenden Aufschrift »Ei, ei, ei – Wir bringen Farbe in Ihren Ostereinkauf« hängen. In diesen Läden erhalten Kunden kostenlos Ostereier und werden somit auf das kommende Fest eingestimmt. So können Kunden genussvoll shoppen gehen.



Da freuen sich Hans Kuony, der Urvater der Stockacher Fasnet, und Wolfgang Kreutel von HHG: Zum verkaufsoffenen Sonntag werden bunte Ostereier an Kunden verteilt. swb-Bild: Weiß

G.WURST ERÖFFNUNGSANGEBOTE
Küchen | Türenstudio | Fensterbau | Glasbau | Metallbau



Wir haben von 13 – 18 Uhr geöffnet!

NEU in Stockach auf über 1.600 m² Ausstellungsfläche

Wo? im Gewerbegebiet Blumhof gegenüber der BMW Auer Gruppe direkt an der B31 neu, Ausfahrt Stockach Ost, Richtung Ludwigshafen

Seerheinstr. 8
78333 Stockach
Telefon: 07771/63 49 90

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9:00 - 18:30 Uhr
Samstag 9:00 - 16:00 Uhr

Bei uns finden Sie Designerschmuck „Step by Step“
BRITTA AICHELER
UHREN | SCHMUCK | EDELSTEINE
METTERHAUSER
HAUPTSTRASSE 40 | 78333 STOCKACH | TELEFON 07771-2545 | INFO@BRITTA-AICHELER.DE

Redling WOHNBAU GmbH + Co. KG
Grundstück mit Einfamilienhaus im Zentrum von Ludwigshafen
78333 Stockach
Hägerweg 30
Tel. 0 77 71 / 37 09
Fax 0 77 71 / 37 27
www.redling-wohnbau.de

Bildschöne Ortsteile

Nein, keiner muss selbst in die Luft gehen. Wer ein paar von Stockachs Schokoladenseiten von oben sehen wollte, sollte am besten während des verkaufsoffenen Sonntags im Foyer des Bürgerhauses »Adler-Post« in der Hauptstraße vorbeischauen. Dort werden am Sonntag, 24. März, von 13 bis 18 Uhr Luftbilder ausgestellt. Der Clou dabei: Es sind Aufnahmen von den Stockacher Stadtteilen. Ein Fotograf, so erzählt Kulturamtsleiter Jörg Braun, hat sein Archiv aufgelöst, war dabei auf die Aufnahmen gestoßen und hatte sie dem Stockacher Stadtmuseum angeboten. Doch nur fürs Archiv waren die Fotos zu schade, fand Leiterin Dr. Yvonne Istas, und so hatten die Verantwortlichen eine Idee: Die etwa zwölf Farbfotografien können zu einem günstigen Preis von interessierten Privatleuten nachbestellt werden. Die Bilder sind etwa 30 Jahre alt und bieten überraschende Ein-, Aus- und Übersichten.

Den »Elias« erspüren

Zum Einkaufs- kommt der Kulturgenuss. Als Ergänzung, Erweiterung und Erhöhung des verkaufsoffenen Sonntags am 24. März in Stockach wird am gleichen Tag um 17 Uhr in der katholischen St.-Oswald-Kirche der »Elias« von Felix Mendelssohn Bartholdy aufgeführt. Die Kantorei der Auferstehungskirche in Engen hat das Oratorium einstudiert und bringt es zusammen mit dem Orchester der Musikhochschule in Trossingen und namhaften Solisten zu Gehör. Karten gibt es im Vorverkauf im Kulturzentrum »Altes Forstamt« in der Salmannsweiler Straße 1 in Stockach unter der Rufnummer 07771/80 23 00 oder tourist-info@stockach.de. Tickets sind aber auch an der Abendkasse zu haben.

Schick im Pavillon

»Tourist-Info« stellt sich vor

Die Stockacher »Tourist-Info« zeigt, was sie hat und kann. Während des verkaufsoffenen Sonntags am 24. März stellt sie sich und ihr Angebot vor dem Bürgerhaus »Adler-Post« in der Hauptstraße im stilvollen Stadtpavillon vor.
Kulturamtsleiter Jörg Braun und sein Team halten dann von 13 bis 18 Uhr Imagebroschüren, Prospekte und Infoflyer über Stockach und die Bodenseeregion bereit. Eine interessante Lektüre, verspricht der Chef.
So wurde zusammen mit dem »Bodensee-Team«, einem losen Verbund aus neun Anlieger-Gemeinden, das Heft »Wandern am Bodensee« erstellt, in dem auch Stockach mit zwei Wanderungen vertreten ist. Und natürlich können am Stadtpavillon auch die praktischen »Apfelboxen« erworben werden.



Die »Tourist-Info« stellt sich vor: Im schicken Stadtpavillon halten Jörg Braun und sein Team Informatives, Interessantes und Aktuelles bereit.

Am seidenen Faden

Peters Kampf gegen den bösen Wolf

Gähn. Langweilig. Als Kind hat man es manchmal schon schwer. Vater und Mutter genießen ihren Shopping-Bummel, schauen sich in den Läden um und probieren verschiedene Sachen an und aus. Nicht wirklich prickelnd! Doch es gibt Lichtblicke. Zum Beispiel beim verkaufsoffenen Sonntag am 24. März in Stockach. Da wird für kleine Besucher ein Sonderprogramm auf die Beine gestellt, damit die Eltern in Ruhe ihren Einkauf erledigen können. So zeigt das TiK-Figuren- und Marionettentheater aus Emmrich am Niederrhein um 14 und 16 Uhr den Klassiker »Peter und der Wolf«, das musikalische Märchen von Sergij Prokofjew. »In offener Spielweise mit Marionetten in Kombination mit Schauspiel und Flachfigur«, wie es im Pressetext heißt, lassen Judith Hoymann und Sandra Heinzel im Bürgerhaus »Adler-Post« in der Hauptstraße die Puppen tanzen. Karten gibt es an der Tageskasse am Veranstaltungstag im Bürgerhaus.

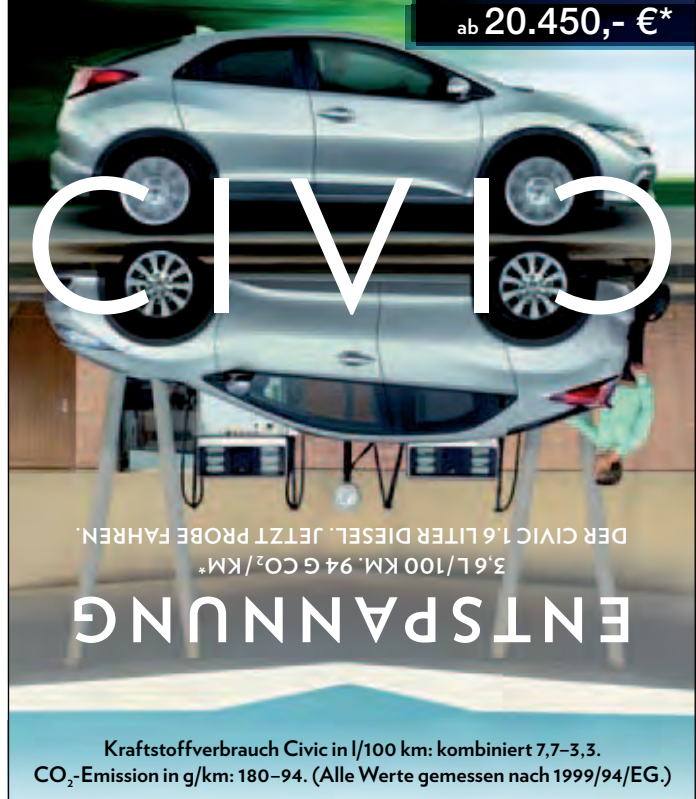


Sonderprogramm für kleine Besucher beim verkaufsoffenen Sonntag.

Genießen Sie auf unserer sonnigen Gartenterrasse
DIE SPARGELZEIT

RINGHOTEL · RESTAURANT · BAR
Zum Goldenen Ochsen
D-78333 Stockach · Zoznegger Straße 2
Tel. +49 (0) 7771-9184-0 · www.ochsen.de
info@ochsen.de · Fax 9184-184



Verkaufsoffener Sonntag, 24. März! Wir haben von 11 - 17 Uhr geöffnet.
HONDA
The Power of Dreams
HOCHSPANNUNG
300 NM / 88 KW (120 PS)
DER CIVIC 1.6 LITER DIESEL. JETZT PROBE FAHREN.
ab 20.450,- €*


Kraftstoffverbrauch Civic in l/100 km: kombiniert 7,7–3,3.
CO_2-Emission in g/km: 180–94. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.)
HONDA
FUGEL
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel.: 0 77 71/87 98-88, Fax: 0 77 71/87 98-89
E-Mail: verkauf@hondafugel.de, Internet: www.hondafugel.de
Mo.–Fr. von 8.00–18.00 Uhr und Sa. von 9.00–13.00 Uhr für Sie geöffnet
* Unverbindliche Preisempfehlung von Honda Deutschland für einen Civic 1.6 i-DTEC® S. Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 4,0; außerorts 3,3; kombiniert 3,6. CO_2-Emission in g/km: 94. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.)
Abbildung zeigt Sonderausstattung. Mehr Infos bei uns oder unter: www.honda-civic.de







ecco shoes
SCHUHHAUS KRAMER
Goethestraße 8 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 25 68

Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Industriestraße 3-15
D-78333 Stockach
+49 (0) 7771 8006 0
+49 (0) 7771 8006 418
grosshandel@eisen-pfeiffer.de
http://www.eisen-pfeiffer.de
http://shop.eisen-pfeiffer.de
Verkaufsoffener Sonntag
am
24.03.2013
bei Eisen-Pfeiffer
von 13.00 - 18.00 Uhr
Eisen-Pfeiffer
Kompetenz für Handwerk + Industrie
Stiga Aufsitzmäher Garden Compact E HST

Motor: B&S 950 Serie, 223 cm³
Nennleistung: 3,06 kW/4,16 PS @ 2.700 min-¹
Mähbreite: 66 cm
Art.-Nr: 60485
€ 1529,-
€ 1529,-
Preise inkl. MwSt. Das Angebot gilt solange der Vorrat reicht. Abbildung symbolisch, techn. Änderungen vorbehalten.

Finden Sie unsere Ostereier!


Sie erhalten den ausgewiesenen Rabatt auf unsere Osterschnäppchen ab Mittwoch, 20. März
Sport Martin Inh. Manuela Martin
Goethestr. 4 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 91 76 66
INTERSPORT® GRUPPE
SPORT MARTIN STOCKACH

baupartner massivhaus
Individualität zum Festpreis
www.baupartner-massivhaus.de


Sparkasse Stockach



WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

14 Jahre Duschkabinen Tel. 07732 988999
www.duschkabinenbestpreis.com

ÄRZTETAFEL

Gemeinschaftspraxis
Dres. med.
I. u. G. Grathwohl
Internisten
Haus- u. fachärztliche Versorgung
und BCM Beratungsstelle
Uhlandstr. 54 · 78224 Singen

Urlaub vom 28.03.2013 bis 08.04.2013

Vertretung:
Dr. Kamphans, Dr. Stadie ab 29.3.

Dr. med. Stephan Zachmann
Facharzt für Innere Medizin
Uhlandstraße 48, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 4 62 44

Unsere Praxis bleibt wegen Renovierung vom 25. 03. bis 05. 04. 2013 geschlossen

Urlaubsvertretung:
Dr. Grathwohl (25. – 27. 03.), Dr. Stadie, Dr. Schielke (25. – 28. 03.), Dr. Cologna

Praxis Dr. med. Eva Vanscheidt
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Höristr. 28, 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31/2 49 91, Fax 2 72 45

Osterferien von Montag, 25.3. bis Donnerstag, 28.3.13

Vertretung:
Dr. Draschnar, Tel. 2 88 33 / Dres. Merk, Tel. 2 22 54

Praxis Dr. med. Stephanie Fietz
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Virchowstr. 10c, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/79 76 60

Ich bin im Urlaub vom 2. bis 5. 4. 2013

Vertretung: Dr. Eva Ehmann, Tel. 2 15 39

D. Schielke
Facharzt für Innere Medizin
– Hausarzt –
Tel. 0 77 31/6 21 34
Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen

Die Praxis ist vom Di. 2.4. – Fr. 5. 4. 2013 geschlossen

Vertretung:
Dr. Stadie, Fichtestr. 42, Tel. 947150
Fr. Dr. Lutz, Freiheitstr. 15-17, Tel. 835852-0

Probleme mit der körpereigenen Abwehr?

- wiederkehrende Infekte
- nicht ausgeheilte Grippe
- Allergien – Heuschnupfen
- Zust. nach Antibiotika-Therapie – Darmsanierung
- Frühjahrsmüdigkeit
- Onkologische Erkrankungen

▶ Biologische Immuntherapie ◀

Praxis für Naturheilverfahren und Ganzheitsmedizin
HP. Axel M. Kornmayer
Enge Str. 4 – Postarkaden, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 – 6 18 48
www.naturheilverfahren-kornmayer.de

EDEKA MÜNCHOW

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00

Obst & Gemüse

Kopfsalat
aus Italien
Klasse I
Stück
0,99 €



Kohlrabi
aus Italien
Klasse I
Stück
0,79 €



Karotten
aus Deutschland
Klasse I
(1 kg = 1,32 €)
750-g-Packung
0,99 €



Brokkoli
aus Spanien
Klasse I
(1 kg = 1,76 €)
500-g-Packung
0,88 €



Molkereiprodukte

Philadelphia Frischkäse
versch. Sorten
(100 g = 0,50 €)
175-g-Becher
0,88 €



Danone Fruchtzwerge
versch. Sorten
(1 kg = 3,30 €)
6 x 50-g-Packung
0,99 €



Aus unserer Frischetheke Rielasingen, Singen und Moos

Wildschweinbraten
aus der Keule
ohne Knochen
100 g
2,49 €



Delikate
Kalbs-Lyoner
100 g
0,69 €



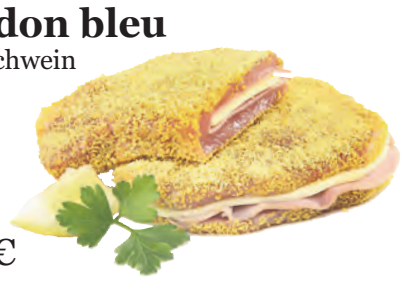
Frische **Hähnchen-schenkel**
HKL A
1 kg
3,99 €



Farmerschinken
mild geräuchert
und gegart
100 g
1,29 €



Cordon bleu
vom Schwein
1 kg
8,99 €



Rochebaron
französischer
Weichkäse
mind. 55 %
Fett i. Tr.
100 g
2,49 €



nur in Rielasingen und Moos

Seelachs-filets
ohne Haut
100 g
0,89 €



Island Arctic Schellfisch-rückenfilets Loins
100 g
2,19 €





Ostersonntag und Ostermontag

Buffet von 12.00 – 15.00 Uhr und von 17.00 – 21.00 Uhr
Preis pro Person 16,50 €

Sie können auch aus unserer reichhaltigen Karte wählen.
Bei schönem Wetter ist unsere sonnige Gartenterrasse geöffnet.
Restaurant Mykonos · Hohgarten 3 · Singen am Hohentwiel
gegenüber dem Rathaus Singen · Tel 0 77 31/1 46 97 77

SCHÖNER EINKAUFEN …





ZELTE • CAMPINGZUBEHÖR • TISCHTENNISPLATTEN
KINDERSCHAUKELN • SANDKÄSTEN • RUTSCHEN
auf über 2500 m²





Laufend Sonderangebote und reduzierte Ausstellungsgruppen

Fachhaus SCHNEIDER

- Gartenmöbel
- Grills
- Zelte
- Camping

D - 78628 Rottweil-Neukirch – Eferenstraße 8
A 81 Abfahrt Rottweil - an der B 27 zwischen Rottweil u. Balingen
Tel. 0 74 27/94 81-0 www.fachhaus-schneider.de

20. – 24. März 2013
Messe Friedrichshafen
www.neuesbauen.info

Neues BauEn

4 MESSEN = 1 EINTRITT

IBO | URLAUB FREIZEIT REISEN | GARTEN & AMBIENTE Bodensee

Herz in Gefahr!

Was kann die Medizin?
Was können Sie selbst tun?

Renommierte Herzexperten informieren Sie, wie die koronare Herzkrankheit, die Erkrankung, die dem Herzinfarkt vorausgeht, optimal behandelt wird.

Den Ratgeber (136 S.) erhalten Sie für 3,- EUR in Briefmarken.

Jetzt bestellen!

Deutsche Herzstiftung e.V.
Vogtstraße 50
60322 Frankfurt/M.
www.herzstiftung.de

Deutsche Herzstiftung

Dallmayr Kaffee
versch. Sorten
(1 kg = 7,76 €)
500-g-Packung
3,88 €



Jacobs Krönung Pads
versch. Sorten, 16er
(100 g = 1,61 €)
105-g-Packung
1,69 €



Knoppers
Milch-Haselnuss-Schnitte, 8er
(100 g = 0,70 €)
200-g-Packung
1,39 €



Thomy Reines Sonnenblumenöl
(1 l = 0,72 €)
0,75-l-Flasche
1,29 €



Mövenpick Gourmet-Frühstück
versch. Sorten
(100 g = 0,80 €)
250-g-Glas
1,99 €



Ferrero Küsschen-Mix
(100 g = 1,45 €)
186-g-Packung
2,69 €



Funny-frisch Chipsfrisch
versch. Sorten,
z.B. Ungarisch 175 g
(100 g = 0,85 €)
Packung
1,49 €



Hengstenberg Spezialitäten-Essig
versch. Sorten
(1 l = 3,98 €)
0,5-l-Flasche
1,99 €



Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig. ANGEBOT GÜLTIG VOM 20. MÄRZ BIS 23. MÄRZ 2013 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.



Ehrensache für Kids

Frauenhaus Radolfzell erhält 3.136 Euro

Radolfzell (gü). Die Idee vom Projekt »Mitmachen Ehrensache« ist einfach und gut: Schüler und Jugendliche suchen sich selbstständig einen Arbeitgeber ihrer Wahl und jobben dort für einen ganzen Tag in dem jeweiligen Betrieb. Das erarbeitete Geld behalten die Kids allerdings nicht für sich, sondern spenden es einem guten Zweck. Dabei verrichten sie ganz unterschiedliche Arbeiten.



Stolz zeigen die Schüler die gespendete Summe von 3.136 Euro, die dem Frauenhaus Radolfzell zu Gute kommen. swb-Bild: gü

»Eigentlich können alle mitmachen - egal ob Einzelpersonen oder als Klassenprojekt. Manche Schüler arbeiten bei großen Firmen, andere wiederum verrichten ihre Tätigkeiten bei Privatpersonen und mähen den Rasen«, verrät Engens Schulsozialarbeiterin Katrin Unger im Gespräch mit dem WOCHENBLATT.

Auch im achten Jahr nach der Gründung von »Mitmachen Ehrensache« haben wieder 138 Schüler aus Engen, Gottmadingen und Rielasingen-Wobrlingen insgesamt 513 Arbeitsstunden bei 102 unterschiedlichen Arbeitgebern absolviert. »Dieses Jahr sind wir stolz, 3.136 Euro an das Frauenhaus in Radolfzell übergeben zu können«, freut sich Stefan Gebauer von der Kreisjugendpflege einerseits über das geleistete Engagement der Jugendlichen, aber auch über die Spendenbereitschaft der Firmen im Umkreis.

Im Frauen- und Kinderschutzhaus in Radolfzell zeigt man sich von der Spendenbereitschaft der Jugendlichen beeindruckt. Das gespendete Geld solle vor allem in die Kinderbetreuung fließen, denn das sei auch ein Anliegen der Spender gewesen. »Die Frauen und Kinder im Frauenhaus haben nur das nötigste, da sie quasi über Nacht fliehen müssen«, erklärt Christian Grams, Geschäftsführer der Diakonie. Beeindruckend ist jedoch nicht nur die gesammelte Summe, sondern auch die Selbstverständlichkeit, mit der die Jugendlichen das Geld gespendet haben. »Ich bin froh, dass ich bei diesem Projekt mitgemacht habe. Es macht mich stolz, wenn ich höre, dass mit dem Geld Kindern und Jugendlichen, denen es nicht so gut geht, geholfen wird«, erklärt Ester Falisch von der Ten-Brink-Schule aus Rielasingen-Worblingen, die zusammen mit Bauhofmitarbeitern ein ganzes Waldstück auf Vordermann gebracht hat.

Bereits zum jetzigen Zeitpunkt haben sich bereits die nächsten Schüler für die neunte Auflage von »Mitmachen Ehrensache« angemeldet. Mehr Informationen rund um das Projekt erhalten Interessierte im Internet unter www.mitmachen-ehrensache.de.



19 frisch gebackene Kfz-Meister präsentierten sich zur Abschlussfeier mit Obermeister und Schulleitung. swb-bild: pr

Die neuen Meister

Singen (swb). 19 neue Kfz-Meister konnte Schulleiter Stephan Glunk an der Hohentwiel-Gewerbeschule verabschieden. In Anwesenheit des Obermeisters der Kraftfahrzeugsinnung Hansjörg Blender und des Geschäftsführers der Kfz-Innung Harald Liehner beglückwünschte er die frischgebackenen Kfz-Meister, die ihre einjährige Ausbildung erfolgreich abgeschlossen haben.

Den Festvortrag bei der von der Schulband der HGS mitgestalteten Abschlussfeier hielt Jörg Wurft von der Firma BBS in Schiltach, der über die Entwicklung und Produktion des Autorades aus Aluminium referierte. Die erfolgreichen Absolventen sind: Jan Albicker (Riedern a. W.), Christian Bauer (Görwihl), Benjamin Böck (Donaueschingen), Morris Fesseler (Baindt), Jens Hagen (Neuhausen ob Eck), Jens Huber (Waldshut-Tiengen), Armin Knöll (Deißlingen), Franz Oesterle (Hechingen), Maximilian Rauber (Blumberg), Tim Riester (Gottmadingen), Jens Rosenkranz (Schwörstadt), Stefan Rothmund (Riedlingen), Christopher Schneider (Orsingen-Nenzingen), Thomas Schönfuß (Oberndorf), Tobias Stegerer (Löffingen), Florian Steinhauser (Waldshut-Tiengen), Joachim Thomann (Bitz), Stefan Tomansky (Hilzingen), Max Zimmermann (Bad Säckingen).

Die Jugend im Blick

Gailingen (swb). Zur Jahreshauptversammlung der Jugendfeuerwehren im Landkreis Konstanz hatte der »Kreisfeuerwehrverband Konstanz e.V.« nach Gailingen in die Hochrheinhalle eingeladen. Der Vorsitzende Markus Löffel begrüßte alle Anwesenden und übergab das Wort an den Bürgermeister Heinz Brennenstuhl, der die Gemeinde Gailingen vorstellte.

Am 24.06.2012 fand der Sternmarsch der Jugendfeuerwehren in Konstanz statt, wo 24 Jugendfeuerwehren mit 330 Jugendlichen teilnahmen. Der Wanderpokal ging an die »JF Mühlingen«, die Sieger dieser Olympiade wurden. Für sieben Mannschaften wurde es im Mooswaldstadion ernst. Mit Bravur absolvierten sie das Leistungsabzeichen der Deutschen Jugendfeuerwehren.

Mit Beginn der Sommerferien rückt das alljährliche Jugendzeltlager näher, das im vergangenen Jahr in Eigeltingen ausgetragen wurde. 740 Jugendliche nahmen an diesem Mega-Event teil. »Es zeigt uns, dass wir mit diesem Zeltlager eine gute und attraktive Jugendarbeit bieten können und wie wichtig, dieses Zeltlager für die Nachwuchsförderung der Feuerwehren ist«, betonte Markus Löffel.

SAF Holland will bis 2015 eine Milliarde

Singen/ Luxemburg (swb). Das Unternehmen »SAF-HOLLAND« setzte seinen Wachstumskurs im Geschäftsjahr 2012 fort. Der weltweit tätige Zulieferer für die Truck- und Trailerindustrie, der auch in Singen einen Standort betreibt, steigerte den Konzernumsatz um 28,3 Millionen Euro auf 859,6 Millionen Euro.

Gut die Hälfte des Konzernumsatzes erwirtschaftet SAF-HOLLAND in Europa, wo das im Geschäftsjahr 2012 rückläufige Marktumfeld gut pariert werden konnte. Mit 434,9 Mio. Euro (Vj. 456,6) entwickelte sich der Umsatz in dieser Region zwar schwächer, doch stabiler als der europäische Gesamtmarkt. Durch hohe Zuwachsraten in anderen regionalen Märkten gelang es SAF-HOLLAND, die leicht rückläufigen europäischen Umsätze mehr als auszugleichen. So vergrößerte sich das Geschäftsvolumen in Nordamerika um 10,6 Prozent auf 367,1 Mio. Euro (Vj. 331,9) und in Ländern außerhalb der etablierten Kernmärkte um 34,6 Prozent auf 57,6 Mio. Euro (Vj. 42,8).

Detlef Borghardt, CEO von SAF-HOLLAND: »Unsere geografische Diversifikation und die breite Aufstellung mit drei attraktiven Geschäftsfeldern bewährten sich 2012 erneut als vorteilhafte Strategie. Die positive Geschäftsentwicklung des vergangenen Jahres zeigt deutlich, dass wir konjunkturelle Schwankungen gut abfedern können.« Mittelfristig will SAF-HOLLAND ein Drittel des Gesamtumsatzes mit dem Aftermarketgeschäft generieren und so die Unabhängigkeit des Konzerns von konjunkturellen Marktentwicklungen nachhaltig vergrößern. Mit dem Abschluss eines neuen Konsortialkredits im Oktober 2012, der damit verbundenen vorzeitigen Ablösung der vorhandenen Kreditlinien sowie der Emission einer Unternehmensanleihe im November 2012 hat SAF-HOLLAND den entscheidenden Schritt zur Neuaufstellung der Finanzierungsstruktur vollzogen. Mit dem Wahlausgang in Italien hat die Unsicherheit über den künftigen Verlauf der Finanz- und Wirtschaftskrise im Euroraum zugenommen. Zudem ist im amerikanischen Wirtschaftsraum erneut die Staatsschuldenkrise in den Fokus gerückt. Vor diesem Hintergrund rechnet SAF-HOLLAND für 2013 in beiden Regionen zunächst mit einer eher verhaltenen Umsatzentwicklung, die im zweiten Halbjahr anziehen dürfte. Mittelfristiges Ziel von SAF-HOLLAND ist weiterhin, 2015 einen Konzernumsatz von einer Milliarde Euro zu erreichen, und zwar bei einer bereinigten EBIT-Marge von 10 Prozent. Dabei wird vorausgesetzt, dass die Weltwirtschaft an Stabilität gewinnt.

Deponie wird geschlossen

Konstanz (swb). Bislang betreibt der Landkreis Konstanz die Abfallannahmestelle mit Umladestation und den Wertstoffhof auf der Deponie Konstanz-Dorfweiher. Aufgrund rückläufiger Benutzung der Abfallannahmestelle wurden bereits im Juli 2010 die Öffnungszeiten bei der Deponie K auf drei Tage pro Woche reduziert.

Diese Entwicklung hat sich bis heute fortgesetzt. Mit der Umsetzung der baulichen Maßnahmen der Entsorgungsbetriebe Konstanz (EBK) zur Restmüllumladung in 2013 und der anhaltenden geringen Anzahl von Selbstanlieferungen aus privaten Haushalten hat der Kreistag am 18. März 2013 beschlossen, die Abfallannahmestelle und den vom Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Konstanz betriebenen Wertstoffhof zum 31. März 2013 komplett zu schließen.

Für private Haushalte stehen für die Entsorgung von Verwertungsabfällen die Wertstoffhöfe der entsprechenden Stadt beziehungsweise Gemeinde zur Verfügung. Für Selbstanlieferungen von Beseitigungsabfällen aus privaten Haushalten und Gewerbe steht den Kunden die Abfallannahmestelle in Singen-Rickelshausen zur Verfügung. Diese ist montags bis freitags von 8 bis 12.15 Uhr und von 13 bis 16.30 Uhr sowie jeweils am letzten Samstag im Monat von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

ANZEIGE

MIT BELEUCHTUNG

Neue Zimmerdecke, an einem Tag montiert!

Singen, möchten Sie demnächst Ihre Zimmerdecke neu gestalten, weil sie Risse oder Flecken aufweist, oder weil sie nicht mehr zur Einrichtung passt?

Die neuartige Plameco-Decke, auf Wunsch mit integrierter Beleuchtung, verleiht Ihrem Raum eine völlig neue Ausstrahlung. Die Decke kann innerhalb eines Tages montiert werden, ohne dass das Zimmer ausgeräumt werden muss.

Eine PLAMECO-Decke besteht aus einem hochwertigen Kunststoff. Sie ist in über 100 Farben und Varianten, mit oder ohne Verzierung erhältlich. Passend zu jedem Wohnstil, ob klassisch oder supermodern. Stimmungsvolle Akzente setzt eine, nach Ihren Wünschen installierte Beleuchtung. (Komplett und aus einer Hand!) Weitere Vorteile dieser Designer-Decken liegen in der Beschaffenheit des Materials, denn PLAMECO-Decken sind hygienisch, staubdicht, antistatisch und pflegeleicht.





Als besonders wichtig für den Einsatz in Küche oder Badezimmer erweist sich, dass jede Decke auch schimmelabweisend sowie algen- und bakterienfrei ist. Weiterhin ist das Material unempfindlich gegenüber Hitze, Kälte, Feuchtigkeit oder Trockenheit. Die vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten der PLAMECO-Decken sind die ideale, langlebige Lösung für Ihre Zimmerdecke.

Firma Buchmann lädt dieses Wochenende von Freitag bis Montag, 22.03. bis 25.03., 10:00 bis 15:00 Uhr zu einem Besuch in ihren Ausstellungsräumen in die Untere Gießwiesen 8 in Hilzingen ein.

Staib Raumausstattung
Fußböden liefern und verlegen, streichen und tapezieren
www.staib-raumausstattung.de • Tel. 0 77 31 / 18 99 82

Jeden Sonntag Schautag 14 bis 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)
Besuchen Sie unsere Ausstellung auf über 2.000 m².
HolzMaxX Boden Türen Fenster Decke
Robert-Gerwig-Str. 19/1 · 78244 Gottmadingen · Tel. +49(0)7731/1447090 · www.holzmaxx.de

Die Frisur hält - und das Dach?

Unwettersicherheit ist Pflicht für Hausbesitzer

Die drei fatalsten Fehler, die Hausbesitzer begehen können, sind: 1. Darauf zu vertrauen, dass das Dach schon den nächsten Sturm überstehen wird. 2. Darauf zu hoffen, dass die Versicherung schon zahlen wird, wenn das Dach den Sturm nicht übersteht. 3. Nach dem Sturm den nächstbesten Handwerker an der Haustüre mit der Dachreparatur beauftragen.

Statistiken der Meteorologen und der Versicherungswirtschaft belegen: Die Intensität der Unwetterereignisse hat in den letzten Jahrzehnten zugenommen. Ob dies nun ein Klimawandel ist oder nicht: Bauherren, Hausbesitzer und Hausverwaltungen müssen heute andere Vorkehrungen zur Schadensabwehr treffen als noch vor 30 Jahren. Das Dachdeckerhandwerk hat auf die veränderten Bedingungen reagiert und eine Sturmsicherung in seinen Fachregeln verbindlich vorgeschrieben. Diese windsogsichernden Maßnahmen gelten für alle Dacheindeckungselemente. Dazu gehören zum Beispiel auch ins Dach integrierte Solarmodule.

Reagiert hat auch die Versicherungswirtschaft. Immer häufiger wird im Schadensfall überprüft, ob der Hauseigentümer beziehungsweise die Hausverwaltung ihren »Obliegenheitspflichten«, wie sie meist mit den Allgemeinen Versicherungsbedingungen vereinbart wurden, nachgekommen ist.

Zu diesen Pflichten kann es auch gehören, das Dach regelmäßig von Fachbetrieben überprüfen zu lassen. Entsprechende Dachwartungsverträge werden von den Dachdecker-Innungsbetrieben angeboten und können auch vor Regressansprüchen Dritter schützen, wenn etwa Dachteile benachbarte Gebäude beschädigen oder gar Passanten verletzen.

Den veränderten klimatischen Bedingungen und dem »Stand der Technik«, der durch die Windsogsicherung im Fachregelwerk festgeschrieben ist, trägt auch die Rechtsprechung Rechnung. Längst ist bei Gericht nicht mehr »Windstärke 8« das Maß der Dinge. Nach dem aktuellen Stand der Rechtsprechung müssen Dächer unter Umständen auch Orkanstärken standhalten, so der Tenor aktueller Urteile. Wer nach einem Unwetter den Auftrag zur Dachreparatur an die nächsten »Handwerker« vergibt, die in bester Drückerkolonnen-Manier gezielt auf Opfersuche gehen, kann dabei möglicherweise eine teure Überraschung erleben. Denn bei der Schadensregulierung können Gebäudeversicherer die Begleichung offensichtlich überteuerter Rechnungen verweigern. Und gerade die »mobilen Handwerkerkolonnen« sind für Preise nahe der Wuchergrenze bekannt. Die regelmäßige Dachüberprüfung durch ortsansässige Fachbetriebe der Dachdecker-Innung ist die beste Präventionsmaßnahme. Die Auftragserteilung dieser Betriebe nach einem Schadensfall ist ein optimaler Schutz vor Reparatur-Pfusch und überzogenen Preisen. Die Anschriften von Dachdecker-Fachbetrieben gibt es unter www.dachdecker-bw.de.

IMMOBILIE DER WOCHE

Einfamilienhaus mit herrl. Altstadtblick
in Engen , 5 Zimmer, ca. 134 m² Wfl., 1.240 m² Grdst.,
2005 komplett renoviert, ausbauf. DG, integr. Garage uvm.
Preis 299.000,-€



Einfamilienhaus, in idyllischem Dorf
in Donaueschingen-Neudingen, 6 Zimmer, 135 m² Wfl.,
254 m² Grdst., Kachelofen, Parkettboden, gr. Balkon,
Naturkeller
Preis 119.000,-€



H-plan HAUS Immobilien

Haus-Plan Immobilien OHG
Hegaustraße 6
78234 Engen
Telefon 07733-993334

Weitere Angebote unter www.haus-plan-immobilien.de

Wohnungsmarkt funktioniert

»Der Wohnungsmarkt funktioniert ganz offensichtlich!« So kommentiert Haus & Grund-Präsident Rolf Kornemann die vom Statistischen Bundesamt veröffentlichte Zahl der Baugenehmigungen im vergangenen Jahr. Danach ist 2012 der Bau von insgesamt 239.500 Wohnungen genehmigt worden. Das ist ein Plus von 4,8 Prozent gegenüber dem Vorjahr. Die Zahl der Baugenehmigungen für Wohnungen in Mehrfamilienhäusern stieg sogar um 13,3 Prozent. Die nach aktuellen Berechnungen notwendigen rund 200.000 neuen Wohnungen pro Jahr werden damit deutlich übertroffen.

»Die hektischen Diskussionen der vergangenen Wochen über Wohnungsnot und Mietenexplosionen sind nichts anderes als Panikmache im Vorwahlkampf. Die Mieter mit erfundenen Horrormeldungen verrückt zu machen, muss ein Ende haben«, forderte Kornemann. Fatal sei es auch, potenzielle Bauherren zu verunsichern.

Jegliches Eingreifen in das Mietrecht sei absolut kontraindiziert. Die beispielsweise von der SPD vorgeschlagene Begrenzung von Neuvertragsmieten und weitere Begrenzungen von Bestandsmieten schadeten dem insgesamt gut funktionierenden Wohnungsmarkt und damit mittelfristig nicht nur den Investoren, sondern auch den Mietern.

»Wir sollten auch nicht durch puren Aktionismus künstlich den Neubau anheizen. Angesichts der demografischen Entwicklung würde mit Steuergeld der Leerstand von morgen finanziert«, sagte Kornemann.

Neues Mietrecht

Am 1. Mai tritt die Mietrechtsreform in Kraft. Darüber informierte aktuell der Eigentümerverband Haus & Grund Deutschland.

»Mit diesem Gesetz wird endlich den Mietbetrügern das Leben erschwert und die energetische Modernisierung des Gebäudebestands von bürokratischem Ballast befreit«, sagte Haus & Grund-Präsident Rolf Kornemann.

Das Gesetz wurde inzwischen im Bundesgesetzblatt veröffentlicht.


Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL
Gerhard Hammer, Bankfachwirt/Vorstand
Home: www.ImmobilienBodensee.EU
Tel. 07731 62047 + Direkt: 0172 7239 045
KAUFGESUCH: SEENAHES HAUS
Verkaufs-GUTACHTEN bis 31.3.13 KOSTENLOS – Energie AUSWEIS 99,- + MWSt.

Einladung zur Hausbesichtigung
Sonntag 24.03.
13:00 - 17:00 Uhr
Alfons - Hable - Str. 10
78259 Mühlhausen

Effizienzhaus 55
3-fach Verglasung
Wärmepumpe
Fußbodenheizung
auf Bodenplatte
HANSE HAUS Frei geplant. Genau Ihr Haus.
INFO 07732 - 94 06 49 0
MAIL info@bk-baukonzepte.de
www.bk-baukonzepte.de

Zwangsversteigerung am 05.04.2013
10.30 Uhr im Amtsgericht Singen
EFH in Moos-Weiler mit 325 m² Grundstück, ca. 157 m² Wohnfläche, Bj. 1999, integrierte Garage und ausgebautes DG
VW 300.000 €
Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1272

HABEN SIE GENUG VON IHRER ALTEN?
Wenn die alte Wohnung zu klein wird, ist Hausbau eine clevere Idee. W.LEBERER MASSIVBAU GMBH verwirklicht unter der Marke PERFEKT-Haus kostengünstig Ihre individuellen Wohnträume. Fragen Sie uns!
PERFEKTHAUS Einziehen · Leben · Wohlfühlen
W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

visek-baut.de

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ständig über 80 Objekte

Rielasingen-Worbl. EUR 420.000
Welche Wohnwünsche haben Sie?
Freistehendes EFH/ZFH, wandlungsfähig durch großes Platzangebot: Ca. 185 m² Wfl. und mehr! ... und dazu in beliebter Wohnlage! Inkl. Doppelgarage. Neugierig?
BW-Bank Immobilienservice
Monika Schweizer 07731 8203-286

Offene Besichtigung
Donnerstag, 21.03.2013
um 17.00 Uhr
Burgstr. 54 EG
78224 Singen

3-Zimmer-Wohnung
Ideale Kapitalanlage - Rendite ca. 6,5%! Gepflegte Wohneinheit, mit herrlichem Sonnenbalkon. Lichtdurchflutete Räume sorgen für Behaglichkeit.
Kaufpreis 95.000,- €
Maklerprovision pauschal 3.570,- € inkl. MwSt.
Wir freuen uns auf Sie!
Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau
doppelt gut...
Tel. 07721 802-1717
www.voba-sbh.de

PERFEKTHAUS Einziehen · Leben · Wohlfühlen

SINGEN: NEUBAU MASSIV EFH,
4 Zimmer, ca. 129 m² Wfl., auf Bodenplatte, ca. 600 m² Grdst., ohne Maler- u. Tapezierarbeiten sowie Bodenbeläge
ab € 279.990,–
W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

Qualitäts-Umzüge weltweit! seit 1927
zieh gut mit Gut
Intern. Möbelspedition • Möbellagerung
Gottmadingen • Robert-Gerwig-Str. 2
Telefon (0 77 31) 1 47 62-0
Telefax (0 77 31) 1 47 62-20
freecall 08 00 9 43 44 88
E-Mail info@zieh-gut.de

VERMIETUNGEN

Engen-Bargen, ca. 70 m², 3 Zimmer, Stellplatz, frei NK 150,– € KM 350,– €
Engen, Altstadt, Ladengeschäft 400,– €
Lydia Bader, Immo. 0 77 33/9 98 97

Zu vermieten:
helle 2-Zi.-ETW, 2 Balkone, Abstellraum, Keller, inkl. Küche, Miete € 425,– + NK € 115,–, schöne Panoramasicht, frei ab 1. 5. 2013
Immo Rösch Tel. 0172 / 1 02 31 00

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

1 Zimmer

Moos Bauernhaus WG
m. Garten,Tiere T. 0152-27392269

Si.-Nord: 1-Zi.-Whg., Bruderhofstr. € 300,– + NK
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Möbl. Zi. Si-Nord
in Wohngemeinschaft, 320.- WM inkl. Strom + KT. 0152/21567653

Wohnen in L'hafen-See
Villa m. dir. Seeblick, Aufzug, Autostellpl. o. Garage, 1-2 Zi.-Wohnungen m. Küche, Du./WC, von 295.- bis 520.- € mtl. + NK + KT, nur an NR, bevorz. LKW-Menschen m. Niveau, ab 1.4.13, 0171-4452188

1-Zi.-Appartement, Volkertshausen
möbliert, mit Balkon, Keller und PKW-Stellplatz, sofort frei, kalt 270,– € + NK
HBF-Immobilien Tel. 0 77 31 – 78 95 28

1-Zi.-Whg., Stockach
45 m², EBK, Badezi., sep. Eingang, ebenerdig, an NR (keine Haustiere) ab sofort zu verm., T. 07771/3895

Möbl. Zi., in Stockach
m. kleiner Wohnküche, Du., WC, an NR (keine Tiere) ab sofort zu verm., T. 07771/3895

Hilzingen: 1-FH, Carport € 1.200,–
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Mühlingen 1 Zi. Whg.
D./WC, Küche in WG , 300,- €, WM, ab 2.4. zu verm., 07465/2555

1-Zi.-DG.-Whg.
Eigeltingen, kompl. möbl., Kü., Duschbad, Wohnschlafzimmer, zu vermieten, T. 07774/6719

2 Zimmer

Singen-Nord
2 Zi.-Whg., 57 qm, Balkon, Stellplatz, Keller ab 15.5.2013 zu verm., KM 370 € + NK, T: 07445/1542 oderT: 0151-15593701

Helle 2,5 Zi.-Altbauwhg.
R'zell-Stadtzentrum, ca. 55 m², 3.OG, EBK, KM 420.- + ca. 70.- NK, Tel. 07732/972655 ab 19 Uhr.

Worblingen: 2 Zi.-Whg.
69 m², Blk., EBK, Stellpl., sep. WC, Bad m. Fenster, NR, keine Haustiere, 2.OG, Aufzug, ab 1.6., WM 650.- + 2MMKT. 0160-6638280

2 Zi.-Gottmadingen
Einlieger-Whg., ca. 60 m², sep. Zugang, Erstbezug nach Renovierung/Umbau, 380.- zzgl. NK/Hzg., Tel. 0162-2920102

Ab sofort können Sie an 6 Tagen in der Woche Ihre private Kleinanzeige für das Wochenblatt bequem vor oder nach Ihrem Einkauf
im aach-center
Bahnhofstr. 10 · 78333 Stockach
persönlich aufgeben.
Öffnungszeiten:
Mo – Fr 8.00 – 22.00 Uhr
Sa 7.30 – 22.00 Uhr
WOCHENBLATT

2,5 Zi.-DG-ELG-Whg.
in EFH, ca. 54 m², an solv. Einzelperson NR a.W. teilmöbl., m. EBK/Bad, in Gottmadingen ab 15.4. zu verm., KM 450.- + NK + 1 MMKT: blue_bike5@yahoo.de oder 07731/885462

2,5 Zi. Whg., m. Stellpl.
+ Freisitz, in Volkertsh., 45 m², Keller, 350,- € + NK,0171/4790190 ab 15 Uhr

1-2 Zi.-Whg.
Stockach-Kernstadt, ruh. Lage, 50 m², m. Küche, EBK, Spül- u. Waschmaschine, Trockner, Bad u. WC, gr. Terr.-Anteil, NR-Whg., KM 370.- + 150.- Ges.-NK + KT, ab 1.4.13. Tel. 0171-4452188

2 Zi.-Whg. Stockach
63 m², an NR, EBK, 2 Balkone, ab April, KM 420.- + NK + 3 MMKT. saladin1408@t-online.de

Helle 2,5 Zi.-Altbauwhg.
R'zell-Stadtzentrum, ca. 55 m², 3.OG, EBK, KM 420.- + ca. 70.- NK. Tel. 07732/972655 ab 19 Uhr.

2,5-Zi.-Whg. in STO
68 m², an NR, EBK, ab April. KM 450,- € + NK + 3 MM KT. Tel. 0176-20374699

JUNGE FAHRER PROGRAMM
Bis zu 1.000,- € Prämie, kostenloses Fahrsicherheitstraining und vieles mehr.
moser ENGEN | TEL. 07733/505010
WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 07731/51659 fitwell PARK PHYSIO

Unsere Kleinanzeigen finden Sie ab Mittwochmorgen 8.30 Uhr unter www.wochenblatt.net/Kleinanzeigen

2 Zimmer

Öhningen: 2-Zi.-Whg. € 350,– + NK
Böhringen: 2-Zi.-Whg. € 380,– + NK
Orsingen: 2-Zi.-Whg. WM € 400,–
SIENER Immob., Tel. 07731/12171

ELW, Nähe CH-SH
60 m², frei ab 04/12, renoviert, EBK, FBH, Carport, KM 395 € + 3 MM , NK + KT, Tel: 07739/926687 oder 0173-3595969

Singen-Stadtmitte
helle 2-Zi.-Whg., 42 m², saniert, Aufzug, ab 01.05.2013 zu vermieten. KM 307,– €, NK 160,– €
Hausverwaltung Drumm
Tel. 07731/12844

2,5 Zi. Maisonette
EBK, Fußbodenheizg., Laminat, Terrasse, Sat-Ferns., KM 650,- €, NK 200,- €, 2 Monatsmieten Kaut., T. 07732/959898, ab 18.00 Uhr

3 Zimmer

3,5 Zi.,Si., ca. 70 qm,OG
EBK, Garten, € 620.- inkl. NK.,z. 1.6.,Sa.16.30 Uhr, 0160-94745198

Rielas.: 3-Zi.-Whg., o. Balkon, frei € 340,– + NK
SIENER Immob., Tel. 07731/12171

Singen-Friedingen
3,5 Zi.-Whg., Blk., 89 m², 1. OG., z. 1.6.13 zu verm., KM 580.- € + 40.- € Garage u. Stellpl. + NK + KT, unverbaub. Aussicht auf die Hegauberge, T. 07731/41832

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731-62535

Gr. 3,5 Zi.-DG-Whg.,
110 m², ruh. Lage Mühlingen, 3 FH, Schlafzi. m. begehb. Schrank, möbl. Badezi. m. Whirlpool, Du., gr. Terr., Blk., 2 Parkpl., KM 550.- + NK + 2 KMKT, ab 1.4., Tel. 07775/920096 oder 0162-9029592

3 Zi. Whg., 1 OG nähe
Krankenhaus Singen, 82 m², Bad, WC, EBK, ab 1.5. für 450,- € KM zu verm., T. 07731/61397

Hilz.-Weiterdingen, 3 Z.
Whg., Küche, Bad, 80 m², 1. OG, Gar., KM 360,- € + NK + KT 500,- €, Zuschriften unter 114253 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

R'zell 3 Zi.-Whg Neubau
Erstb., 1. Stock, zentrale Lage, EBK, Terrasse, Gäste-WC, Parkett, FBH, ab Juni für 3 Jahre zu verm., 750,- €+150,-€ NK, Tel. 07732/1305100

4 Zimmer und mehr

Sehr schöne 4,5 Zi-Whg
mit komplett eingerichter Küche + Abstellraum, Bad-WC/ Gäste-WC, Terr., in ruhiger Ortsrandlage von Rielasingen-Worblingen an älteres Ehepaar zum 1. Juni zu vermieten, Haustiere sind nicht erwünscht, KM 700 € incl. Garage + Nebenkosten. Zuschriften unter 114242 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Rielasingen-Worblingen
helle 4-Zi.-Whg., 100 m², Bad/DU, Balkon, Abstellraum, Keller, Tiefgaragenstellplatz, Aufzug, ruhige Hausgemeinschaft, ab 01.06. zu vermieten. KM 598,– €, NK 240,– €, TG 35,– €
Hausverwaltung Drumm
Tel. 07731/12844

4 Zi.Whg., 78267 Aach
Küche, Bad, WC, Balkon, Abstellraum, Kellerraum, Stellplatz, ca. 79 m², ruhige Lage, 530,- € + NK, T. 07732/820609

Weiler-Bettnang
Sonnige Whg. m. Seeblick, 70 m² auf zwei Ebenen in sep. Anbau, ZH, EBK, Schwedenofen, WM 600.-. Tel. 07732/945514

möbliertes Einfam.Haus



1.050,- € ab 6/13, 6 Zi. + 2 Bäder, Küche, toller Garten, Garage,78224 Singen, WWW.omishaus.de, Kontakt: info@omishaus.de

4 1/2 Zi.-Whg. 1. OG
ca. 98m², gr. Balkon, ruh. Wohnlage,Friedingen, Kü., Bad, Keller, KM 570.- + NK + KT + Garage ab 1.06.2013 an ruh. Mieter zu verm. Tel. 07731/42515

EFH Singen ab 1.6.
900,- €, Grund 603 m², großer gepflegter Garten, 6 Zi., 2 Bäder, Küche, Garage, sehr gute Verkehrsanbindung,Tel. 0151/11073245

Häuser

DHH in 78337 Wangen
200 m² Wohn- und Nutzfl., offener Kamin, Garage, PKW-Stellpl., KM 1.350,-€ + NK, ab sof., Tel. 0173-8842508

Sonstige Objekte

Gewerberaum Singen-Mitte
mit Schaufenster, ca. 35 m², sofort € 250,– + NK
Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

Hallenteile
im Raum Singen zu vermieten. Zuschriften unter 114249 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Doppelstock-Garage
Singen, Schlachthausstr. 1, zu vermieten. Tel. 07731/62455

Lager-u. Gewerberäume
Mühlhausen, Hallenflächen mit 520 m², 580 m² abteilb., WC u. Sozialräume vorh., ab 1,50 €/qm zzgl. NK, M. 0170-2123789

Schöne Büro-/Praxisräume,
75 m², Singen, Schlachthausstr.1, KM 375,– €+ NK + Kaution.
Tel. 07731/62455

Büroräume zu verm.
270 m², auch teilbar, in R'zell am Bahnh., Tel. 0172-7691607

Mietgesuche

1 Zimmer

1-1,5 Zi.Whg. in Singen
u. Umg., ab sof.,v. rhg. Mieterin, NR., ges. 07731/381331 ab 18 Uhr

Singen/Radolfzell: 1 – 1½-Zi.-Whg. für kaufm. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 07731/12171

1-Zi.-Whg. gesucht
in Singen o. Radolfzell, KM ca. 320 €, T. 0152-59643149 ab 8 Uhr.

Suche
Lehrling zur Altenpflege, 1 Zi. Whg. in Singen, WM bis 350,- €, 07731/794746

berufst. j. Frau m.Hund
su. 1,5-2 Zi. Whg. Si. City, WM bis 500,- €, ab 20 Uhr, 0174-4580596

weiblich Anfang 50 NR
ledig, sucht 1-2 Zi. Whg. bis 450,- € WM, m. EBK + Balkon in Eigeltingen, Handy 0172/5875659

2 Zimmer

alleinst. Frau 45 Jahre,
sucht dringend 2 Zi. Whg. bis 400,- € WM in Radolfzell oder Konstanz , Tel.: 0174-2926573

2-2.5 Zi.Whg. v. jg. Frau
m. gesichertem Einkommen, mit EBK, Balkon od. Terasse in Singen od. Umg. ges., Tel. 0162-4136524

Junge Frau (27 J.)
m. gesich. Einkommen sucht freundl., helle 2-Zi. Whg. in Singen-City o. Nord ab sofort, 0176-61211039

2-Zi-Whg. dringend ges.
v. jg. Schreiner, i.R. Singen, Rielas., Hilzingen, Gottmad., Radolfzell, WM max. 350 €, T. 07731/985321 o. T. 07732/54043

Optikermeister 22 J.
sucht in Singen baldmöglichst eine 1-2-Zi.-Whg. von Privat, ca. WM 500 €, T. 0174-8996966

Suche 1-2-Zi.-Whg.
bis WM 550 €, Singen/Umgebung, T. 0162-7563976 ab 18 Uhr

PTA, 33 J., weibl.,
NR, in fester Anstellung, sucht ab sofort 2-3-Zi.-Whg. in Singen oder näh. Umgeb., EBK, Blk., Keller, kein Teppichboden, KM max. 450 €, T. 0160-97704436

Berufstätige Sie
mit mittelgr. Hund sucht 2-3 Zi.-Whg., Si./R'sgn.-Worbl., ab 1.5.13, WM bis 450.-. Tel. 0174-4208072

Ingenieur su. 2-3 Zi.-W.
m. Garage u. Keller von Privat i.R. R'zell zum 1.6., Tel. 0178-1438589

Ruh. Rentner, 64 J., NR
su. günst. teilmöbl. 2 Zi., i.R. Si./Umg. WM ca. 300-450 €, T. Si. 9924045, kdrescher@web.de

3 Zimmer

Suche 3 Zi.-Whg. in RZ
ca. 80 m² od. OT, 0173-7770001

****3 – 3½-Zi.-Whg.** in Singen/Seehas für berufst. Dame gesucht (f. Vermieter kostenlos)
SIENER Immob., Tel. 07731/12171

3-Zi-Whg. Singen-Zentr.
von leitender Angetellter gesucht, Balkon, Wannenbad und Stellplatz erwünscht, Mobil 0151-27001601

Jg. Paar su. in Singen
u. Umgeb.helle 3 Zi.-Whg.,m. EBK, g. Zug-Busverb.,Bad m. D.+Wanne, beide berufstät, 07745/4889114

3-3,5 Zi. Whg. gesucht
von berufstätiger Frau 46, m. ges. Einkommen, kinderfreundlich, ab 15.7. im Raum R'Zell/Markelf., m. Balkon od. Terr., 07735/937188

3-4 Zi.-Whg. v. jg. Paar
berufstätig, NR, in Gottm./Bietingen gesucht, ab 18 h 0176-58752363

4 Zimmer und mehr

Singen/R'zell/Umgebung: 4 – 4½-Zi.-Whg. für leit. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 07731/12171

Leit. Angest. u. Lehrerin
2 Kinder (12 J, 15 J), NR,ohne Tiere su. ab sof. gr. Whg. ab 4,5 Zi. o. Haus i. R. R'zell/KN, Gottm, o. Höri., ab 130 m², T: 07231/426537

Jg. Fam., 2 Ki., su. 4 Zi.
Si.-Nord, T. 0151-23896911 oder skender.bajrami@hotmail.de

Patchwork Family sucht
in Singen + Umgeb. eine 4 Zi. Whg z. 1.7. od. 1.8.13, ges. Einkommen vorhanden, Tel. 0174-1438387

Häuser

Wir s. Haus/Bauernhaus
etc. als kleines Betreuungsobjekt für Alzheimer Erkrankte, alles anbieten, Tel. 07732-802264 ab 20h o. 0152-29674563

Sonstige Objekte

Garage zu mieten gesucht
Singen-Weststadt, Tel. 07731/63544

Alte Scheune oder
Lagerraum zu mieten ges., Tel. 07732/8237508

Immobiliengesuche

2 Zimmer

2 Zi.-Whg.
möglichst neuwertige/neue, helle EBK, Stellplatz, i.R. R'zell/Singen zur Eigennutzung zum Kauf gesucht. Zuschriften unter 114251 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Älteres Ehepaar sucht
2 Zi.-Whg. in Singen günstig zu kaufen. Tel. 0152-57039488

3 Zimmer

3- 3,5 Zi.-Whg ohne
Makler, zentral in R'zell, Katzen müssen erlaubt sein, Tel. 07732/979274

4 Zimmer

Singen/Umgebung: 4-Zi.-ETW m. Garage von Rentnerehepaar gesucht. Tel. 07731/8229398

Häuser

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht**
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
225,– € bis 31.3.2013 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 07731/12171

Haus in Singen
zentral oder Si-Nord, ab 100 m², zu kaufen gesucht. Keine Makler! Tel. 07742/8575652

Immobilienverkäufe

3 Zimmer

3 Zi. Whg. Singen Nord
70 qm, EG, Balkon, Preis verhandelbar, Tel: 0163-5930672

Häuser

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
225,– € bis 31.3.2013 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 07731/12171

EFH 180 qm Wfl.
zu verk. Im Gegenzug 3 Zi.-Whg zw. 70 u. 100 m² im Großr. R'zell zu kaufen od. mieten gesucht. Tel. 0151-52373934

www.immo-sprinkart.de

Singen- Untere Nordst.
EFH zu verkaufen, VB 239.000 €, Tel. 0171-4602375

Grundstücke

Auf der Schanz
in Singen Freizeitgrundstück zu kaufen gesucht, T. 0170-6046849

Badegrundstück
Bodensee zu kaufen o. pachten gesucht. Tel. 0179-6002714

Garten am Rosenegg
in Rielasingen zu kaufen gesucht. Tel. 07731/21248 ab 18 Uhr.

Garagen/Stellplätze

Suche Gar. in Stockach
Einzel- oder Doppelgarage, trocken, abschließbar, T. 07771/2866

Mühlhausen-Ehingen
Wohnwagen-Stellplatz in geschloss. Halle zu verm., T. 07733/978649

KFZ Stellplatz in TG
Si./Nord, Uhland-/Hohenwehnstr., zu verm., Tel. 0177-4030969

Garage in Si.-Nordstadt
Nähe Waldeckschule zu mieten gesucht, Tel. 0177-5601020

Finden und gefunden werden

Musik

Violinen
sehr gut erhaltene 1/2, 3/4- u. 1/1 Violinen m. Geigenkasten günstig zu verkaufen, T. 0172-9827969

Klavier zu verkaufen
Deutsche Marke, guter Zustand,VB 1499.- €, T. 0171-5444745

Stellenangebote

CHIFFRE-ANZEIGEN
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.
Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.
IHR WOCHENBLATT

Rentner (Elektro) für
Haus/Hofarb. u. Hackschnitzelhzg. in Weiterd. ges., 0151-11933045

Reinemachefrau
in Privathaushalt nach Aach ges. cht, ca. 2 Std./Wo., T. 07774/6151

Zuverl. Haushaltshilfe
für Privathaushalt gesucht, Tel. 07771/920100

Stellengesuche

Junge Mutter sucht
Stelle als Haushaltshilfe, Praxisreinigung oder event. Büroarbeiten. Bin sehr fleißig u. zuverlässig. Nur seriöse Angebote. 0152-34057958

Frau (45) sucht Stelle
im Haushalt: Behördengänge, Einkaufen, Arztbesuche für ältere Pers. Bin mobil. 0174-2926573

Frau (54 J., 2 erw. Ki)
selbstständig arbeitend, erfahren, sucht Stelle z.B. putzen, bügeln, 4-5 Std./Wo. Tel. 0173-5369816

Journalist i.R.
(Redaktionsleiter/Pressesprecher) sucht stundenweise Beschäftigung. Tel. 07738/938856

Haushaltshilfe
Für eine Bekannte suche ich eine Stelle als Haushaltshilfe (Pflege) in Vollzeit, erreichbar ab 18.00 Uhr, T. 0173-43364322

Junges Paar sucht
Arbeit, Sie als Putzfrau, er als Maler (Erfahrungen), 0151-66065772

Putzfee in Singen
Suchen zuverl. Putzkraft für Haus i. Singen, 1 x wöchentl., ca. 2 Std., T. 07731/977797

Realschülerin, 16 J.
sucht Nebenjob im Raum Singen, Tel. 07731/41434

Frau sucht Putzstelle
Tel. 07731/965344

Gartenhilfe, Ich erledige
jegliche Gartenarbeit für Sie, Tel. 0176-62466064 ab 16:00 Uhr

Suche Minijob
weibl., 50 J., Tel. 0175-3588637

Suche Putz-/Bügelhilfe
für 2 Privathaushalte in Rzell je 3-4 Std./Woche, T. 07732/940610

BAUEN UND WOHNEN

Altbausanierung
Trocken- und Pflasterarbeiten sowie Neubauten
J&F Bautechnik
01 72 / 7 46 17 50

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

FLIESEN - BÁZLIK
László Bázlik
Handy: +49-176-314-167-06
E-Mail: bazliklaszlo@gmail.com
78239 Rielasingen-Worblingen Höristraße 57
Alles rund ums Bad aus einer Hand

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. 07531/562 19

Eros Na und!
78048 VS-Villingen
Karlsruher Str. Sex
Tel. 07721-51682
Täglich geöffnet!
tägl. 10.00-4.00 Uhr, Fr+Sa 10.00-6.00 Uhr
www.eros-na-und.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531-61781
www.evas-heissegirls.de

1.mal in KN.! Asia JOY
07531-94 11 669
Max Stromeyer Str. 37a
haus37a.de ladies.de

Ganz Privat **Mollig – Vollbusig**
verwöhnt Dich – 07531/388514 – ruf an

NEU **ANA** *Malaysia*
07531-9411668 XXL-OW, Topservice!
KN. Max Stromeyer Str. 37a
haus37a.de www.ladies.de

Ts Latika 1.mal in KN.
07531-9411667
Max Stromeyer Str. 37a
ladies.de / haus37a.de

WWW.SEX-KN.DE
eine Std. Sex 80,– € (2x Org.)

www.haus-horny.de
Happy Hour von 11.00 bis 20.00 Uhr
4 Ladies, Top Service
60 Min. 85,– €, 30 Min. 65,– €
Tel. 07531-9411067
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 33

Unsere Kleinanzeigen finden Sie ab Mittwochmorgen 8.30 Uhr unter www.wochenblatt.net/Kleinanzeigen

Alles fürs Kind

Neue Schwimmkurse
für Kinder ab 4 J., Gruppengröße nur 5 Ki. Info: 0151-22936693

Kompl. Kinderzimmer

Bett, Schrank, Kommode, Nachttisch, 3 kl. Regale u. pass. Teppich, 270 €, T. 0151-19464049

Bekleidung

Brautkleid Gr. 38

Neckholder, champagnerfarben, m. Swarovskisteinen besetzt, Schleppe zum hochstecken, inkl. Reifrock, fingerlose Handschuhe, Handtasche, VB 860.-. Tel. 07732-979577

Hochzeitskleid Gr.36/38

wunderschön, m. Neckholder, aktuelle Kollektion, NP 1.600.- f. VB 650.-. Tel. 0176-21956372

Brautkleid, neu,

ungetragen, Gr. 40, VB 550.-. Tel. 0171-1455269

Elektrogeräte

Waschmaschine 290€
neuw., Bauknecht, Toplader, 83/64/40cm, 5,5kg, 1200 Umdr./min., Energ. A, freist. 0160-2934949

Gefriertruhe Liebherr
188 l, neuw.,100 €, 0170-6163214

Waschmaschine 6kg
neuw.,zu verkaufen, Tel. 0177-6644593

Hochw. Elektrogeräte
wg. Küchenumbau zu verk.: fast neue Senseo 35.-, Geschirrspülmasch. (Miele, schmal) 25.-, Einbauherd (Bosch), Glaskeramik, Backwagen, 100.-. Tel. 07771/929123

Fahrräder

Tandem, fast neuwert.
m. SRAM 18-Gang-Schaltung u. Bremsen Magura HS 33, NP € ca. € 1200.- für nur € 650.- Tel. 0171-6519778

Jugendfahrrad 24 Z.
7-Gang Nabenschaltg., Licht, neu bereift, sehr gut erh., VB 60 €, T. 07731/921147

Suche gebr. Fahrrad m.
Tiefeinstieg. Tel. 0176-54888307

E-Bike, 3 J., zu verk.
330.- €. T.07739/9269988 abends

Verloren

Mercedesschlüssel
verl. in R'zell Bora Parkpl./Yachthafen, Finderlohn, T. 0172-7620683

i-Phone verloren
Di. 19.3.13, Singen, Nähe Peter-u. Paul-Kirche, Ehrl. Finder melden! Tel. 0170-1837298

Ferien / Reisen

Reiterferien wie im Wilden Westen, Osterfreizeit 25. – 28. 03.
COCHISE Pferderanch
Öhningen-Schienen
Tel. 0 77 35/9 38 02 94

zu verschenken

Tevion-Flachbett-
Scanner für Windows 2000 zu verschenken, T: 07734/2110

6 Holzstühle Buche
mit braunem Polster zu verschenken, T: 07731/5917899

Umzugkartons
zu verschenken, 07733/9827151

Wohnwand Nußbaum
3 m lang, 55 tief, 195 hoch, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/65363

Gefrierschrank Bosch
voll funktionsfähig an Selbstabholer zu verschenken. T. 0170-7631687

Heimtrainer Hattrick
SYDNEY zu versch., Tel. 0173-1450421

Schlafcouch
m. Bettkasten an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07731/45607

Getig. Kater 1,5 J.
„Paul", stubenrein, aus berufl. Gründen in liebev. Hände zu verschenken, 07731/865038 ab 15 Uhr

Waschbetonplatten
grau, 40x40x4 cm, 20 m², für Terr., gegen Abholung zu verschenken, Tel. 07736/8905

Zu verschenken:
zwei 3tlg. Schlaraffia-Matratzen 90 x 190 cm, neuw., an Selbstabholer. Tel. 07731/66257

Zwergkaninchen zu
verschenken, 8 kl. Häschen suchen ein neues liebev. Zuhause! 2 blonde, 2 schwarze, 2 braune, 2 graubraune, Tel. 07735/3936

2 P. Abfahrtski 85/89cm
Langlaufski (165 cm) Damen Langlaufschuhe Gr. 37, Damen Ski-Schuhe Gr. 38, zu verschenken Tel. 0172-6877349

Kleine Kaninchen
zu versch., Tel. 07732/3209

3 Sitzer Sofa + Sessel
grau/schwarz, zu verschenken, 07731/912298

Eckcouchgarnitur
Aquarium m. Unterschrank zu verschenken, 0172-7438183

Hifi / Video

zu verkaufen
Dolby-Soraund System von Peoneer, mit 4 Säulen Boxen, 1 Mittelbox, 1 Baßbox, DVD Player m. allem Zubehör, NP 549,- €, VHB, T. 0174-5361576, o. 0151 -46644874

Werkzeuge + Maschinen

Variolux Combi-
Kreissäge m. div. Zub., fahrb. Tisch, Dickten-u. Abrichthobel, 220 V, (NP 1199, FP 599.-), 1 elektr. Staubabsaugung 100.-, 0171-6009987

Kapitalmarkt

Erdrückende Schulden?
Durch Schuldenzusammenfassung zahlen Sie eine bezahlbare Rate ohne neuen Kredit.
Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollzieher? Wir verm. Hilfe ohne Neuverschuldung!
• Keine schädigende Wartezeit
• Wir kommen auch zu Ihnen
• Wir sortieren Ihre Unterlagen
Privat und gewerblich
Schuldner-Schutz.de
e.V. eingetragen beim Amtsgericht
SCHULDNER SCHUTZ
24 Std. 0800 - 724 85 33
kostenlos auch von Mobil

Kaufgesuche

Zahle 500,- € und mehr
für Militärfotos, Orden, Uniformen, Dolche, Hirschfänger, Helme, Mützen (Münzen) Urkunden, Soldbuch, ganze Sammlungen oder Nachlässe usw. von 1900 - 1945. Bar und diskret, Tel.: 07774/ 920787

Verkäufe

Garnin Colorado 300,
m. Fahrradh., incl. Deutschl.-Karte,NP € 460,-, VB € 150,-, Tel. 0151/12611802

Gekko Gerüst
ca. 120 m², Hünebeck-Gerüst 40-50 m², Tel. 07731/74067

Brennholz Buche
ofenfertig oder frisch geschnitten. Lieferung mögl. Tel. 0160-3442715

Betonmischer 380er
150 l, zu verk., Tel. 07731/74067

Silomat-Anlage
zu verk., Tel. 07734/74067

G4 Verputzmaschine
zu verk., Tel. 07731/74067

Für Hausbesitzer, Maler
u. Renovierer: 2 Alu Standgerüste Grdfl. 135x195 c, fahrb. m. Feststeller/Arbeitshöhe bis 6 m, Standhöhe in 30 cm Schritten verstellbar (NP je 920 €) FP je 400 € (bei Kauf beider Gerüste Arbeitshöhe auf 8 m verstellbar) 0171-6009987

interPfand
07731-1442000
Wir kaufen & beleihen
GOLD SILBER ZAHNGOLD SCHMUCK UHREN
Tagesaktuelle Preise! Angebot einholen!
Dienstag - Freitag 9.00 - 18.00
Samstag 10.00 - 16.00
Freiheitstrasse 14
Singen
Schlagring gibt's bei uns nicht!

Gebr. Gartenmöbel
„Kettler": Schaukel, Tisch, Sessel, Stühle, Liegen mit Polster zu verk., T. 07774/7186

Hallo Gartenfreund
Biete el. Walzenhäxler (Leiseläufer) m. Mulchbehälter, m. Rollen beweglich, voll fkt.-fähig, wenig gebraucht, nur an Selbstabholer für 60 €, T: 07735/440017

Canon EOS 300
Analoge Spiegelreflexkamera, Voigtländer Objektiv 28-210 mm, 60.-. Tel. 07731/43106 ab 18 Uhr

Wappdampfstrahler
380 V zu verk., Tel. 07731/74067

2 Matratzen 80x200 cm
neuw., 200 €, T. 07771/3623

Hochwertige Teppiche
Rabat Königsberger 320x360, VB 1400 €, Heluan Brücke 120x200, 100 €, Heluan Läufer 150x380, VB 240 €, Tel. 07732/2488

Dies und Das
Canon 9000F Negative Scanner, neu 150.-; Videoüberwachungsset 4ch AVTech 2 T/N Sicht Funk Cam, 500 GB Speicher + Monitor, 14 Tage benutzt, 300.-; Laserliner PCL 10 Kreuzlaser, neuw., m. Stativ 600.-; Oxygen Inlineskates Gr. 9 und Gr. 13 Softboot, neuw., je 30.-; Flohmarktartikel. Tel. 0176-28881673/Engen

Carport, grau-met.,
5 x 6 m, 1 J., NP 7.000.- f. VB 4.500.- u. 1 Stahltreppe, Länge ca. 4 m. Tel. 07773/5256 ab 17 Uhr.

neue Umzugskartons
f. je 1,- € in Öhningen abzugeben, T. 07735/6369566

Seniorenbett m. elektr.
Lattenr. neuw., 100x200cm, Preis VB, Gas-Standherd 50cm breit, gekauft 2011, Preis VB, zu verk., Tel. 07732/979274

Scheunentor aus

recyceltem Teakholz u. div. Handschnitzereien, geeign. f. Fachwerkhäuser, VB. 004176/4912574

2 Bainmaries
(Wärmebehälter) 80x60 u. 40x60 cm, inkl. Behälter, Rechaud 5 Pl., Waschbecken weiß m. Armaturen, Barhocker, Holz, stabil, Markise 4.50x4.00 m, braun-orange, Tel. 0152-09503909

8 Vorbaurolläden mit
E-Motor, weiß, neu verpackt, 6x H: 157xB:94cm, 2x H:147xB:89cm, Preis VB, Tel. 0172-7510731

Tiermarkt

1 Appenz.-Berner Senn-
mischl.-Welpe (weibl.), geimpft, entw., zu verk., 0157-37749862

Juwel Eckaquarium

Trigon 136/87/87 m. Unterschrank + Fischen, Steine u.w.s., NP 950,- €, VB 380,- €, Tel. 07735/440025 od. 0174/2323994

Offenstall
Selbstversorger, neu renoviert, neuer Reitplatz, Tel. 07731/791133

Ferienplatz gesucht
v. 1.-16. Mai für 13-jähr. Kater (Whg.-Katze), . ohne weitere Tierhaltung. Katzenerfahr. Frau gesucht. T. 07731/922682 o. 0174-6262527

Noch 1 Platz frei!
Offenstall, Böhringen, Tel. 0160-96685896

Ab sofort können Sie an 6 Tagen in der Woche Ihre private Kleinanzeige für das Wochenblatt bequem vor oder nach Ihrem Einkauf
im aach-center
Bahnhofstr. 10 · 78333 Stockach
persönlich aufgeben.
Öffnungszeiten:
Mo – Fr 8.00 – 22.00 Uhr
Sa 7.30 – 22.00 Uhr
WOCHENBLATT

Husky Mischling 8 Wo.
alt, nur in gt. Hände abzug. VB 300,- €, Tel. 0152-06131777

Mischlingsrüde 16 Mon.
gechipt, geimpft + Papiere, nur in gute Händed abzugebeb, VB 400,- €, Tel. 0152-06131777

Liebevoller Dobermann
1,5 J., Rüde, sucht sportliche Familie mit Hunderfahrung, gechipt, geimpft, kastriert, Tel. 07771/5430

5 hüb. Hundewelpen
freuen sich auf ein liebevolles Zuhause. Tel. 07733/506148

Zwergkaninchen
6 Wo. (sehr schöne Löwenköpfchen) zu verkaufen, T. 07738/99973 oder M. 0175-7171082

Zwerghasen 7 Wo.
zu verkaufen, T. 07733/506306

Hamserbabies
zu verkaufen, T. 07733/506306

Entlaufen

Felix Kater vermisst
schwarzer Kater, weiße Schuhe, weiße Nase, weißes Kinn, weißer Bauch, in Si. nähe GF,s. Samstag verm., Belohnung, 07731/789977

Verschiedenes

Gel. Landsch.-Gärtner
schneidet Obst- und Ziergehölze u. übernimmt jegl. Gartenarbeit. Tel. 07733/978670

Gifte in unserer Wohnung
Laut WHO sind die Hälfte aller Krankheiten umweltbedingt. Wie Sie Wohngiften auf die Spur kommen, erfahren Sie von Rüdiger Balasus, Apotheker und TÜV-Schadstoffgutachter in Ihrer **Aachtal-Apotheke Volkertshausen, Tel. 07774/93260.**

Kellerschalungen

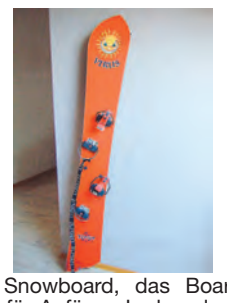
von Peri zu verm. T.0173-4555661

Antiquitäten

Antike, span. Bank

Sitzfl. Leder, Preis VB, B: 1,10m: Sitzhöhe:0,45m, Höhe Lehne: 0,95m zu verk., T. 07732/8236145

Für den Sport

Snowboard Virus

Alpin Snowboard, das Board ist nichts für Anfänger!, aber der Kenner weiß, um was es sich handelt, L: ca. 155 cm, Schaufelbreite: ca. 20 cm, Mittelbreite: ca. 16 cm, VHB: 150,- €, T. 0172-4575885

Dienstleistungen



AUTOMARKT

Autoland Singen
An- und Verkauf von Gebrauchtwagen
Mobil: 0174 – 3 63 92 98
Gaissenrain 9 in Singen

Gewerblich zu vermieten!
Gebrauchtwagenplatz an Bundesstr. mit kl. Werkstatt (evtl. Beteiligung) zu vermieten. Tel. 0171 - 2073525

Kaufe Wohnmobile
03944 - 3 61 60
www.wohnmobilcenter-aw.de

Wir ka ufen Ihr A uto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger A utomobile , Singen

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
reparaturbedürftig, Bj. egal
Tel. 01 76 – 10 46 97 63

Alfa Romeo

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
0 77 21/6 97 30 71

Audi

A3 Sportback, S-line

schwarz, 2,0 TDI, EZ 02/06, 140 PS, Navi, Panoramadach, 157.500 km, 8-fach bereift, top Ausstattung gepflegt., 1. Hand., VB 10.500,- €, Tel. 0152-26733233

AUTOHAUS SINGEN
WIR KAUFEN IHR AUTO !!!
Tel. 07731/ 91 2000
Laubwaldstr. 1 78224 Singen
www.autohaus-singen.de

BMW

BMW E39 520i
EZ 11/96, 230 Tkm, silb.grün, gepfl., alle Service, Tüv neu, viele Neuteile, Alu, SD, el. FH vorne, AHK, VB 2500.- €, Tel. 0171-3490592

Citroen

C 4 Coupe
Benzin/LPG (Autogas), schwarz, 8f. ber., So.-Alu 17", Bj. 07, 87Tkm, VB 6.200.-. Tel. 0172-7461456

Ford

Mondeo Ghia, Klima,
145Tkm, AHK, 8 f. ber., 1.Hd., 85 KW, Bj. 04/96, FP 500.-. Tel. 0172-1734594

Focus, Bj. 12/02
8f. ber., Klima, Sportausf. etc., FP 1800 €, T. 0176-32147240


MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN
WOCHENBLATT

www.futterhaus.de
78239 Rielasingen
Hauptstraße 16
Tel. 07731/9093113 Inh. Theodora Sattler
IHR KOMPETENTER PARTNER FÜR TIERNAHRUNG UND -ZUBEHÖR!
DAS FUTTERHAUS
TIERISCH GUT!

AUTOMARKT

JUNGE FAHRER PROGRAMM
Bis zu 1.000,- € Prämie, kostenloses Fahrsicherheitstraining und vieles mehr.
moser ENGEN | TEL. 07733/505010
WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE

Wichtige Punkte zur Prüfung eines Gebrauchtwagens

Sind Airbag und Antiblockiersystem vorhanden? Wie sieht es mit der Profiltiefe der Reifen aus? Vier Millimeter sollten mindestens noch vorhanden sein. Wie ist der Zustand des Reserverades?
Funktionieren die Außen- und Innenbeleuchtung? Gibt es Nebelscheinwerfer? Sind die Scheibenwischer und die Scheibenwaschanlage intakt. Ist das Gebläse und die Klimaanlage in Ordnung oder entsteht im Innenraum ein schlechter Geruch. Das deutet auf eine nicht gewartete Klimaanlage hin.
Hat die Karosserie Schäden? Gibt es deutlichen Rostfraß und Radkästen oder unter den Fußmatten?

Mazda

Mazda MX 3, 107 PS,
TÜV/AU 6/14, Ganzj.-Reifen, VB 980 €, T. 0172-5743830

Mercedes

Mercedes ML 270 silber
Bj. 01, 168tkm, Vollausstatt., s. gt. Zust., VB 6.500,-€, Tel. 0172-7510731

Merc. C 180 Autom.
Bj. 94, 147Tkm, m. AHK, 8f. ber., gut erh., 1400 €, T. 0170-6039741

C 180 Kompressor
Eleganz, Bj. 03, orig. 41.000 Km, top gepflegt, top Ausstattung, 143 PS, VB 7.600,- €, Tel. 07731/71016 od. 0170-5247638

Merc. 190, Bj. 90,
gt. Zust., Garagenwg., TÜV 6/13, So.-/Wi.-Reifen auf Alufelg., Sitzhzg., SD, 850 €, T. 0174-2764062

Opel

Corsa B, 1.4 l, 60 PS,
Servo, TÜV/AU neu, 163.800 Km, 900 €, T. 0157-88282387

Tigra 1,4, 1. Hd., 90 PS

EZ 12/04, TÜV 12/13, 73.500 km, silbermet., Sch.H. gepfl., 8-fach ber., 5.900,- € VB, T. 07733/2386

Astra Kombi 1,7 CDTI
CD-Navi70, 97Tkm, 110 PS, EZ. 04/08, 6-Gang, scheckh., Tempomat, ESP, silber, 8f. Ber., VB 8.500.-. Tel. 0176-62712290

Renault

Twingo, Bj. 99,
TÜV 10/14, 88Tkm, Topzust., 8fach bereift, 1500 €, M. 0172-7460539

Megane Kombi
Bj. 05, Klima, TÜV 03/15, Bremsen kpl. neu, 103Tkm, 3.500.- VB. Tel. 0152-26777165

Scenic, TÜV 06/14
175 tkm, Klima, Zahnr.+Wasserp. bei 154 tkm neu,1.200,- VB, 07771/921338 od.0152-02593697

Skoda

Fabia 1.4 Kombi
Bj. 11/07, 64.500 Km, Pr. VB. Tel. 07731/44267

Suzuki

Heckträger Paulchen
Comfort Class f. 2 Fahrräder, Suzuki Wagon R+ ab Baujahr 04, Kaufdatum April 10, NP 408,- €, 2x benutzt, keine Kratzer u. keine Makken, Pr. VHB, T. 07731/72335

Seat Ibiza 1.4 16V Sport 8.250,- €
NEU!

63 kW, EZ: 07/2008, 92.000 KM
Unfallfrei, 3. Hand, Klimaanlage, 5 Türen, Radio/CD, Metallic, Tempomat, Zentralverriegelung + Funk, elektr. Fensterheber, ESP, Leichtmetallräder uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

VW

Polo Cricket
Benz. u. LPG-Gas, Mod. 05, Klima, Tempomat, Sitzheizg., usw., 4.500.-, Tel. 0176-21802034

Passat, Bj. 99,
gt. Zust., 176Tkm, TÜV 09/14, Benzin, AHK, kein Rost, 1.750.- €. Tel. 0173-5391492

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 01 72/7 61 30 64

Golf VI, TDI, 1,6 l,105 PS
28.000 KM,BJ. 10/11, silber metalic, Winterp., Klimaaut., Alcantara,Einparkh., Inspektion + TÜV neu, 15.999,- €, Tel. 0160/3602114

Lupo 1,7 SDI, Bj. 2000
138 Tkm, schwarz, Scheckheftgepflegt, TÜV/AU 10/14, Diesel. VB 2.200,- €, T. 07731/796644

VW Golf III 1.6 l
75 PS, Bj. 95, 196Tkm, Klima, ESD, AHK, 8fach ber., grüne Plak., TÜV/AU 4/14, für VB 1400 €, Tel. 0179-4798011

Volvo

850 GLT, rot, 350 tkm
2,5 l, 170 PS, Bj. 95, Bastlerfarz./Teilelieferant, Zust. gut, VB 350,- €, 0170-5247638

Mazda MX-5 Roadster 1.8 Kaminari 16.990,- €
NEU!

93 kW, EZ: 09/2011, 32.000 KM
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, Radio/CD, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Lederausstattung, Leichtmetallräder, Sitzheizung, Bordcomputer, NSW uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

Freie Dauer-Campingplätze zu vermieten
Campingplatz Papiermühle
78333 Stockach · Tel. 0 77 71 / 91 65 - 13 23
E-Mail: stockach@caramobil.de

Freie Saisonstellplätze für Wohnwagen + Wohnmobile zu vermieten
Tel. 0 77 71 / 91 65 - 13 23
E-Mail: stockach@caramobil.de

Campingbus, Bj. 87,
115Tkm, guter Zustand, 3200.- €, Tel. 0178-4026390

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW/LKW/Busse, Geländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand egal. Diesel u. Benziner, zahle guten Preis + bar. Ab Bauj. 1998 ☎015117939017 o. 0170/2345845

Mazda 2 Sport 1.5 Impression 8.490,- €
NEU!

76 kW, EZ: 07/2008, 35.000 KM
Unfallfrei, 2. Hand, Klimaautomatik, Radio/CD, NSW; Leichtmetallräder, Sitzheizung, Tempomat, Licht u. Regensensor, Bordcomputer uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Hotline: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Kfz.-Zubehör

Sommerreifen
wie neu, 185/65 R 15, VHB 140 €, Tel. 07731/948974

4 So.-Reifen
(1 So. gefahren), 195/60 R15 auf Stahlfelgen, für 200.- €. Tel. 07731/835501 ab 16.30 Uhr.

BBS-Alufelgen 7x16
5-Loch, z.B. für Golf 3, gt. Zustd., Preis VB, Tel. 07735/937761

Suche für Golf IV
Motorhaube,Kotflügel,Stoßst.+Reifen,Ladeluftkühler, 0152-02482929

Zweiräder

Kawasaki ZR 550 B
EZ 4/92, KW 37, 37Tkm, TÜV 6/13, VB 1450 €, T. 07774/922310

Suzuki, GSX-R 705 W
Bj. 1995, 22.500 km, Motorrad ist seit 2000 abgemeldet, es sollten einige Reinigungsarbeiten durchgeführt werden (Vergaser reinigen), 2.000 €, T: 07731/12105

Pegasus Sky 50
EZ 28.6.02, 9992 km, FS Kl. B, s. gut erh., 2 Vorbesitzer, 45 km/h, VB 700 €, T. 0157-72520274

Honda Shadow 125
6200 km, 2850 €, 07738/923122

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

VW Polo 1.4 Trendline 7.890,- €
NEU!

59 kW, EZ: 06/2009, 47.000 KM
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaanlage, 5-Türen, elektr. Fensterheber, Servolenkung, ABS, ZV + Funk, Radio/CD, Airbags, Wegfahrsperre uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA SkodaService mazda
SKODA und MAZDA
Partner in Singen und Tuttlingen
ÜBER 300 AUTOS ZUR AUSWAHL!
www.bruetsch-gruppe.de

Ford KA, Bj. 5/97, 85.000 km, TÜV 11/14, Klimaanl., Servol. (viel investiert), Preis 1.380,– € sowie 5 weitere günstige Gebrauchtwagen
Nothacker, Engen, 0171/2073525

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

SIMPLY CLEVER
ŠKODA
Die ŠKODA to go-Wochen


Der ŠKODA Yeti. Ganz nach Ihrem Geschmack – und zum Sofort-Mitnahme-Preis. Der Škoda Yeti 1.2TSI schon ab 17.480,- € inkl. Überführung. Kommen Sie am besten gleich bei uns vorbei.

Kraftstoffverbrauch für den ŠKODA Yeti 1,2 l TSI, 77 kW (105 PS), in l/100 km, innerorts: 7,6; außerorts: 5,9; kombiniert: 6,4; CO_2-Emission, kombiniert: 149 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007), Effizienzklasse D.

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Str. 17, 78267 Aach
Tel: 07774 501-0, Fax: 07774 501-283
info.aach@grafhardenberg.de, www.gohm-graf-hardenberg.de

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Zeppelinstr. 1, 78315 Radolfzell
Tel: 07732 8004-0, Fax: 07732 8004-55
info.rad@grafhardenberg.de, www.gohm-graf-hardenberg.de

Räderwechselaktion 39,90 € + kostenlose Einlagerung + kostenloser Profi-Check



HOFMANN OPEL ACTIVE SONDERMODELLE
JETZT OHNE ANZAHLUNG!
Wir leben Autos.

OPEL ASTRA ACTIVE
z.B. 1.4 ecoFLEX mit **74 kW (100 PS)**, Tageszul., **Komfort-Paket „Active"**, LM-Räder, Tempomat, Klimautomatik, Parkpilot, Sitz-/Lenkradheizung u.v.m. Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts/außerorts/kombiniert/CO_2-Emission, kombiniert in g/km/Effizienzklasse: 7,1/4,4/5,6/129/B.
Monatliche Leasingrate* 159,– € OHNE ANZAHLUNG

OPEL CORSA ACTIVE 3-TÜRIG
z.B. 1.2 ecoFLEX mit 51 kW (70 PS), Tageszulassung, **Klima**, LM-Räder, **Radio CD/MP3**, Tempomat, el. FH vorn, Funk-ZV, Leder-Lenkrad u.v.m. Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts/außerorts/kombiniert/CO_2-Emission, kombiniert in g/km/Effizienzklasse: 7,2/4,5/5,5/129/D.
Monatliche Leasingrate* 99,– € OHNE ANZAHLUNG

*Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km p.a. Leasing über GMAC Bank GmbH zzgl. 795,- € Fracht. Angebote gültig bis 31.03.2013. Abbildungen können Sonderausstattung zeigen.

Bis 4.085,– € sparen![2]
7 JAHRE KIA GARANTIE*


Kia Picanto Edition 7
3-türig, 1.0 CVVT mit 51 kW (69 PS), Tageszul. 11/12, 7 Jahre Garantie*
UPE[1]€ 10.729,–
Aktionspreis inkl. Fracht nur € 8.990,–

Kia Cee´d Edition 7
1.4 CVVT mit 73 kW (100 PS) mit 7 Jahre Garantie*
UPE[1]€ 18.075,–
Aktionspreis inkl. Fracht nur € 13.990,–

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts/ausserorts/kombiniert/CO_2-Emission (g/km)/Effizienzklasse:
Picanto: 5,4/3,6/4,2/99/C.
Cee´d: 7,9/4,9/6,0/139/C.

KIA The Power to Surprise

*Max. 150.000 km. Gemäß den gültigen Garantiebedingungen. Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrem Kia Vertragshändler. Abbildungen können Sonderausstattungen zeigen.
1) Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers inkl. Fracht
2) Preisersparnis gegenüber der UPE.

Autohaus HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
Wir leben Autos. Autohaus Hofmann KG
SEAT PEUGEOT KIA The Power to Surprise
Nicht alle Marken an allen Standorten. Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

Konstanz
Opelstraße 1
Telefon 0 75 31/58 08-0

Singen
Georg-Fischer-Straße 21 (vor OBI)
Telefon 07731/912996-0

www.autozentrum-hofmann.de

Unsere Kleinanzeigen finden Sie ab Mittwochmorgen 8.30 Uhr unter www.wochenblatt.net/Kleinanzeigen

Möbel

Truhen aus recyceltem



Teakholz, VB. T.004176/4912574

Vitrine aus recyceltem



Teakholz, VB. 004176/4912574

Schrankw. Buche hell

280cm,m.Glaseins. + offene Regale, günstig abzug., 0171-7557935

Schrank aus recyceltem



Teakholz, VB. Tel.004176/4912574

Echtholzküche



Schüller Echtholz Eichenküche z. verk., top gepfl., incl. Spülbecken, Armatur, Rondel, Apothekerschr., Bosch Kühlschr., Bosch Spülm., Abzugeb. ab 2.4., Pr. VHB 1.200,- € b. Selbstabh., T. 07733/5922

EBK Bambus-Nachb.

310 cm, modern, beige, mit Kühl-Gefrierschrank, Ceranherd, Einbauhaube, 1 1/2 Spülbecken mit Hahn, hohe Hängeschränke, 600 €, Tel. 0152-09881624

Kinderschrank, bunt,



günstig an Selbstabholer abzugeben, Tel. 07731/49831

Küchenzeile

inkl. E-Geräte (Geschirrspülm., Kühlschr., Backofen, Cerankochfeld), funkt.-fähig, u. div. Schränke an Selbstah., € 100.-, 07731/62892

Günstig zu verk.:

Schlafzi., blau, 3trg., B. 2.50, Bett B. 1.60, VB 150.-; Essti., Glas Chrom, 1,20x90, ausziehb., 4 x Schwingst., Chrom/Flecht, grau, wie neu, VB 350.-; 2er Ledercouch, schwarz, VB 100.-. 07731/21199

Truhensofa



aus recyceltem Teakholz 140 x 80 x 90, VB 780.-. T.0041764912574

Gartenmöbel silberblau

2 Tische, 6 Stühle, 2 Liegen, neuw., 320.- €. Tel. 07734/487071

kuscheliges, sehr gut



erhalt. Sofa m.gr. ausziehb. Liegefläche, Br. 200x250 cm, Tiefe 100 cm, VB 450,- €, T. 0173-7467314

El. 3er Sofa, neuwertig



m. elektr. ausfahrbarer Sitzfläche, L 210 x T 88 (100) x h 112 cm, NP 2.150,- € VB 1.150,- €, Tel. 07732/972655 ab 19 Uhr

Ab sofort können Sie an 6 Tagen in der Woche Ihre private Kleinanzeige für das Wochenblatt bequem vor oder nach Ihrem Einkauf
im aach-center
Bahnhofstr. 10 · 78333 Stockach
persönlich aufgeben.

Öffnungszeiten:
Mo – Fr 8.00 – 22.00 Uhr
Sa 7.30 – 22.00 Uhr

WOCHENBLATT

Edles Schlafzimmer



s.g. erhalt. Schlafz., Bst.: 1 Dreiteiliger Schwebetürenschr., 1 Kommode, 2 Nachtt., f. Selbstabh., 4 J. alt, VB 450,- €, T. 0172-8452298

Kleiderschrank alt



Eiche Furnier, Vollholz, zu verk., 133 cm b., 217 cm h., 60 cm t., 150,- €, T. 07732/919121

El. Fernsehsessel

neuw. m. Aufstehhilfe u. Liegeposition zu verk. VB 700.-. Tel. 07732/972655 ab 19 Uhr.

Medical Matratze

Neue, org. verpackte Medical Spezialmatratze m. Lattenrost m. Motor, L 210 x B 100 x H 20 cm, NP 1000.-, VB 700.-. T. 07732/972655

Tisch massiv Holz



120/160x120 cm, 6 Stühle Voglauer, mod. Bezug, 480 €, Si. 182300

Unterricht





Lernen mit Her(t)z
Nachhilfeunterricht * Hilfe zur Selbsthilfe * intensive Prüfungsvorbereitung * soz.päd.- psychologische Beratung
☎ SI 18 23 24 * RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de
→ Bodensee-Bildungs-Center

Schlagzeug, Gitarre u.

E-Bass. Einzelunterricht individuell u. professionell. 07731/943119

Latein, Mathe, Englisch
Nachhilfe von Privatlehrerin geboten. Tel. 0176-73937373

Schülerin gesucht

z. Erteilung v. Nachhilfe Mathe für Realschüler 5. Kl., 07731/963853

Für den Wassersport

Bootsanh. Heinemann

g. Zust., ohne TÜV, grünes Kennz., zu verk., 350,- €, 0160-92025628

Haushaltsauflösung

Wohnungsauflösung

in Singen, T: 07731/ 5916868

Haushaltsauflösung

Div. Möbel, Haush.-Gegenstände, Deco, Bücher usw., Sa. 23.3.13, 12-17 h, Hauptstr. 48, Si., bei Alt

Wohnungsauflösung

Gr. Schlafz.(Schrank B 3m, H 2,25m, T. 0,65m), Bett m. elektr. Lattenrost, Wert 1.400,- €, Kommode m. Spiegel, braun kompl. 290,- €, 3er Schiebetürenschr. m. Spiegel mittig, B 2,55m, H 2,25m, T 0,66m, 120,- €, TV 20,- €, 4m Markiese beige/braun 70,- €, ab Mittwoch 20.3. ab 18 Uhr, Überlingerstr. 9, II. OG, Kernke

Zum Verlieben

Osterwunsch

Ich, 22 J., männl., suche a.d.W. eine einfache, nette Sie mit Herz. Wenn Du aus dem R. Singen kommst, haben wir schon eine Gemeinsamkeit. Würde mich freuen, von Dir zu hören o. zu Lesen (bitte mit Bild) um meine große Liebe zu finden. Zuschriften unter 114246 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich, männl. suche Dich!

Du bist weibl., groß, schlank, mit langen, braunen Haaren und fährst mit dem Rad fast täglich um ca. 7.50 Uhr mit dem Rad durch Ehingen. Würde Dich gerne kennenlernen. Bitte melde Dich unter meiner Handy-Nr. 0157-71793767

Hallo, gibt es Dich ?

Ich, 55 J., suche eine treue, ehrl., zärtl., liebev. Frau für gemeins. Unternehmungen u. romant. Abende. Ich möchte nicht mehr allein durch's Leben gehen! Wenn es Dir auch so geht, dann melde dich bei mir. Zuschriften unter 114247 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Frühjahrswunsch

netter Er, 58 J., 179cm, ehrl., zuverlässig, treu, naturverb., mit Haus und Garten möchte nicht mehr länger allein sein und wünscht sich für die gemeinsame Zukunft eine liebe, treue Sie. Er möchte mit dir lachen, träumen, einschlafen und aufwachen, Zuschriften unter 114248 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Ich, weibl., 54 Jahre

aus R'zell suche nette Frauen m. Tagesfreizeit/auch abends f. gemeins. Unternehmungen. Zuschriften unter 114245 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

schlanke Wittwe, 70 J.

sucht für gemeinsame Freizeitgestaltung einen netten Mann , +- 70 J., NR, NT, Zuschriften unter 114252 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

---

86.081 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE / MIT BILD

Chiffre € 4,60 oder Mailchiffre € 4,60 (je zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr € 4,–.
Bei Bankeinzug zzgl. € 0,25 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!



IM INTERNET: www.wochenblatt.net

Fettgedruckte Überschrift — 3,70 €

Anzeigentext

	6,00 €
	8,30 €
	10,60 €
	12,90 €
	15,20 €
	17,50 €

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis

Konto-Nr.: _____ BLZ: _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Jetzt sind Sie gefragt!

Wir erhalten das Wochenblatt:
☐ regelmäßig ☐ Mittwoch Anzahl der Leser ab
☐ unregelmäßig ☐ Donnerstag ☐ 14 Jahren im Haushalt

Uns liegt Ihre Zufriedenheit am Herzen. Aus diesem Grund befragen wir einzelne Kunden. Dürfen wir auch Sie hierzu telefonisch befragen? Der Zeitaufwand beträgt etwa 1 Minute. Mit der Befragung bin ich einverstanden: ☐ **ja** ☐ **nein**

Schöne Kommode



Liebhaberstück, gut erhalten, Größe B 130 x H 85 x T 60 cm, Preis VB, Tel. 01234/1234xy abends

Ihre Fotos können Sie persönlich, auf Stick, via Internet od. per E-Mail an kleinanzeigen@wochenblatt.net übermitteln.

Bild, 4 fbg., 35 mm hoch zzgl. 8,- €

Chiffre-Anzeige

☐ Offerten zusenden
☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.
☐ Mailchiffre
Meine E-Mail-Adresse: .....

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag bei Chiffre-Anzeigen die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ?
☐ **ja** ☐ **nein**

WOCHENBLATT

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

STOCKACH · Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Swift ist am starten

Rechenzentrum wird hochgefahren

Diessenhofen (ri). Das Rechenzentrum des Finanzdienstleisters Swift in Diessenhofen wird im Laufe des ersten Halbjahres 2013 schrittweise den Betrieb aufnehmen.

Swift steht für Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications. Sobald die Erprobung und Sicherung der Abläufe abgeschlossen ist, wird Swift in Diessenhofen durchschnittlich 15 Millionen Finanztransaktionen pro Tag abwickeln. An Spitzentagen können es bis zu 20 Millionen sein. Mehr als 10.000 Kunden in 212 Ländern vertrauen der Swift ihren weltweiten Zahlungsverkehr an. Diessenhofen sei als Standort unter anderem ausgewählt worden, weil es als Schweizer Gemeinde ein Höchstmaß an wirtschaftlicher und politischer Stabilität biete, erklärte die Pressestelle der Swift. Für den Bau des Zentrums wurden rund 50 Millionen Franken ausgegeben. Darüber hinaus seien weitere Investitionen für die Infrastruktur und die Datenverarbeitungsanlagen erforderlich, gab die Pressestelle auf Anfrage bekannt.



Der größere Teil von Swift befindet sich unter der Erde.

swb-Bild: Ritter

Das neue Rechenzentrum beschäftigt etwa 20 Mitarbeiter (bis zu 70 waren anfangs angekündigt).

Swift ist eine nicht gewinnorientierte Genossenschaft. Genossenschafter sind Finanzinstitute der ganzen Welt. »Diessenhofen und der Kanton Thurgau werden steuerlich nicht groß profitieren« schreibt finews.ch, das Intranet der Schweizer Finanzbranche. »Es wird kein Geldsegen, aber dank Steuerausscheidung fallen auch für Diessenhofen Steuern an«, bestätigte Walter Sommer, Stadtammann von Diessenhofen.

Neues Logo für Klinik

Singen/Konstanz (swb). Mit einem neuen gemeinsamen Logo wird sich der Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz in der Zukunft präsentieren. Das beschloss der Aufsichtsrat der Holding in seiner jüngsten Sitzung. Das Logo nimmt Bezug zur Heimat der Gesundheitseinrichtungen des Verbunds und vereint symbolisch Hegauberge und Bodensee. »Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz« ist der Name des neuen Gebildes, der im Dezember schon zur Eintragung ins Handelsregister festgelegt wurde.

Mehr Bier von Waldhaus

Waldhaus (swb). Entgegen des Trends und des mäßigen Sommers zum Trotz hat die Privatbrauerei Waldhaus im vergangenen Jahr mehr Bier verkauft als im Vorjahr. Obwohl der vergangene Sommer weit von Traumwerten entfernt war, hat die Privatbrauerei Waldhaus den Bierausstoß im Braujahr 2011/2012 um 9,1 Prozent erhöht und setzt damit die Entwicklung der letzten Jahre kontinuierlich fort. Dies ist ein bemerkenswertes Ergebnis, wenn man sieht, dass im selben Zeitraum der deutsche Biermarkt einen Rückgang von 0,8 Prozent, Baden Württemberg sogar einen Rückgang von 3,3 Prozent, hinnehmen musste. Besonders freut sich Inhaber Dieter Schmid über ein Plus von 7,3 Prozent beim Diplom Pils.

11-Jährige geschlagen

Hilzingen (swb). Eine 11-jährige Schülerin teilte ihrer Lehrerin am Dienstagmorgen zu Schulbeginn mit, dass sie in der Dietlishofer Straße, gegen 7.30 Uhr, beim Hotel, von einem schwarz gekleideten Mann eine Ohrfeige versetzt bekam, die so stark war, dass sie zu Boden stürzte. Der Mann sei mit einem schwarzen Kombi, vermutlich Volvo, auf sie zugefahren. Nach dem Vorfall sei der Mann wieder in sein Auto gestiegen und davongefahren. In dem Fahrzeug saß eine zweite männliche Person. Außerdem soll sich ein schwarzer Hund mit Locken auf dem Rücksitz befunden haben. Das Kennzeichen soll gelb mit schwarzer Schrift gewesen sein. Zeugen melden sich bei der Polizei in Gottmadingen, unter 07731/143710.

STELLENMARKT

DR. HAGER | Zahnärzte

Wir suchen zur Verstärkung unseres freundlichen und motivierten Teams in unserer zahnärztlichen Privatpraxis in Konstanz und Bietingen

- **zahnmedizinische Fachangestellte (w/m)**
- **Auszubildende (w/m)**

Bewerbung/Infos: www.drhager.com/jobs



Wir suchen: Flexible, selbstständige und sauber arbeitende

Person für Reinigungsarbeiten in einer Schweizer Reinigungsfirma

Zu Ihren Aufgaben gehören die Reinigung einer größeren Verkaufsfläche abends, jede dritte Woche inkl. Wochenende und Feiertage. Das Reinigen von Privathaushalten, Gewerberäumen und die sporadische Mithilfe bei Umzugs- und Neubaureinigungen vervollständigen die Arbeitsstelle. Die Ferienablösung an anderen Objekten wird von Ihnen übernommen. Die Mobilität Ihrerseits muss gewährleistet sein. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

RCR Reinigungen Reiss & Co., +41 78/809 34 36

DAA **Ausbildung zum/zur Altenpfleger/-in und Altenpflegehelfer/-in**

NEUER LEHRGANG beginnt am 15. April 2013

Wenn Sie Interesse an einer anspruchsvollen Berufsausbildung und einer sicheren beruflichen Zukunft haben, besuchen Sie unsere **Informations-Veranstaltung am 27.03.13 ab 16 Uhr** oder rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne.

DAA Berufsfachschule für Altenpflege
Wehrdstr. 7 • 78224 Singen • Telefon 077 31 - 79 11 08
www.altenpflegeschule-singen.de

Wir stellen ein!

Montagemitarbeiter (m/w)

für unseren namhaften Kunden in Konstanz.

Sie suchen einen dauerhaften Arbeitsplatz (normale Tagesarbeitszeit) mit reellen Chancen auf eine Übernahme?

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir bieten Ihnen eine übertarifliche Entlohnung, ein offenes Ohr für Ihre Anliegen sowie Weihnachts- und Urlaubsgeld.

Interessiert? Bewerben Sie sich noch heute!

0 77 31/78 90-0 persona service

Hotel Restaurant in Steißlingen und Singen sucht ab sofort freundliche

Restaurantmitarbeiter

(m/w) bei übertariflicher Bezahlung, zur Aushilfe oder Festanstellung, mit Erfahrung, deutschsprachig,

Herr Schröder, Tel. 0173/3948795

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir einen

Maurerpolier m/w

Bauunternehmen Karl Baur, Ortsstr. 12 78224 Singen-Hausen, tel. Bewerbung unter: 0 77 31/4 89 70 od. 0172/6797452

Mitarbeiter/innen gesucht

in Voll- und Teilzeit für Sortier- und Prüfarbeiten für Stockach und Hilzingen.
Bewerbungen bitte an:
bsw - Unternehmensgruppe
z. Hd. Herrn Berl
Roseneggstr. 30 b, 78247 Hilzingen oder
Mail@bsw-dienstleistungen.de

Kurierfahrer

mit eigenem PKW oder Kleintransporter/Bus für Sonderfahrten und Auslieferungstouren ab sofort gesucht. Auf selbständiger Basis oder angestellt.
FRAAS KurierService
Tel. 0 77 31 – 94 76 20

500 EURO PRO MONAT
»Zweiteinkommen – bei freier Zeiteinteilung«
Fa ccs 0151 / 16787411

Lehrstelle als Metallbauer/in

Auszubildende/r in moderner Schlosserwerkstätte zum 1. 9. 2013 gesucht.
Schriftliche Bewerbung an:
Gebrüder Beyl GmbH & Co. KG
Zeppelinstr. 18
78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 80 19

Wir suchen

Produktionshelfer Metall (m/w)

Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, Schichtarbeit, Staplerschein von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Wir suchen freundliche, selbstständig arbeitende

MFA (m/w) 80-%-Stelle

in Hausarztpraxis in Rielasingen ab Juli/August.
Bewerbungen unter Chiffre-Nr. 201405 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Taxifahrer/in gesucht. Infos unter **Tel. 0041 52 / 6 43 49 37**

Verkäufer/in auf 400,– €-Basis für Hofladen und Markt gesucht. **Duventäster-Maier**, Tel. 07732/4454, www.hoeri-gemuese.de

PTA

auf die Höri in Voll- od. Teilzeit ab sofort od. später gesucht:
See-Apotheke, Hauptstr. 223
78343 Gaienhofen
Tel. 0 77 35/7 06, Fax 0 77 35/35 31
info@see-apotheke.de

Wir suchen ab sofort freundliche, flexible

Wochenendbedienung

nach Engen auf 450-€-Basis.
Tel. 0170/4779900

2 Physiotherapeuten (m/w) gesucht

Voll- und Teilzeit mit überdurchschnittl. Bezahlung, zum nächstmögl. Zeitpunkt. MLD, MT und/oder KGG von Vorteil.
Telefon: 0 77 31/82 73 31
gesund@fitwellphysio.de
www.fitwellphysio.de
fitwell PARK PHYSIO REHA BEAUTY
Rudolf-Diesel-Str. 5–9
78239 Rielasingen

TOP 10™
I love the nightlife

Wir suchen auf 450.- € Basis.

Reinigungskräfte (m/w)

Telefonische Bewerbung bei Frau Röck von Mo. bis Fr. unter: 0179 / 85 35 406

www.top10nightlife.de

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

SIE SUCHEN

› QUALIFIZIERTES PERSONAL?

MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Wir stellen ein – ab sofort:

gut ausgebildeten Verfahrensmechaniker in Kunststofftechnik

Ihre Aufgaben sind:
- Instandhaltung von Werkzeugen und Maschinen
- Einrichten und Rüsten von Spritzgussmaschinen
- Umsetzung von Qualitätskontrollen

Sie bringen mit:
- Ausbildung als Verfahrensmechaniker
- Mind. 2 Jahre Berufserfahrung
- Bereitschaft zum Arbeiten im 3-Schicht-Betrieb
- Kenntnis von ENGEL-Steuerungen EC 100 und CC200 vorteilhaft

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung per Mail an personal@rival-haas.de oder auf dem Postweg an:

Gerhard Haas KG
Heinrich-Fahr-Straße 17 – 19
78333 Stockach

Rival

Nebenjob!

Wir suchen für die frühen Abendstunden engagierte und zuverlässige Telefonkräfte. Keine Beratung! Kein Verkauf! Verdienstmöglichkeiten bis 450,– Euro monatlich. Wenn Sie über gute Rhetorik und sehr gute Deutschkenntnisse verfügen, dann bewerben Sie sich bei uns.
Immobiliengesellschaft, Singen, Telefon 07731 86710

PersonaPlan

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w) als:

- **Elektriker**
- **Anlagenmechaniker**
- **Sanitärinstallateur**
- **Heizungsbauer**
- **Maler und Lackierer**
- **Schreiner**
- **Blechner**
- **Bauschlosser**

oder Fachhelfer aus diesen Berufsgruppen. Wir bieten einen unbefristeten Arbeitsvertrag und bezahlen übertariflich sowie Fahrtkostenzuschüsse. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH

Widerholdstraße 50 A	Owinger Straße 2	Max-Stromeyer-Str. 172
78224 Singen	88662 Überlingen	78467 Konstanz
Tel.: 07731 9567-30	Tel.: 07551 947999-0	Tel.: 07531 363933-0

Kloster Hegne
Haus St. Elisabeth

Das im Sommer 2006 in einmaliger Lage am Bodensee eröffnete VCH-Hotel „Haus St. Elisabeth“ sucht für seine 68 Gästezimmer mit 112 Betten und 8 moderne Tagungs- und Seminarräume für bis zu 150 Personen

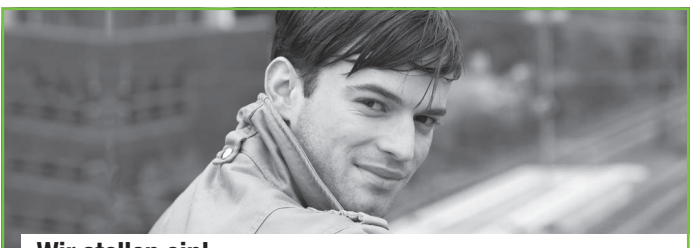
Mitarbeiter für den Reinigungsdienst (m/w)
(in Teilzeit oder als Aushilfe)

Wir bieten: eine herausfordernde Tätigkeit, bei der Sie ein dynamisches und modernes Umfeld innovativ mitgestalten können. Unser Team freut sich auf Sie!

Vorab-Infos: Fr. Kautzmann, Tel. 07533/9366-2052
oder Sie besuchen uns im Internet unter www.st-elisabeth-hegne.de.

Interessenten/innen richten ihre Bewerbung bitte an:
ProGast Hotelbetriebs-GmbH,
Konradistraße 1
78476 Allensbach-Hegne

Tagungen, Exerzitien und Urlaub



Wir stellen ein!

Industriemitarbeiter (m/w) im Pharmabereich

für unsere namhaften Kunden in der Region Singen.

2 Wochen arbeiten, 2 Wochen frei – das gefällt Ihnen? Rufen Sie uns noch heute an!

Wir bieten Ihnen:

- optimale Übernahmechancen
- sehr gute Verdienstmöglichkeiten
- die Vorteile eines Großunternehmens
- persönliche Betreuung

Das persona service-Team Singen freut sich auf Ihren Anruf!

0 77 31 / 78 90-0

persona service

Für unsere **Freibäder** in **Singen, Steißlingen, Böhringen und Güttingen** suchen wir für die **Saison 2013** flexible, belastbare

Mitarbeiter

für Küche und Service (Voll- und Teilzeit) für So.-Arbeit.

Für **Steißlingen** suchen wir eine

Badeaufsichtsperson

mit Rettungsabzeichen in Silber. Wer ist bereit, auch andere Arbeiten zu erledigen, die rund um den Badebetrieb anfallen.
Auch Bewerber/innen 50 + 60 plus sind uns willkommen.
Telefonische Auskünfte vorab unter 0162/3209070

HBH-SERVICE GMBH
Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz

Zur Verstärkung unserer Abteilungen im Hegau-Bodensee-Klinikum suchen wir am **Standort Singen**

1 Diätassistentin/Diätassistent in Teilzeit 75 %

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung und Erfahrung in der Diätberatung
- Zuverlässige und selbstständige Arbeitsweise
- Kommunikationstärke und Teamfähigkeit
- Gute EDV-Kenntnisse (MS-Office, OrgaCard)
- Freude am Kochen

sowie weitere Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter in Teilzeit 50 % im Küchenbetrieb und in der Unterhaltsreinigung

Setzen Sie sich bitte bei **Bewerbungen für den Küchenbetrieb** mit dem Betriebskoordinator **Herrn Habitzki,** unter Tel: 0 77 31/89-19 33, oder per E-Mail: juergen.habitzki@hbh-kliniken.de, in Verbindung.

Für **Bewerbungen im Bereich Unterhaltsreinigung** melden Sie sich bitte bei **Herrn Rompineve,** unter der Rufnummer 0 77 31/89-18 61.

Bewerbungen von Schülerinnen und Schülern für die Ferienzeit für die oben genannten Bereiche sind willkommen!

HBH-Service GmbH
Betriebsleitung
Virchowstr. 10, 78224 Singen

www.hbh-kliniken.de

Wir suchen ab sofort eine freundliche, zuverlässige – gerne auch ältere –

Mitarbeiterin

zur Aushilfe für unsere Obststände.
A. Wassmer, Handy: 0171/203 1150

Für unser Objekt in Singen suchen wir **Reinigungskräfte** auf Minijob-Basis. Arbeitszeit: Montag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Cosmos GmbH, Frau Helmling, Industrieservice und Gebäudereinigung, Dynamostraße 3, 68165 Mannheim
Tel. 06 21/43 85 04 37

Pizza Capri sucht ab sofort
Pizzafahrer (m/w) in Vollzeit f. Raum Singen.
Tel. 07731/92 69 01 o. 01 74/4 20 06 76

Verkäufer/-innen

für unsere
Spargel- und Erdbeerstände
in Engen von April bis Juni in Voll-/ Teilzeit gesucht.

Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne?
Dann bewerben Sie sich unter:
www.wassmer-spargel-erdbeeren.de
oder **Tel. 0 76 33 / 39 65**
Anrufzeiten: Mo.–Fr. 9–17 Uhr, Sa. 10–16 Uhr
Fritz Wassmer, Spargel- und Erdbeerkulturen

Lassen Sie Ihr Auto Geld verdienen
Wie? Durch **Werbefolien** auf Ihrem **PKW**
Monatl. bis 400,- €
ohne Steuerkarte als Nebenverdienst.
Fa. Koops · ☎ 0 58 74 / 98 64 28 15
Handynr. 0 15 23 / 4 15 49 87
durch kostenpfl. Inserat zu 0,25 € pro Tag

Erdbeer MUND

Wir suchen auf 450.- € Basis.

(m/w) im Nachtbetrieb.

Gläsersammler, Thekenkräfte, Garderobepersonal und Mitarbeiter für unser Promoteam.

Telefonische Bewerbung unter:
0 77 31 / 796 796 od. 0151 / 230 633 76
MO-DO bis 18 Uhr bei Herrn Dorn.

www.erdbeermund-singen.de

Lust auf einen Zusatzverdienst?



Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

- Diessenhofen
- Güttingen
- Markelfingen
- Nenzingen
- Stahringen
- Mühlhausen
- Friedingen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 07731 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Top Job 2013!
Mitarbeiter m/w, ab 18 J., für versch. Tätigkeiten gesucht. Gute Verdienst-, Aufstiegsmöglichkeiten. Unterkunft vorhanden. Tel. 0800/3611136

Regalservice
auf geringf. Basis, 6.00 Uhr, Di. 1 Std. + Fr. 0,5 Std. in Singen zu vergeben. IS-S, Tel. 0 70 62 - 91 79 39

Wir suchen

Staplerfahrer (m/w)

Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, Schichtarbeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Wir suchen für unser Sägewerk

Umschlagbaggerfahrer/in Staplerfahrer/in

mit Erfahrung.

Holzwerke Riedlinger GmbH
Zur Mühle 7
78224 Singen-Bohlingen
Herr Hägele, Tel. 07731 / 9351-35
von 8 – 16 Uhr

Wir suchen
Hausdamenassistent/in
Teamleiter/in
mit Erfahrung, in Vollzeit (39 h/Wo) für Hotel in 78224 Singen.

☎ 0151/18055 722 (Fr. Andres)
✉ hcl@lieblang.com

Wir suchen ab Mai 2013

Einkäufer/in

mit Erfahrung im Metallbereich auf 450-€-Basis vormittags.
FAGO Technik Gottmadingen
Tel. 0 77 31/79 62 13

Zur Verstärkung unseres Teams vergeben wir **ab August 2013** einen Ausbildungsplatz zur

Medizinischen Fachangestellten.

Sie sind teamfähig, freundlich, zuverlässig und lernbereit, dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an

Dr. A. Ilkhani / L. El Kaissi
Fachärzte für Augenheilkunde
Kreuzensteinstr. 7 · 78224 Singen

Wir suchen:

Landmaschinenmechaniker
Baumaschinenmechaniker
LKW-Mechaniker

od. ähnlich

Infos unter:
www.bossart-service.ch
oder 0041 52 763 25 40

Bossart-Service GmbH
Gabelstapler – Baumaschinen
Grüneckstr. 51
CH-8555 Müllheim TG
(Nähe Konstanz und Singen)

---

justo®
Personaldienstleistungen GmbH

Wir suchen (m/w):
- Produktionshelfer für Pharmaindustrie in 3-Schicht
- Montagemitarbeiter mit sehr guter Fingerfertigkeit in Konstanz
- Gas- und Wasserinstallateure
- examinierte Pflegefachkräfte

Das erwartet Sie bei uns:
- übertarifliche Vergütung
- Branchentarifzuschläge
- Boni/Belohnungssystem
- individuelle Betreuung

justo GmbH
August-Ruf-Straße 17a,
78224 Singen,
Tel. 07731 74999-70
bewerbung@justo.eu
www.justo.eu

Weiterbilden – weiterkommen: www.pro-di.net

Baden-Baden, Karlsruhe, Offenburg, Wiesbaden, Ulm und **Singen**

Gut etabliert – sehr hohe Erfolgsquote

Lesen Sie, was unsere Absolventen berichten: www.pro-di.net Standort Baden-Baden/ Erfolgsgeschichten



pro.Di Bildung

Wir bilden Sie aus zur

Fachkraft Alltagsassistenz (m/w)
in ambulanten, teilstationären und stationären Einrichtungen

Professionelle Vollzeit-Ausbildung (AZWV) mit praxisorientierter Projektarbeit in der Region.

Start am 08. April 2013
Dauer 4 Monate in Vollzeit

Eine Förderung durch die Agentur für Arbeit/ ARGE (Bildungsgutschein) ist möglich.

Beratung und Anmeldung Klaus Melchers
Telefon 07731 1481350, k.melchers@pro-di.net

pro.Di GmbH Geschäftsstelle Singen – Maggistr. 7, 78224 Singen

---

Für unser Team suchen wir eine/n

Auszubildende/n

als Rechtsanwaltsfachangestellte/n (mittlere Reife, gerne BK oder Wirtschaftsschule).

Schriftliche Bewerbung mit Lichtbild und Lebenslauf an:
Geiger & Kollegen
Rechtsanwälte
Konstanzer Straße 55 · 78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32 / 8 23 77 90

...mehr aufs Dach gibt's nicht!



Wir sind ein führendes, genossenschaftliches Unternehmen des Bedachungsgroßhandels mit Schwerpunkt im süddeutschen Raum. Für unsere Niederlassung in Engen suchen wir ab sofort einen

Außendienstmitarbeiter (m/w)

der sein Metier beherrscht, die Betreuung und Beratung der Kunden übernimmt und idealerweise eine mehrjährige Tätigkeit im Außendienst für Dachbaustoffe aufweisen kann.

Selbstverständlich bieten wir ein attraktives Einkommen und einen krisenfesten Arbeitsplatz.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen und sich dieser Position mit Engagement stellen wollen, dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Dachdecker-Einkauf Süd eG
z. Hd. Herrn Michael König
Industriestraße 9 · 78234 Engen
michael.koenig@deg-sued.de

Dachdecker-Einkauf Süd eG

Dachdecker-Einkauf Süd eG · Industriestraße 9 · 78234 Engen
Telefon 07733/506980 www.deg-sued.de

Ausbildungsplatz

zur/zum

Steuerfachangestellte/-n

zum 1. September 2013 frei.
Voraussetzungen: kfm. Schulabschluss, bevorzugt Abitur, Wirtschaftsgymnasium oder BKII-Abschluss.
Wenn Sie Interesse an einem anspruchsvollen Berufsziel haben, bieten wir Ihnen eine solide Ausbildung in einem aufgeschlossenen professionellen Team mit einem angenehmen Arbeitsklima an.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Ferner suchen wir eine/n

Steuerfachangestellte/-n

zum baldmöglichsten Eintritt zur selbständigen Bearbeitung von Einkommensteuererklärungen, Finanzbuchführungen sowie Jahresabschlüssen.
Wenn Sie fundierte steuerliche und buchhalterische Kenntnisse (EDV-System DATEV) haben und im Beruf versiert sind, erwarten Sie bei der Vielfalt unserer Mandanten interessante Aufgaben.
Suchen Sie eine eigenverantwortliche Tätigkeit, schätzen Sie einen Arbeitsplatz in einem aufgeschlossenen Team? Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte an:

KARL MAYER
Steuerberater
Vereidigter Buchprüfer
Rechtsbeistand

Freiheitstraße 56, 78224 Singen/Htwl.
Tel: 07731/99840, Fax: 07731/9984-99
e-mail: info@kanzlei-mayer.de, www.kanzlei-mayer.de

ErzieherInnen - KinderpflegerInnen gesucht

Arbeitsbeginn 01.09.2013 oder früher. Unbefristet in Vollzeit oder Teilzeit möglich, Bezahlung nach Tarif. Wir wünschen uns von Ihnen: Soziale Kompetenz, Engagement und Flexibilität.

Anerkennungspraktikum

Im Kindergartenjahr 2013/2014 stehen Anerkennungspraktikantenplätze für Erzieher/innen zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Ihre Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf; Zeugnisse in Kopie; gewünschter Arbeitsumfang; möglicher Arbeitsbeginn) bitten wir an die Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1 in 78250 Tengen zu senden. Für Auskünfte steht Ihnen Herr Baumert unter der Rufnummer 07736/9233-11 oder Mail: J.Baumert@tengen.de gern zur Verfügung.

---

lean technik gmbh
signal & leistungsübertrag
transformatoren 78234 Engen, Gerwigstr. 14, Tel. 07733/2002-0

lean technik gmbh ist ein gut eingeführtes mittelständisches Unternehmen im Bereich Elektrotechnik.
Wir berechnen, konstruieren und bauen induktive Bauelemente.

Um unser Team zu vervollständigen, bieten wir folgende Arbeitsplätze an:

Bürohilfe (m/w) vorzugsweise mit kaufm. Ausbildung.
Sicherer Umgang mit Excel und Word ist erwünscht.
Die Arbeitsstelle kann sofort als Voll- oder Teilzeit (nachmittags) besetzt werden.

Lagerfacharbeiter (m/w) mit abgeschlossener Ausbildung oder mehrjähriger Erfahrung im Industrielagerbereich.
EDV-Kenntnisse sind erwünscht.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Kurzbewerbung an info@lean-technik.de oder obige Adresse.

... Service erleben

COWA service gebäudedienste

Für die Herstellung von Reinigungsmitteln in unserem chemischen Produktionsunternehmen in Gottmadingen suchen wir ab sofort eine motivierte Persönlichkeit als:

Chemikant m/w

Interessiert oder einfach nur neugierig? Dann bewerben Sie sich mit Lebenslauf und Foto an service@cowa.de Stichwort „Chemie“

Ihre Aufgaben:

- Herstellung von chemischen Reinigungsprodukten nach Herstellungsvorschrift
- Steuern und Überwachen von Maschinen und Anlagen
- Abfüllen und Verpacken von chemischen Erzeugnissen
- Materialversorgung, Transport der Materialien

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Chemikant/in
- Selbstständige Arbeitsweise

Wir bieten:

Ein Umfeld, in dem die notwendigen Freiräume für selbstständiges Arbeiten und kurze Entscheidungswege gegeben sind.

COWA Service Gebäudedienste GmbH
Herrn Jesko Hutzmann
Hauptstr. 65
78244 Gottmadingen

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern.
Für unser Wohnkaufhaus in Singen suchen wir zum baldmöglichsten Termin weitere Mitarbeiter/-innen:

Einrichtungsberater/-in

für die Möbelbereiche Schlafen und Wohnen.
Vollzeit oder Teilzeit nach Vereinbarung. Es wäre vorteilhaft, wenn Sie aus der Möbelbranche kämen, ist aber nicht Bedingung. Wir arbeiten Sie auch gerne ein und schulen Sie in allen Planungsfragen. Wenn Sie Idealismus und Verkaufserfahrung mitbringen, werden Sie bald Spaß an der individuellen Einrichtungsberatung haben.

Verkäufer/in

Für den Bereich „Mitnahmemarkt Junges Wohnen“.
Möglichst mit Warenkenntnissen und Verkaufserfahrung. Sie sollten auf unkomplizierte, unkonventionelle Weise mit Menschen umgehen können und ein Händchen für sogenannte „Trendsetter“ haben.

Fachverkäufer/-in

für unsere Leuchtenabteilung in Voll- oder Teilzeit.
Elektrokenntnisse wären von Vorteil, jedoch nicht Bedingung.

Mitarbeiter/-in für die Hauptinformation

Das Aufgabengebiet umfasst folgende Tätigkeiten:
Besucherempfang und Information zu Fragen, Telefonanlage bedienen, Gespräche weiter vermitteln. Kundenwünsche sowie Anfragen selbständig bearbeiten. EDV-Kasse bedienen inkl. EC-Cash. Verschiedene Sachbearbeiter-Tätigkeiten. Einarbeitung der Auszubildenden an den Kundeninformationen.
Wir erwarten PC-Erfahrung und Erfahrung im Umgang mit Kunden.

Wenn Sie in einem erfolgreichen Unternehmen tätig sein wollen und Sie an einer dieser Positionen interessiert sind, dann senden Sie uns Ihre aussagefähigen, schriftlichen Bewerbungsunterlagen.
Über alle wichtigen Einzelheiten werden wir uns dann persönlich mit Ihnen unterhalten.

BRAUN MÖBEL CENTER

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG
Personalabteilung
Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen
Telefon: 07731/87580

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine(n)

Steuerfachangestellte(n)
Steuerfachwirt(in)
Bilanzbuchhalter(in)
(Vollzeit oder Teilzeit)

Ihr Aufgabengebiet umfasst die Erstellung von **Finanzbuchhaltungen, Steuererklärungen** und **Jahresabschlüssen.**

Sie verfügen über Kenntnisse der DATEV- und MS-Office-Programme. Sie pflegen einen kollegialen Umgang und Ihre Bereitschaft zur ständigen Fortbildung runden Ihr Profil ab.

Wir bieten Ihnen einen vielseitigen Arbeitsplatz mit sehr guten Entwicklungsmöglichkeiten sowie eine langfristige Zusammenarbeit und leistungsgerechte Vergütung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres möglichen Eintrittstermins.

Andreiuolo STEUERBERATERIN

Assuntina Andreiuolo
Steuerberaterin
Tel. 07732/99720
Fürstenbergstr. 4, 78315 Radolfzell
info@andreiuolo-stb.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams ab sofort einen

Baggerführer für unseren Umschlagbagger Vollzeit

Ihr Aufgabengebiet:
- Be- und Entladen von LKWs und Waggons
- Bedienen der stationären Großschrottschere
- Bekundung und Einstufung von Schrotten

Voraussetzungen:
- Gute Kenntnisse mit einem Umschlagbagger
- Kenntnisse in der Stahlrecyclingbranche von Vorteil
- Führerschein Klasse B, Klasse C und CE von Vorteil

Sie sind teamfähig, zuverlässig und zeichnen sich durch Flexibilität & Belastbarkeit aus?
Ihre Arbeitsweise ist selbstständig und zielorientiert?
Dann schicken Sie uns Ihre Bewerbung bis spätestens 28.04.2013 an

Oehle RECYCLING VON ROHSTOFFEN

s.oehle@oehle-rohstoffe.de
oder
Oehle Rohstoffverwertung GmbH
Otto-Hahn-Straße 4
78224 Singen

Bildungswerk **Aus- und Weiterbildung**

staatlich anerkannte/r Sozialfachmanager/in
Betriebswirt/in im Sozialwesen
.Qualifikation zur Pflegedienst-/Heimleitung möglich

Informationsveranstaltung:
19. und 21. März jeweils um 18:30 Uhr
oder persönlichen Beratungstermin vereinbaren

garantierter Start: 7. Juni

Staatlich gefördert! Sichern Sie sich das Meister-BafögG

In nur zwei Ausbildungsjahren zum Ziel:
14-tägig, Freitag ab 16:00 Uhr und Samstag ab 9:00 Uhr.

Kolping Bildungswerk e.V. Tel. 07732-823190
Westendstr. 3 radolfzell@kolping-bildung.de
78315 Radolfzell www.kolping-bildung.de

Mitarbeiter für Promotätigkeit
im Außendienst gesucht! Verdienstmöglichkeiten ca. 300 – 700 €/wöchentl.! Info unter Tel. 0177/3000462

KFZ-Mechaniker, Mechatroniker
mit Berufserfahrung gesucht (Kleinbetrieb, freie Werkstatt).
Zuschriften erbeten unter Chiffre Nr. 201404 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Ein guter Job – mit Sicherheit!
Mitarbeiter/innen
für Promotion und Informationsarbeit in Festanstellung gesucht.
Für Studenten auch in den Semesterferien möglich.
Infos unter:
www.promotion-welt.de
oder
0800 040 22 00 (gebührenfrei)

Wir suchen

Produktionshelferinnen/-helfer

für einen Einsatz in Stockach, Vollzeit, 3-Schicht, Fahrzeug von Vorteil

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal



Claudia K., Mini Jobberin, Obernkirchen
„In meinem Alter ist es nicht ganz so einfach, wieder im Berufsleben Fuß zu fassen, aber für KiK ist mein Alter nicht wichtig. KiK hat mir die Chance gegeben, wieder zu arbeiten. Meine Sorge, dass ich in einem jungen Team vielleicht nicht respektiert werde, war zum Glück völlig unbegründet. Alle haben mich freundlich aufgenommen. In unserem Team arbeiten sehr unterschiedliche Persönlichkeiten zusammen und niemand wird ausgegrenzt.“

kik

Der Chancengeber

Wir suchen Sie!

Für unsere Filiale in Gailingen

Mini Jobber (m/w)

Ihre Aufgaben: Sie unterstützen unser Filialteam bei allgemeinen Verkaufstätigkeiten und erfüllen beratende und verkaufsfördernde Tätigkeiten.

Ihr Profil: Sie sind engagiert, flexibel und zeigen Teamfähigkeit. Zudem haben Sie Freude am Umgang mit Menschen und Mode.

Ihre Bewerbung: Wenn Sie zum Erfolg unserer Filialen beitragen möchten, dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Senden Sie diese bitte mit Zeugniskopien, Lebenslauf und Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins an folgende Adresse:

KiK Textilien und Non-Food GmbH · z. Hd. Herrn Heppner
Im Rheinauer 3 · 78262 Gailingen

Weitere Infos und die Möglichkeit der Online-Bewerbung unter: www.kik-textilien.com

---

Taxifahrer/in gesucht
Tel. 0041/79-398 88 27, top-trans-taxi@hotmail.com

Wo sind Sie ?
LKW-Chauffeur Kl. CE
für Festanstellung oder Aushilfe. Unser Team sucht einen neuen Arbeitskollegen. Interessiert? Eintritt ab sofort.
Wenn Sie gute Deutschkenntnisse besitzen, melden Sie sich bei
ISLIKER TRANSPORTE AG
Tel. 0041 52/6721571 (Bürozeiten)

Gesucht:

Med. Fachangestellte(r) (Voll- oder Teilzeit)

Baldmöglichst in hausärztlich-internistische Praxisgemeinschaft mit interessantem Betätigungsfeld.

Schriftl. Bewerbungen erbeten an:

Praxisgemeinschaft Dres. med. Strobel u. Burchardt
Vorstadt 9 – 11, 78234 Engen
Tel.: 07733/7864, arztpraxis-dres-strobel-burchardt.de

Heinrich Schmid ist mit über 90 Standorten in Deutschland und mehr als 2700 Mitarbeitern eines der erfolgreichsten Unternehmen im Maler- und Ausbauhandwerk. Für unseren Standort in Singen suchen wir für September

Auszubildende (m/w) Bürokaufmann

Wenn Sie eine abgeschlossene Schulausbildung (bevorzugt Realschule oder höher) besitzen und bei uns mit Engagement einsteigen möchten, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich (vollständige Unterlagen inkl. letzte Schulzeugnisse) bei:

Malerwerkstätten
Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Stockholzstraße 15, 78224 Singen
singen@heinrich-schmid.de

HS **Heinrich Schmid®**
Maler Ausbauer Dienstleister

ARCOM Personaldienstleistungen GmbH



Früh übt sich, wer ein Meister werden will.

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und suchen

Produktionshelfer/-innen Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen für unsere Niederlassung in Singen

Unsere einzigartigen Leistungen in dieser Lohngruppe:

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen ab **8,50 €**
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– €** bis **15,– €**
- Verpflegungspauschale von 6,– € pro Tag
- Kilometergeld ab dem 1. Kilometer von 30 Cent pro km
- Bis zu 30 Tage Jahresurlaub
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld/Kindergartenzuschuss
- Tankgutschein

ARCOM lebt Zeitarbeit anders: gegenseitige Wertschätzung und soziale Kompetenz denn AUCH DAS IST ZEITARBEIT!

GRUPPE DREI® 0511

iGZ

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie!

Telefon 07720-99767-0
78054 VS-Schwenningen

Telefon 07433-9974530
72336 Balingen

Telefon 07461-96288-0
78532 Tuttlingen

Telefon 07731-149670
78224 Singen

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

Ein volles Haus zum Thema »Wissen schafft Werte«

Singen (of). Wie spannend und lebendig Wissensvermittlung sein kann, das führte der TV-Moderator Ranga Yogeshwar am Dienstagabend in der Singener Stadthalle leibhaftig mit vielen plastischen Beispielen vor, bei denen die Zuhörer förmlich an den Lippen von Yogeshwar hingen. Und bei der anschließenden Podiumsdiskussion wurde mit einem Geburtstagsspiel durch Gedächtnis-Weltmeisterin Annalena Fischer, für die sich die regionalen Wirtschaftsjunioren eingesetzt hatten, noch was an Spannung drauf gesetzt. Ein Abend, der für Singen Zeichen setzte. Auch in Fragen der Kommunikation, denn rund um die Diskussion durfte in die Diskussion reingetwittert werden. Insgesamt zeigten sich die Veranstalter und Sponsoren der zweiten Singener Wirtschaftsforums zufrieden, wie ihr diesjähriger Schwerpunkt »Wissen schafft Erfolg« angekommen ist. Rund 90 Teilnehmer, etwas weniger als bei der Premiere in 2012, waren in den Workshops dabei, die den ganzen Tag über



Wie die Informationsgesellschaft die Welt immer schneller verändert machte Ranga Yogeshwar in seinem Vortrag zum 2. Singener Wirtschaftsforum deutlich. Spannend war die Frage, wohin das Wirtschaftswunder dabei wandern wird. swb-Bild: of

angeboten wurden. »Wir haben es schon in der zweiten Auflage renommierte Anbieter wie das Fraunhofer Institut gewinnen können«, freute sich Stadthallen-Marketingchef Reinhold Maier im Rahmen einer Medienkonferenz während des Forums. »Das Wirtschaftsforum ist schon zur Marke geworden, denn viele Gäste des ersten Wirtschaftsforums habe ich bei den Workshops wieder getroffen«, meint Singens Wirtschaftsförderer Oliver Rahn. Insgesamt neun Workshops zum Themen wie »Blended Learning« oder zu Videowebcasts zu Mitarbeitergewinnung, mit einem »World Café«, dessen Inhalte auch im Internet auf der Seite der Stadthalle verfügbar sind und speziellen Angeboten gerade für kleine und mittlere Unternehmer solle eine nachhaltige Wirkung der Wirtschaftsförderung erreicht werden. »Hybrid« ist für Tagungen das neue Stichwort und die Verknüpfung zwischen den Workshops und Internet damit gemeint. »Durch das Wirtschaftsforum soll hier durch diese Verknüpfungen auch ein neues regionales Netzwerk entstehen«, hofft Reinhold Maier.

Für kleine Patienten

Singen (swb). Der Singener Krankenhausförderverein unterstützt seit Jahren großzügig die Klinik für Kinder und Jugendliche des Singener Krankenhauses. Der Förderverein finanzierte mit rund 13.000 Euro zwei Anschaffungen, die wichtig für die kleinen Patienten sind, wusste der Leiter der Kinderklinik, DP Andreas Trotter zu berichten. Zum einen wurde ein vorhandenes Ultraschallgerät, das seinerzeit ebenfalls vom Förderverein bezahlt wurde, so aufgerüstet, dass nunmehr ein nicht selten vorkommender Reflux im Blasen-Nierenbereich von Kindern sicher und ohne Röntgenstrahlen diagnostiziert werden kann. »Ein vergleichbares Gerät gibt es in 60 Kilometer Umkreis nicht«, strahlt Trotter.

Das Geld für dieses »Upgrade« stammt aus der Weihnachtsaktion des Krankenhaus-Fördervereins. Auch in diesem Jahr war diese sehr erfolgreich, freute sich Dr. Jürgen Becker, Vorsitzender des Krankenhaus-Fördervereins. Der Rest der Spende wurde in eine neue Spielzeugeisenbahnlandschaft in der Kinderklinik investiert.

Kreis feiert Jubiläum

Vor 40 Jahren neue Union gefunden

Konstanz (of). Im April 1973 wurde der neue Landkreis Konstanz mit einer konstituierenden Sitzung offiziell begründet, und Dr. Robert Maus, der als »politischer Landrat« ins Rennen ging, konnte kurz darauf seine zweite politische Karriere beginnen. Mit einem ganz kleinen Festakt in der Kreistagsitzung erinnerte Kreisarchivar Wolfgang Kramer an die politischen Geschehnisse, die schon im Dezember 1969 ihre Anfänge nahmen, als die Kreisreform durch das SPD-geführte Innenministerium angestoßen wurde. Konstanz sei nie gefährdet gewesen, aber Stockach musste bangen, sagte Kramer. Der strukturschwache und arme Kreis Stockach wäre lieber zum Kreis Überlingen, doch die wollten lieber Tettnang und am Ende wurden alle zum Bodenseekreis. Zum Finale leistete man sich noch den Bau eines Landratsamts, das heute das Rathaus der Stadt ist. Der damalige Landrat Gleichenstein stelle dem Kreis Stockach damit noch den Leichenstein, hieß es damals.

Der künftige Standort des Landratsamts war eine weitere Episode im Vortrag Kramers, denn drei Städte buhlten darum, vor allem Radolfzell.

Ein Kreisbewusstsein? Kramer sieht das Verhältnis seiner Einwohner zum Kreis eher nüchtern. Es gibt das Kennzeichen an den Autos, und die Landschaften vom Hegau über die Höri an den See. »Der Kreis wird eher als verwaltungstechnischer Überbau wahrgenommen.«



Zeitzeugen der Geburt des Landkreises Konstanz: Wilderich Graf Bodman, der damalige Landrat Dr. Robert Maus, Jürgen und Brigitte Leipold und Franz Ziwey vor der Ausstellung zum 40. Geburtstag des heutigen Landkreises Konstanz. swb-Bild: of

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Viel zu entdecken!

Golfclub-Restaurant Hole 19



Schottisches Ambiente, ein Stück Schottland am Bodensee. Argentinisches Rumpsteak, Chi-Chi, ab Ende März frische Fische.
Golfclub-Restaurant Hole 19
78256 Steißlingen, Brunnenstr. 4b,
Tel. 0 77 38 – 92 32 84

Viel zu entdecken!

Restaurant Ararat



Spezialitäten auf Holzkohle im Steakhaus. Terrasse mit mehr als 40 Sitzplätzen, Raucherraum.
Restaurant Ararat, Hegaustraße 55,
78224 Singen
Tel. 0 77 31 – 3 19 01 66

Viel zu entdecken!

CHINA THAILAND VIETNAM



Lassen Sie sich mit unseren Spezialitäten in modernem Ambiente verwöhnen.
30 Mittagsmenüs ab 7,00 €.
Dienstagabends: Afterwork-Buffet
Freitagabends: Spezialitäten-Buffet
Mangos Mühlhausen **Fon 07733 – 2032**

Viel zu entdecken!

Hotel & Restaurant Sättele



Ob romantisches Essen zu zweit, gesellige Familienfeier, Geschäftsessen oder ruhige Tagung, hier ist der richtige Ort, um sich mit fein zubereiteten Speisen verwöhnen zu lassen. Sonntag Ruhetag. **Steißlingen, Schillerstr. 9, Tel. 07738 929050**

Viel zu entdecken!

Die Tradition geht weiter

vom Vater auf den Sohn. Echte mediterrane Küche ist in Rielasingen wieder zurück. Täglich frische Nudeln vegetarischer Art, Muscheln, gegrilltes Fleisch und Fisch, Pizza vom Lavastein. Dienstag Ruhetag. **Pizzeria Da Nello,** Tel. 8354888, 78239 Rielasingen-Worblingen

Hier können sie inserieren!

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

Ein Besuch lohnt sich!

Auf unserer sonnigen Terrasse



Lassen Sie sich mit unserer frischen deutsch-österreichischen Küche verwöhnen.
Schanzstuben, Singen
Telefon 0 77 31/8 22 99 66

Wo Lernen Spaß macht

Steißlingen (le). Eigentlich sollte es am vergangenen Donnerstag an der Steißlinger Gemeinschaftsschule ein ganz normaler Schnuppernachmittag für die Eltern und die Schülerinnen und Schüler der Klassen fünf im Schuljahr 2013/2014 werden. Mit Vorführungen und Mitmachangeboten, Informationen u. a. über Lerninseln, Kompetenzraster und vieles mehr, was an der Steißlinger Gemeinschaftsschule im direkten schulischen Bereich und auch als besondere Zugaben angeboten wird. Da war zunächst der überwältigende Besucherandrang, der dazu führte, dass nicht nur alle Parkplätze der Schule und darum herum belegt waren. Hinzu kam eine Atmosphäre, von der Konrektor Alexander Bitter noch am nächsten Tag sagte, es sei eigentlich wie bei einem Schulfest gewesen. So war es in der Tat. Aufgeschlossen und immer auf sehr liebenswürdige, zuvorkommende Weise kümmerten sich Lehrkräfte und Schülerinnen und Schüler um ihre großen und kleinen Gäste, die aus dem ganzen Landkreis angereist waren. Langeweile hatte an diesem Tag keine Chance. Vielmehr gab es auf Schritt und Tritt Neues und Interessantes zu hören, zu sehen oder zum Mitmachen. Zum Beispiel Tanzvorführungen, das Theater-Atelier der 5. Klassen, Powerpoint-Präsentationen, über die Formel1, das Pestalozzi-Kinderdorf Wahlwies, die Titanic und »Stuttgart«. Abgerundet wurden die Angebote durch Informationen über die Schulsozialarbeit sowie über die vielfältigen Aktivitäten des Fördervereins der Schule.

SINGEN.de Veranstaltungen

KURZ & BÜNDIG!

Der **Verein ehemaliger Landwirtschaftsschüler** im Kreis Konstanz lädt zur Generalversammlung am Do., 21.3., 20 Uhr, ins Gasthaus »Hecht« in Orsingen ein. Ein Reisebericht/Diavortrag über »Spuren der Inkas« von Karl Fuchs, ehem. Amtsleiter LWA Bodenseekreis, rundet den Abend ab.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle:
So., 24.3., Palmsonntag, 11 Uhr Tanzgottesdienst »Denn wie die Liebe dich krönt, so kreuzigt sie dich«. (Khalil Gibran), verantwortl.: Waltraud Reichle. 16 Uhr offenes Passionsliedersingen, verantwortl.: OStr. Gabriele Haunz u. Mitglieder des Orchesters des Hegau-Gymnasiums, kath. Pfarrer Gebhard Reichert.

Ein Ayurveda-Seminar von Dr. med. R. Waldschütz, Thema: »Schöpfen neuer Kräfte und Entschlackung im Frühling«, wird inkl. ayurvedischem Mittagessen am So., 24.3., von 13-17 Uhr im Institut für Vedisches Wissen, Eichendorffstr. 7B, Rielasingen-Arlen, angeboten. Anmeldung unter Tel. 07731/3195948.

Der Gesprächskreis für Trauernde, der jeweils am 1. Montag im Monat von 19-20.30 Uhr stattfindet, wird vom Hospizverein Singen auch am 1. April (Ostermontag) angeboten.

Diabetes Forum Radolfzell e.V. lädt ein zu einem Info-Abend über das Thema »Wenn Diabetes an die Nerven geht« am Do., 21.3., um 20 Uhr im Hegau-Bodensee-Klinikum Radolfzell, Seminarraum, Hausherrenstr. 12. Es referiert Dr. med. Wolf-Rüdiger Klare, Chefarzt Innere Klinik am HBH-Klinikum Radolfzell.

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: am Sa., 23.3., 9 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Kranken-Kommunionfeier auf den Stationen.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen: Walken: Bei guter Witterung trifft sich eine Gruppe der Mitglieder zum Walken jeden Dienstag um 10.30 Uhr beim Hohentwiel-Stadion in Singen.

Passionslieder in der Kapelle

Engen (swb). Ein offenes Passionsliedersingen findet in der Autobahnkapelle am Sonntag, 24. März, 16 Uhr, statt. Am Palmsonntag wird Gabriele Haunz mit ihren Schülern das offene Passionsliedersingen gestalten. Neben der Begleitung der gemeinsamen Lieder werden einzelne Schüler des Hegau-Gymnasiums Solostücke singen und spielen.

FRÜHLINGS-MESSE
NOCH BIS 24. MÄRZ



BERATERTAGE 21. bis 24. März
Stressless®

WERKSBERATUNG 23. & 24. März
TEMPUR® MATRATZEN UND KISSEN





WERKSBERATUNG
BOXSPRING-BETTEN
23. & 24. März

24. März 13 -18 Uhr
VERKAUFSOFFENER SONNTAG

ROLF BENZ
WERKSBERATUNG
So. 24. März

Während der gesamten Messe leckere, tagesaktuelle Frühlings-Angebote in unserem Restaurant intermezzo

möbel stumpp STOCKACH

Wir haben für Sie geöffnet:
Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr · Do. 9-20 Uhr · Sa. 9-17 Uhr
Einrichtungshaus Rudolf Stumpp GmbH
Radolfzeller Straße · D-78333 Stockach
Tel. +49 (0) 7771 80 09 - 0
www.moebel-stumpp.de

Stressless® Musterring ROLF BENZ TEAM7 hülsta brühl SELVA JORI machalke® KOINOR Ewald Schillig

Neue Wege zum EKZ

Ärger nach Baubeginn an B34-Kreisel

Singen (of). Seit letzter Woche ist der Weg von der Singener Kernstadt in Richtung EKZ und Radolfzell auf der B34 versperrt. Begonnen hat der Bau des Kreisverkehrs, der die Verbindung zur neuen Brücke im Singener Industriegebiet und neue Anknüpfung der Kreisstraße nach Steißlingen wird. Die Stadt Singen hatte den tatsächlichen Baubeginn erst Anfang März publiziert, was im Areal des EKZ doch für rote Köpfe sorgte. Dr. Erwin Löhle, der Besitzer des EKZ-Geländes, teilte dem Singener OB seinen Unmut recht deutlich mit. Wie der Leiter des Fachbereichs Bauen, Axel Goedicke, einräumte, habe man Löhle tatsächlich vergessen, persönlich zu informieren. Dafür wolle sich der OB noch entschuldigen. Verärgert war man auch beim Media Markt, weil dort ein Ausverkauf schon seit Wochen geplant war. Inzwischen hat sich aber der Umleitungsstress eingependelt. »Die Umleitung bedeutet keinen größeren Zeitverlust«, sagt Axel Goedicke. Auch könne man das Areal sehr gut über die Georg-Fischer-Straße erreichen. Wichtig ist der Hinweis, dass der Kreisel vor dem EKZ ganz normal befahren werden kann.



Die Sperrung der B34 zwischen Singen und dem EKZ sorgte zunächst für Unmut. Inzwischen hat sich aber der Verkehrsfluss wieder ganz gut eingependelt. *swb-Bild: of*

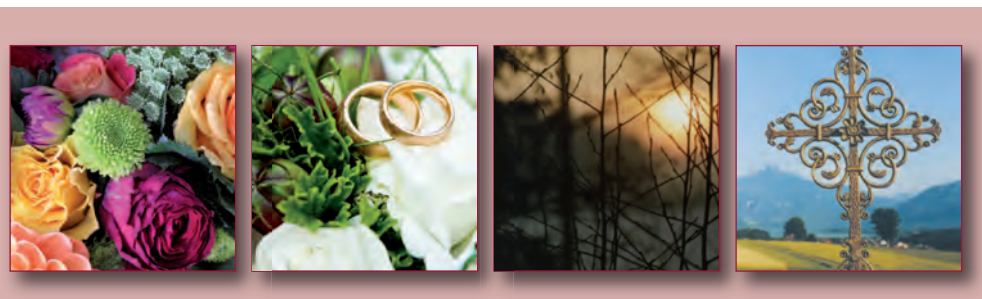
Kripo vereitelt Erpressung

Singen (swb). Ein in Singen wohnhafter 60-jähriger Mann erhielt am Sonntagabend einen ernst zu nehmenden Erpressungsanruf. Das Opfer ging auf Forderungen nicht ein und verständigte die Polizei. In Abstimmung mit der Kriminalpolizei-Außenstelle in Singen wurde eine Geldübergabe am Bahnhof fingiert. Beamte der Kripo observierten den Ablageort. Im Zuge dieser Maßnahme konnten sie einen 50-jährigen Mann festnehmen, als dieser die abgelegte Tasche an sich nahm. Der 29-jährige mutmaßliche Haupttäter konnte nach einer heftigen Verfolgung festgenommen werden. Dabei mussten die Fahnder eine Fußgängerfurt überqueren. Das untersucht die Staatsanwaltschaft.

Mehr Unfälle - mehr Fluchten

Kreis Konstanz (of). Die Bevölkerungszunahme, das mehr an Touristen und die noch immer steigende Anzahl an Fahrzeugen haben auch im letzten Jahr zu einer Steigerung der Unfallzahlen geführt. Die aktuelle Bilanz wurde nun vorgelegt. Die Zahl der Unfälle im Kreis (ohne Autobahn und B33/31 neu) stieg um 458 (7,6 Prozent) auf 6.500 an. Das ist neuer Rekord. Dazu kommen noch 510 Unfälle (-3,0 Prozent) auf der Autobahn und B33/31. Die Zahl der innerörtlichen Unfälle ist ebenfalls gestiegen auf 5.103 (+ 7,6 Prozent). Gestiegen sind leider auch nochmals die Unfallfluchten auf 1.590 Fälle (+ 8,1 Prozent) aber auch die Zahl von aufgeklärten Unfallfluchten von 35,5 auf 40,1 Prozent an.
Auch die Anzahl von Unfällen mit Kindern stieg stark auf 103 (+12,0 Prozent), ebenso die Zahl der verletzten Kinder auf 92 (+8,2 Prozent). Glücklicherweise kam in diesem Jahr kein Kind dabei zu Tode.
Die Zahl der Schwerverletzen sank dank immer besserer Sicherheitssysteme von 261 auf 251, die Zahl der Getöteten von 14 auf 12. Zwei Menschen starben auf der Autobahn.
Der größte Unfallschwerpunkt im Landkreis, der Kreisel zwischen B34 und der Kreisstraße nach Steißlingen, wird glücklicherweise dieses Jahr verschwinden.

FAMILIENANZEIGEN



Wir heiraten

Sabrina Mensing ♥ **Robert Martin**

26. März 2013

80

Charlotte Spitz

Liebe Charlotte, liebe Mutti

von ganzem Herzen alles Gute zu Deinem Geburtstag.
Wir lieben Dich über alles.

Dein Mann Max
Deine Kinder Harald + Iris



Durch dick und dünn schon 50 Jahr,
jetzt seid ihr nun ein goldenes Paar.
Drum wünschen wir am
heut'gen Tage
nur das Beste, keine Frage!

Familie Andre Dittrich



Liebes Mäuschen,

schön, dass wir uns haben.
Ich hab Dich sehr lieb!

Einen herzlichen Gruß
Dein Kuschelbär

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

Annunziata Pinto-in-Lanzilotta

die am 8. Februar 2013 im Alter von 69 Jahren verstorben ist.

Frau Pinto-in-Lanzilotta gehörte über 25 Jahre unserem Unternehmen an. Zunächst war sie in unserer ehemaligen Hartgusskontrolle tätig und wechselte im Januar 1996 an unsere Strahlanlage CT4. Im Februar 2006 beendete sie ihre aktive Berufstätigkeit und trat in den wohlverdienten Ruhestand.

Wir haben Frau Pinto-in-Lanzilotta in all den langen Jahren der Betriebszugehörigkeit als hilfsbereite, zuverlässige und gewissenhafte Mitarbeiterin erlebt, die sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.
Wir werden Frau Pinto-in-Lanzilotta ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Ausgelitten hab' ich nun, bin am frohen Ziele,
von den Schmerzen auszuruh'n, die ich nicht mehr fühle.

Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, meinem guten Vater, unserem Sohn, Schwager und Onkel

Peter Weber

* 22.11.1956 † 05.03.2013



Singen, im März 2013

In stiller Trauer
Michaela und Natascha Weber
Helga und Walter Weber
Andreas und Isabella Weber
Daniela Anhorn mit Familie
Simone Ranscht mit Familie

Die Beisetzung erfolgte im engsten Familienkreis.

Vielen lieben Dank für die uns erwiesene Anteilnahme.

Diese Musteranzeige (9 cm breit / 3,5 cm hoch) s/w kostet 62,48 €* incl. MwSt.

Preiswerte Familienanzeigen, die fast alle erreichen, gibt es nur im Wochenblatt.
Sie können natürlich auch mehr Geld ausgeben – mehr Menschen erreichen Sie aber nicht.

*bei Barzahlung und Bankeinzug

Nähere Infos in allen Wochenblatt-Geschäftsstellen: WOCHENBLATT
Singen, Tel. 07731/8800-20, Stockach 07771/9331-0, Radolfzell 07732/9909-0

... und immer sind da die Spuren deines Lebens, Bilder, Augenblicke und Gefühle, die uns an dich erinnern und uns glauben lassen, dass du bei uns bist. Diese Spuren finden wir in unseren Herzen.



Frieda Keller

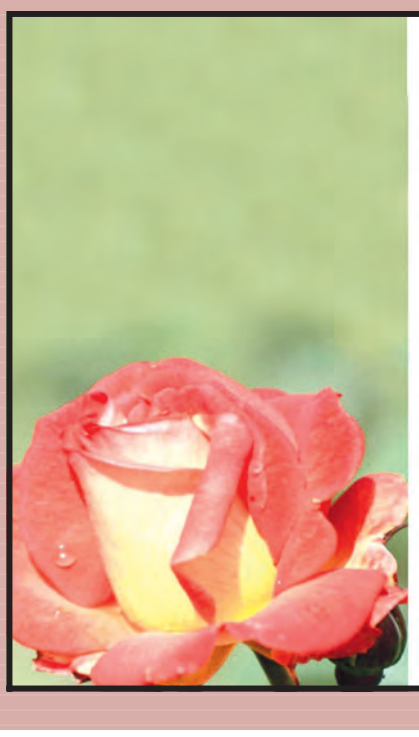
Steißlingen, im März 2013

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in unserer unendlichen Trauer mit uns verbunden fühlen, ihre Anteilnahme auf so vielfältige, liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Wir danken für die persönlichen Worte, Briefe, die stillen Umarmungen sowie für Blumen- und Geldspenden. Ein ganz herzliches Dankeschön an Herrn Diakon Speicher, der eine einfühlsame und liebevolle Abschiedsfeier gestaltete, umrahmt mit rührender musikalischer Begleitung von Frau Baumgärtner und Frau Fink.

Im Namen aller Angehörigen der Familie Keller



Friede ist um Dich,
es bleibt die Erinnerung
an gute Lebensstunden
und die Liebe derer,
denen Du fehlst.

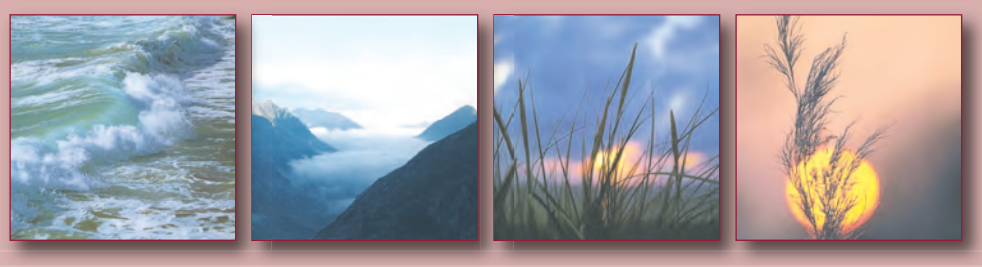
Wir danken von Herzen allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, sowie allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Emma Schwarz

geb. Mayer

Gottmadingen, im März 2013

Im Namen aller Angehörigen
Arno Schwarz



Mein geliebter Ehemann und
unser Vater

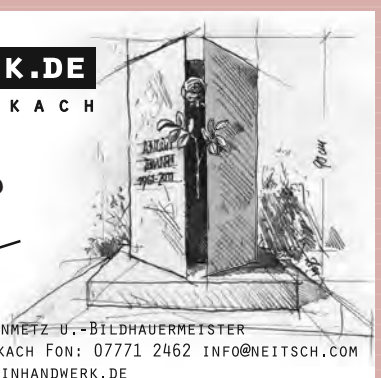
Werner Groß

* 12.03.1933 † 09.03.2013

ist nach einem reichen, erfüllten
Leben und nach kurzer Krankheit,
in tiefem Glauben an Gott,
von uns gegangen.

Im Namen aller Angehörigen
Marianne Groß geb. Hochwarth

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
LIEFERUNG VOR OSTERN 2013 MÖGLICH

NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

*Meine Kräfte sind zu Ende,
nimm mich Herr in Deine Hände.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Ururopa, Bruder, Schwager und Onkel

Konstantin Fox

* 29.4.1913 † 15.3.2013

Edward und Margot
Karin und Peter
Ellen, Herbert und Marcel
Gabriela, Michael, Lisa und Julia
Florian, Alexandra und Elijan
Johanna mit Familie
Eveline mit Familie
Alice mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 22.3.2013, um 15.15 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse: Edward Fox, Hansjakobstr. 18, 78224 Singen

Diesem (Jesus Christus) geben alle Propheten Zeugnis, dass jeder, der an ihn glaubt, Vergebung der Sünden empfängt durch seinen Namen.

Apostelgeschichte 10,43

christen-in-radolfzell.de

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma



Maria Kieper

geb. Ruh

**13.6.1925 †6.3.2013*

Wir danken fu¨r Ihre Liebe und Fu¨rsorg

Im Namen Ihrer 9 Kinder und Angeho¨rigen
Arno Kieper

88639 Wald Sentenhart, Ro¨merstr. 1

Der Abschiedsgottesdienst findet am Freitag, 22.3.2013, um 15.00 Uhr in der Neuapostolischen Kirche in Messkirch Ziegelbu¨hlstr. 28, stat

Danksagung

Emma Wittmer

Herzlichen Dank sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Hansjörg Wittmer
Christa Kornmayer

Singen,
im März 2013

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Klaus Mager

Herr Mager war mehr als zwei Jahrzehnte in unserem Unternehmen tätig. In den langen Jahren seiner Betriebszugehörigkeit nahm Herr Mager seine Aufgaben stets mit Pflichtbewusstsein und Zuverlässigkeit wahr. Im Februar 1996 beendete er seine aktive Berufstätigkeit.

Wir werden Herrn Mager ein ehrendes Andenken bewahren und ihn als hilfsbereiten Mitarbeiter in Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Gschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

DANKSAGUNG

Überwältigend viele Freundinnen, Freunde, Verwandte und Bekannte nahmen persönlich und schriftlich Abschied von meiner Frau, unserer Mutter und Großmutter

Helga Luise Mertens

geb. Eisele

* 23.04.1936 † 04.03.2013

Wir danken allen von Herzen für tiefe Anteilnahme und für Zeichen liebevoller Verbundenheit, Trost und Gebete. Dank auch für die zahlreichen Spenden zugunsten der Herzensangelegenheit von Helga, der Pfarrei San Juan Bautista in Churin, Peru.

Gedenkgottesdienst für Helga am Freitag, den 22. März 2013, um 19.00 Uhr in der Kirche St. Peter und Paul, Singen.

Josef Mertens
Singen, im März 2013 Amadeus und Gregor Mertens mit Familien



Du bist erlöst,
du spürst nun keine Schmerzen,
du gingst zu früh,
doch bleibst Du in unseren Herzen.

Klaus Mager

* 15.03.1940 † 10.03.2013

78224 Singen
Peter-Thumb-Str. 14

In stiller Trauer
Deine Rosemarie
Angelika und Siegmar Mücke mit Kindern
Regina und Bernhard Koller mit Kindern
Bernd Mager und Chris
Deine Mutter Hanna
und alle Angehörigen

Auf Wunsch unseres lieben Verstorbenen haben wir ihn im Familienkreis beigesetzt.



*Lobe den Herrn, meine Seele
und vergiss nicht, was er Dir
Gutes getan hat.*

Psalm 102, Vers 2

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Anneliese Ehinger

geb. Harbecke

* 17. 08. 1943 † 15. 03. 2013

Steißlingen, 20. 03. 2013

In stiller Trauer
Alfred Ehinger
Harald, Gabriele und
Caziano Stange
Marion Weick und Kurt Kowahl
Sascha, Sonja und Justin Weick

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 22. März 2013 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Steißlingen statt.

*Jesus spricht:
„Ich bin der Weg, der zur Wahrheit führt.
Einen anderen Weg zum Vater gibt es nicht."*
Johannes 14,6

Am 15. März 2013 ist meine liebe Ehefrau, Schwester, Tante und Schwägerin

Waltraud Kupp

geb. Kehnel
*19. September 1927 in Broggingen

heimgegangen.



78247 Hilzingen
Zwinghofstraße 4

Es nehmen Abschied:
Leonhard Kupp
Heinz und Else Kehnel
sowie Nichten, Neffen und Anverwandte

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, den 21. März 2013, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hilzingen statt.
Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir abzusehen.



DANKE

Für die überwältigende große Anteilnahme, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft beim Abschied von unserem geliebten

Christian Schmitt-Förster

danken wir von ganzem Herzen.

Karin, Volkmar und Peter Schmitt-Förster
Familie Döring

Singen, im März 2013



Du hast gesorgt, du hast geschafft,
gar oftmals über deine Kraft.
Nun hast du Ruh', uns bleibt der Schmerz,
schlaf wohl, du gutes, treues Herz.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Schwager

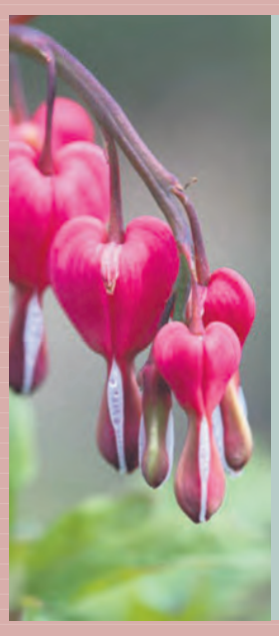
Eugen Zahn

* 11. 10. 1930 † 16. 03. 2013

Gailingen, den 16.03.2013

In Liebe und Dankbarkeit
Martha Zahn
Gerlinde, Claudia und Bernd mit Familien
sowie Anverwandte und Freunde

Das Seelenamt ist am Dienstag, den 26. 03. 2013 um 19.00 Uhr in der St.-Dionysius-Kirche in Gailingen. Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 27. 03. 2013 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gailingen statt.
Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir abzusehen.



Meine Frau ist von ihren Leiden erlöst worden.
Sie hat sich verabschiedet.

Irmgard Schmid

geb. Graupner
* 09.10.1925 † 12.03.2013

Ich vermisse sie sehr.

Überlingen a. R., im März 2013

Max Schmid
im Namen aller Angehörigen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Georg Bopp

Wir sind von Gott umgeben,
auch hier in Raum und Zeit,
und werden in ihm leben
uns sein in Ewigkeit.

Ein herzliches Dankeschön

sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme und ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank
– Herrn Diakon Speicher für die Gestaltung der Trauerfeier,
– Herrn Dr. Rosswag für die ärztliche Betreuung,
– dem Pflegepersonal vom Pflegeheim „Helianthum",
– dem Bestattungsinstitut Burri & Keller.

Steißlingen, im März 2013

Im Namen aller Angehörigen
Jürgen und Luise Bopp



Und immer sind da Spuren Deines Lebens,
Gedanken und Augenblicke.
Sie werden uns immer an Dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und Dich nie vergessen lassen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Bruder, Onkel und Paten

Kurt Greif

* 06. 02. 1931 † 11. 03. 2013

Wir trauern
Walter und Lore Greif
Bertram Greif mit Familie
Sybille Böhmisch-Greif mit Familie
Ilona Teichmann mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 27.03.2013, um 13.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse: Walter Greif, Jörg-Zürn-Str. 4, 78224 Singen



In Memoriam of

Jaan Hermann

20.02.1922 – 29.03.2012

Wenn Liebe einen Weg zum Himmel fände
und Erinnerungen Stufen wären,
würde ich hinaufsteigen und Dich zurückholen !

1 Jahr ist es jetzt her, und es ist nichts mehr so gut, wie es zusammen mit Dir war. Warum Du, ich finde keine Antwort. Engel werden auf Erden geboren und ich hatte 50 Jahre so einen Engel an meiner Seite. Ich danke Dir so sehr für Deine Treue, Liebe und Fürsorge. Du wirst in unseren Herzen weiterleben und als Schutzengel über alle, die Dir lieb waren, wachen.
Wir vermissen Dich so unendlich.
Ruhe in Frieden mein Engel, irgendwann werde ich Dich wiedersehen.

Deine Angelika
mit Familien in Lettland und Deutschland

Starken Herzens hast du viel getragen,
Arbeit, Liebe, Leiden war dein Los.
Ruhe sanft nun von des Lebens Plagen,
treue Mutter in der Erde Schoß.

Todesanzeige und Danksagung

Lisa Marxer

geb. Steurer
** 11.03.1929 † 05.03.2013*

Die Trauerfeier fand im Familienkreis statt. Danke all denjenigen, die in Gedanken und lieben Gesten bei uns waren.

Ganz besonderen Dank
– Herrn Dr. Schneider, Singen und Frau Koch
– Herrn Dr. Grathwohl und seinem Team
– dem Pflegepersonal der Pflegeabteilung 3 vom St. Anna.

78224 Singen,
Ringstraße 12

Hanspeter und Ingfried Marxer mit Familien
Karlheinz Steurer mit Familie

Ein herzliches Dankeschön allen, die unserem lieben Bruder

Emil Ehinger

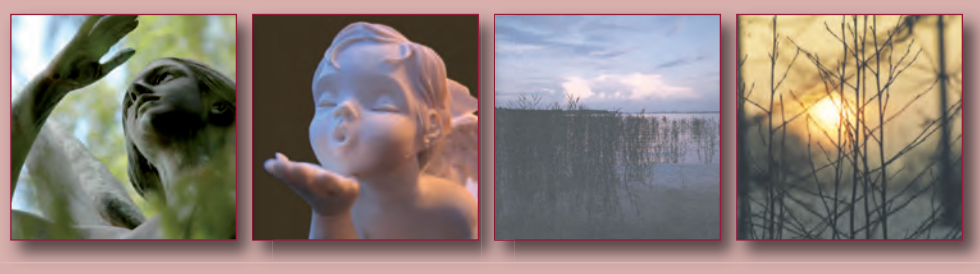
auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Wir danken für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für die Blumen und Geldspenden sowie für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit.

Einen besonderen Dank
– der Arztpraxis Dr. Lang – Dr. Draschnar für die ärztliche Betreuung
– den Ärzten und Pflegepersonal des HBH Klinikums Station 18, Station 11 und vor allem der Intensivstation
– der Gemeinde Rielasingen für den ehrenden Nachruf und das Blumengebinde
– der Freiwilligen Feuerwehr Rielasingen für die Ehrenwache, die Trauerrede sowie den Kranz
– den Schulkameradinnen und -kameraden
– Herrn Pfarrer Herbstritt und dem Organisten Herrn Mendel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
– dem Bestattungsinstitut Bernhard Ruf für die gute und pietätvolle Hilfe

78239 Rielasingen
im März 2013

Paula Nopper geb. Ehinger
Willi Ehinger



Danksagung

Überwältigend viele Freundinnen, Freunde, Verwandte und Bekannte nahmen persönlich und schriftlich Abschied von unserer lieben

Marlies Schmidt

Wir danken allen von Herzen für die Anteilnahme und Zeichen der Verbundenheit, Blumen- und Geldspenden.

Besonderen Dank an Dr. Klaus Dörflinger, Frau Waibel von der Sozialstation Hegau-West und Sr. Regina Maria für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Gottmadingen, im März 2013

Im Namen aller Angehörigen
Werner Schmidt



Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschafft,
siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft,
und hab für alles vielen Dank.

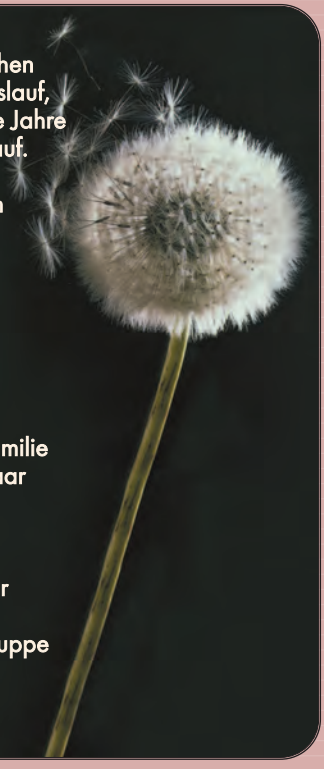
In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Theodora Schellhammer

geb. Beck
* 27. 03. 1923 † 16. 03. 2013

In stiller Trauer
Pirmin Schellhammer, Theodora Honz,
Paula Mahr und Angelika Kaupp mit Familien
und alle Anverwandten

Rosenkranz am Montag, 25. März 2013, um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Heilig Kreuz in Überlingen am Ried.
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 26. März 2013, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Überlingen am Ried statt.



Blühen, Werden und Vergehen
ist des Menschen Schicksalslauf,
Erinnerungen an vergangne Jahre
richten auch im Schmerze auf.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa und Bruder

Oswald Weißhaar

* 26. 03. 1926 † 18. 03. 2013

Monika Eisen
Wolfgang Weißhaar mit Familie
Thomas und Annett Weißhaar
mit Daniel, Nico und Timo
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Montag, den 25.03.2013, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Anstelle von Blumen erbitten wir eine Spende an die Bodensee-Gruppe Mukoviszidose e. V., Kto.: 4889770, BLZ: 69250035,
Sparkasse Singen-Radolfzell, Stichwort: Oswald Weißhaar

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Osswald Weisshaar

der am 18. März 2013 im Alter von 86 Jahren verstorben ist. Herr Weisshaar war in über 48 Jahren als Mitarbeiter in unserer Abteilung Werkstatt und Fuhrpark und später in der Technik Unterhalt beschäftigt. In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit lernten wir ihn als gewissenhaften, stets einsatzbereiten und zuverlässigen Mitarbeiter kennen, der sich bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung und Wertschätzung erworben hat.

In dankbarer Erinnerung für seine langjährige Tätigkeit nehmen wir Abschied von dem Verstorbenen und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

„Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
gleitet über stille Seen, Felder und Wälder dem Licht entgegen."

Todesanzeige und Danksagung

Wir haben Abschied genommen von meiner Frau, unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante, Cousine und Patin

Monika Anna Jordan

geb. Kessinger
**** 10.02.1936 † 06.03.2013***

Nach langer Krankheit wurde unsere Monika nun erlöst.
Wir werden sie immer als lebensfrohen, hilfsbereiten und liebevollen Menschen in Erinnerung behalten.

In stiller Trauer
Walter, Thomas, Martin und Lothar
und alle Anverwandten

Die Beisetzung fand in aller Stille statt.

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme sprechen wir unseren herzlichen Dank aus. Besonders danken wir Frau Dr. Wiesendanger für die gute ärztliche Betreuung und der Sozialstation Hegau West für die gute Pflege.

78247 Hilzingen, Forsterbahnried 9

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | ETC.

TERMINE

[neunzehn03]
Neueröffnung
der FC 03 Stadion
Gaststätte
Täglich wechselnde Mittagsmenüs !!
Antonio Pugliese
Tel. 07732/14325
Strandbadstr. 46
78315 Radolfzell
Fußballübertragungen live über sky

DO 21.03.

KINO

SINGEN
Cineplex: 3096 Tage: 20.00 Uhr. Der Nächste, bitte!: 18.30 Uhr . Die Croods, 3D: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die fantastische Welt von Oz, 3D: 17.00, 20.00 Uhr. Ein Mordsteam: 18.30, 21.00 Uhr . Fünf Freunde 2: 16.10 Uhr. Hänsel & Gretel: Hexenjäger , 3D: 21.00 Uhr. Immer Ärger mit 40: 20.15 Uhr. Jack and the Giants, 3D: 17.00 Uhr. Kokowääh 2: 18.15 Uhr. Ostwind: 16.10, 18.30 Uhr . Rubinrot: 17.30 Uhr. Safe Haven - Wie ein Licht in der Nacht: 20.45 Uhr. Warm Bodies: 16.15 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Comedian Harmonists«, eine musikalische Revue.

SINGEN
Kulturzentrum Gems, 20.30 Uhr: »Minsarah« - Florian Weber, Pianotrio der Extraklasse (Piano / Bass/Drums), Jazz-Club-Konzert. Karten: 07731/67578.

KLEINKUNST

SCHAFFHAUSEN - CH
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Alfred Dorfer«, österreichischer Kultkabarettist mit »bisjetzt«; Karten: 0041/526250555.

THEATER

KONSTANZ
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Antilopen«, v. Henning Mankell.
Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Findlinge«, nordische Komödie.

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der Parasit oder Die Kunst sein Glück zu machen«, Lustspiel von F. Schiller; Karten: Tel. 07731/64646.

SONSTIGES

ENGEN
Freilichtbühne hinterm Rathaus Engen, 18.00 Uhr: »Bademagd«, öffentliche Führung/Touristik Engen.

SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, »17. Filmfestival Schaffhausen«, Infos:www.filmfestivalschaffhausen.ch.

SINGEN
Stadthalle, 09.00 Uhr: »Übungsfirmen-Messe«, von Schülern der Robert-Gerwig-Schule.

FR 22.03.

KINO

SINGEN
Cineplex: 3096 Tage: 20.00 Uhr. Der Nächste, bitte!: 18.30 Uhr . Die Croods, 3D: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die fantastische Welt von Oz, 3D: 17.00, 20.00 Uhr. Ein Mordsteam: 18.30, 21.00, 23.15

20. – 24. März 2013
Messe Friedrichshafen
www.urlaubfreizeitreisen.info
URLAUB FREIZEIT REISEN
4 MESSEN = 1 EINTRITT
IBO | GARTEN & AMBIENTE Bodensee | Neues Bauen

tanzschule vögtler adtv
Telefon 07732/558 20 www.tanzschule-voegtler.de

Grundkurse
Paare Mi. 10.04. 20:45 h** Do. 11.04. 20:30 h
F-Kurse
Paare Di. 09.04. 19:00 h** Fr. 12.04. 21:00 h
(**=auch für Singles)

! Viele weitere Kurse im Internet !

Sonderkurse

Kompaktkurs	(5x 1 ½ Std)	Di.	09.04. 18:00 h
Hochzeitskurs	(4x 1 ¼ Std)	Sa.	06.04. 15:00 h
Jive / Boogie	(4x 1 ¼ Std)	Sa.	13.04. 16:15 h
Salsa Rueda	(5x 1 Std)	Fr.	12.04. 18:30 h
Westcoast Swing	(5x 1 Std)	Di.	04.06. 18:30 h
Hochzeitskurs	(5x 1 Std)	Do.	06.06. 18:00 h
Discofox	(4x 1 ¼ Std)	Fr.	07.06. 18:15 h

NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU

ZUMBA fitness
Zumba (10x 1 Std) Fr. 12.04. 18:30 h
Kostenlose Schnupperstunde
Am Samstag, den 06.04. um 16:15 h.
(Wir bitten um vorherige Anmeldung!)

Güttingerstr. 19 Milchwerk Radolfzell

TOP 10 KULT ROCKNACHT
BLACK ANGELS LIVE IN CONCERT!
DONNERSTAG 21. MÄRZ 2013
TOP10 SINGEN AB 21 UHR
ROCKDISCO MIT DOCTOR ROCK!
eventhouse

Nordstern-FLOHMARKT RADOLFZELL
Sa., 23. März 2013
Parkplatz Vereinsheim
Autos am Stand,
lfd. m 5,– €,
Dauer: 7.00 – 16.00 Uhr
Freundes- u. Förderkreis
BSV Nordstern e. V.
Info 07732/52883

HOTEL · RESTAURANT HOHENTWIEL
78224 Singen, Hohentwiel 1, Tel. 07731-99070
An Karfreitag und über Ostern empfehlen wir:
Lamm vom Hohentwiel, frischen Fisch vom Bodensee sowie festliche Menüs.
Wir bitten um Reservierung und freuen uns auf Ihren Besuch.

Hotel - Restaurant Schinderhannes
Pfannkuchen - Spezialitäten
Steißlingen, Singener Str. 45, Tel. 07738-93900

Fischer's Flohmarkt Sa. 23.3.
Hilzingen Hegauhalle Ausst. bitte anmelden
gratis Kaffee für Besucher. Info 0 77 74 / 2 27 12 25

Lidl Reisen
JETZT BUCHEN www.lidl-reisen.de
Unsere Top-Reise der Woche!
4-Sterne-Urlaub am Gardasee!
pro Person ab 79.-
Eigenanreise, 3 Nächte, 4-Sterne-Hotels, inkl. Halbpension
Inklusive €10.- Gutschein[1] pro Buchung bei lidl-fotos.de

Ihre Inklusivleistungen:
- 3 Übernachtungen im 4-Sterne-Hotel im Doppelzimmer Eco
- 3x Frühstücksbuffet
- 3x 3-Gang-Wahlmenü mit Salatbuffet am Abend
- Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Hotelbeschreibung: Die Hotels befinden sich alle in einer gepflegten Gartenanlage. Der Gardasee ist entweder in unmittelbarer Nähe oder max. 2 km entfernt. Sie übernachten z. B. im **Hotel Alexander**, **Park Hotel Oasi** oder im **Hotel Internazionale**. Von den Hotels aus lassen sich Restaurants, Cafés sowie Bars schnell zu Fuß oder mit dem Auto erreichen. Die Hotels sind alle ausgestattet mit Rezeption, Bar, Aufenthaltsraum, Restaurant und Swimmingpool.

Zimmerbeschreibung: Die **Doppelzimmer Eco** (Belegung: min./max. 2 Erw.) verfügen über Dusche/WC, Fön, Telefon und Sat.-TV. Die **Doppelzimmer Standard** (Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw. + 1 Kind oder 3 Erw.) verfügen über Dusche/WC, Fön, Klimanlage (Juli + August), Safe (gegen Kaution), Telefon, Sat.-TV, Kühlschrank (gegen Kaution) und Balkon oder Terrasse.

Sport: **Gegen Gebühr:** Mountainbiketouren, Segeln und Surfen durch lokale Anbieter.

Kinderermäßigung: Bei Unterbringung im Zimmer mit 2 Vollzahlern erhält 1 Kind bis 6 Jahre 100 % und von 7–11 Jahren 50 % Ermäßigung.

PREISE & TERMINE 2013 IN €/ PERSON IM DZ ECO

Termine	Preise		
Anreise	Donnerstag	Sonntag	
Aufenthalt	3 Nächte	4 Nächte	7 Nächte
07.04.–18.04., 20.10.–31.10.	79.-	119.-	189.-
21.04.–02.05., 06.10.–17.10.	99.-	129.-	209.-
05.05.–16.05., 02.06.–27.06., 15.09.–03.10.	129.-	169.-	269.-
19.05.–30.05., 30.06.–11.07., 25.08.–12.09.	149.-	199.-	329.-
14.07.–22.08.	169.-	219.-	369.-

Bestellnummer: I37A11-00-54

Wunschleistungen pro Person/Nacht: Ermäßigung 3. Person bei Unterbringung im Doppelzimmer Standard mit 2 Vollzahlern: 20 %; Zuschlag Einzelzimmer: € 18.- ; Zuschlag Doppelzimmer Standard: € 7.- **Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort):** Kurtaxe: ca. € 2.- / Person; Haustiere nicht erlaubt **Hinweis:** Anreise erfolgt im Park Hotel Oasi. Hier erhalten Sie die Information in welchem Hotel Sie untergebracht sind.

Veranstalter der Reise Tour Direkt.

JETZT BUCHEN!
Im Internet unter www.lidl-reisen.de
oder anrufen: 069 899 145 80

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Schwarz E-Commerce GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.
[1] zzgl. Versandkosten

Uhr. Fünf Freunde 2: 16.10 Uhr . Hänsel & Gretel: Hexenjäger, 3D: 21.00, 23.15 Uhr . Immer Ärger mit 40: 20.15, 23.15 Uhr. Jack and the Giants, 3D: 17.00 Uhr . Kokowääh 2: 18.15 Uhr . Ostwind: 16.10, 18.30 Uhr. Rubinrot: 17.30 Uhr. Safe Haven - Wie ein Licht in der Nacht: 20.45 Uhr. Shootout - Keine Gnade: 23.15 Uhr . Stirb langsam - Ein guter T ag zum Sterben: 23.15 Uhr . Warm Bodies: 16.15 Uhr.
Gemskino: Die Wand: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, 21.00 Uhr: »Regio Band Contest OPEN SEE«, V orausscheidung zum Umsonst & Draussen Festival; www.kulturladen.de.
Stadttheater, 19.30 Uhr: »Comedian Harmonists«, eine musikalische Revue.

WINTERTHUR - CH
Salzhaus, »Ill Nino« (USA), www.salzhaus.ch.

VOLKSMUSIK

TUTTLINGEN
Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Magic Moments Live 2013« - Celtic Angels, irische Folklore; Karten: 07461/910996.

KLEINKUNST

RADOLFZELL
Milchwerk, kleiner Saal, 20.00 Uhr: »Kabarett-Winter 2013«, Anny Hartmann »Humor ist, wenn man trotzdem wählt«; Karten: 07732/81500.

THEATER

KONSTANZ
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Antilopen«, v. Henning Mankell.
Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Der letzte Raucher«, Solostück v. Mark Kuntz.

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der Parasit oder Die Kunst sein Glück zu machen«, Lustspiel von F. Schiller; Karten: Tel. 07731/64646.

SONSTIGES

SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, »17. Filmfestival Schaffhausen«, Infos:www.filmfestivalschaffhausen.ch.

SA 23.03.

KINO

SINGEN
Cineplex: 3096 Tage: 20.00 Uhr. Der Nächste, bitte!: 18.30, 20.45 Uhr. Die Bestimmer - Kinder haften für ihre Eltern: 15.00 Uhr. Die Croods, 3D: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die fantastische Welt von Oz, 3D: 14.00, 17.00, 20.00 Uhr. Django Unchained: 22.45 Uhr. Ein Mordsteam: 18.30, 21.00, 23.15 Uhr. Fünf Freunde 2: 16.10 Uhr. Hänsel & Gretel: Hexenjäger, 3D: 21.00, 23.15 Uhr . Immer Ärger mit 40: 20.15, 23.15 Uhr. Jack and the Giants, 3D: 17.00 Uhr. Kokowääh 2: 18.15 Uhr. Ostwind: 15.00, 17.30 Uhr . Ritter Rost: 14.15 Uhr. Rubinrot: 14.15, 17.30 Uhr. Safe Haven - Wie ein Licht in der Nacht: 20.00 Uhr. Sammys Abenteuer 2: 14.00 Uhr. Stirb langsam - Ein guter Tag zum Sterben: 23.15 Uhr . Warm Bodies: 16.15 Uhr.

KLASSIK

ENGEN
Kath. Kirche, 19.00 Uhr: »Elias«, Oratorium von F. Mendelssohn-Bartoldy/Ev. Kirchengemeinde.

TUTTLINGEN
Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Nabucco«, Oper von G. Verdi, Stagione d'Opera Italiana; Karten: 07461/910996.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, 21.00 Uhr: »Regio Band Contest OPEN SEE«, V orausscheidung zum Umsonst & Draussen Festival; www.kulturladen.de.

VOLKSMUSIK

WAHLWIES
Roßberghalle, 20.00 Uhr: »Frühjahrskonzert«, Musikverein Wahlwies.

THEATER

KONSTANZ
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Antilopen«, v. Henning Mankell.
Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Findlinge«, nordische Komödie.

SCHAFFHAUSEN - CH
Stadttheater, 17.30 Uhr: »Die letscht Liebi«, Komödie v . Joe Di Pietro, Dialektbearbeitung J. Schneider; Karten: 0041/526250555.

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der Parasit oder Die Kunst sein Glück zu machen«, Lustspiel von F. Schiller; Karten: Tel. 07731/64646.

SONSTIGES

RADOLFZELL
Milchwerk, 20.00 Uhr: »Abschlussball«, Tanzschule Vögtler.

SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, »17. Filmfestival Schaffhausen«, Infos:www.filmfestivalschaffhausen.ch.

SO 24.03.

KINO

SINGEN
Cineplex: 3096 Tage: 20.00 Uhr. Der Nächste, bitte!: 11.45, 18.30, 20.45 Uhr. Die Bestimmer - Kinder haften für ihre Eltern: 15.00 Uhr. Die Croods, 3D: 11.45, 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die fantastische Welt von Oz, 3D: 14.00, 17.00, 20.00 Uhr. Die Vampirschwestern: 14.00 Uhr. Ein Mordsteam: 18.30, 21.00 Uhr . Findet Nemo, 3D: 11.45 Uhr . Fünf Freunde 2: 16.10 Uhr. Hänsel & Gretel: Hexenjäger, 3D: 21.00 Uhr. Immer Ärger mit 40: 20.15 Uhr. Jack and the Giants, 3D: 17.00 Uhr. Kokowääh 2: 18.15 Uhr. Madagascar 3: Flucht durch Europa: 11.45 Uhr . Ostwind: 12.30, 15.00, 17.30 Uhr . Ralph reicht's: 12.30 Uhr. Ritter Rost: 12.00 Uhr. Rubinrot: 14.15, 17.30 Uhr. Safe Haven - Wie ein Licht in der Nacht: 20.00 Uhr . Sammys Abenteuer 2: 14.00 Uhr . Warm Bodies: 16.15 Uhr.

KLASSIK

SINGEN
Evang. Lutherkirche, Freiheitstraße, 18.00 Uhr: »Konzert«, Wir für »Ilayda«; Spende erbeten.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL
Milchwerk, großer Saal, 18.00 Uhr: »Doppelkonzert der Stadtkapelle und des JBO's«, Karten: 07732/81500.

SCHAFFHAUSEN - CH
KultUhrBeiz dolder2, Feuerthalen, 19.30 Uhr: »Konzert David Philips & miXendorp«, (GB/NL) Songwriter IndieFolk & Rootsblues. Ticket: 0041/526592990.

TUTTLINGEN
Stadthalle, großer Saal, 16.00 Uhr: »Amigos - Bis ans Ende der Zeit«, Tour 2013; Karten: 07461/910996.

THEATER

KONSTANZ
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Antilopen«, v. Henning Mankell.
Spiegelhalle, 18.00 Uhr: »Findlinge«, nordische Komödie.

SCHAFFHAUSEN - CH
Stadttheater, 17.30 Uhr: »Die letscht Liebi«, Komödie v . Joe Di Pietro, Dialektbearbeitung J. Schneider; Karten: 0041/526250555.

SONSTIGES

BÜSINGEN
Alte Schmiede, 16.00 Uhr: »Marlen Haselmaier«, Gottmadingen, »Strukturen II - (Wasser u. Landschaft)«, Vernissage.

KONSTANZ
Archäol. Landesmuseum Baden-Württemberg, 11.00 Uhr: »Archäologie und Playmobil«, 15.00 Uhr: »Im Auftrag des Adlers«, Familienführung.

SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, »17. Filmfestival Schaffhausen«, Infos:www.filmfestivalschaffhausen.ch.

MO 25.03.

KINO

SINGEN
Cineplex: Der Nächste, bitte!: 18.30, 20.45 Uhr. Die Bestimmer - Kinder haften für ihre Eltern: 15.00 Uhr. Die Croods, 3D: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die fantastische Welt von Oz, 3D: 14.00, 17.00, 20.00 Uhr. Ein Mordsteam: 18.30, 21.00 Uhr. Fünf Freunde 2: 16.10 Uhr. Hänsel & Gretel: Hexenjäger, 3D: 21.00 Uhr . Immer Ärger mit 40: 20.15 Uhr. Jack and the Giants, 3D: 17.00 Uhr. Kokowääh 2: 18.15 Uhr. Ostwind: 15.00, 17.30 Uhr . Ritter Rost: 14.15 Uhr. Rubinrot: 14.15, 17.30 Uhr. Safe Haven - Wie ein Licht in der Nacht: 20.00 Uhr . Sammys Abenteuer 2: 14.00 Uhr . Sneak Preview: 20.30 Uhr . Warm Bodies: 16.15 Uhr.

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH
Stadttheater, 19.30 Uhr: »Münchhausens Enkel«, Schauspiel v. Urs Widmer; Karten: 0041/526250555.

DI 26.03.

KINO

SINGEN
Cineplex: 3096 Tage: 20.00 Uhr. Der Nächste, bitte!: 18.30, 20.45 Uhr. Die Bestimmer - Kinder haften für ihre Eltern: 15.00 Uhr. Die Croods, 3D: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die fantastische Welt von Oz, 3D: 14.00, 17.00, 20.00 Uhr. Ein Mordsteam: 18.30, 21.00 Uhr. Fünf Freunde 2: 16.10 Uhr . Hänsel & Gretel: Hexenjäger, 3D: 21.00 Uhr. Immer Ärger mit 40: 20.15 Uhr. Jack and the Giants, 3D: 17.00 Uhr. Kokowääh 2: 18.15 Uhr. Ostwind: 15.00, 17.30 Uhr . Ritter Rost: 14.15 Uhr. Rubinrot: 14.15, 17.30 Uhr. Safe Haven - Wie ein Licht in der Nacht: 20.00 Uhr. Sammys Abenteuer 2: 14.00 Uhr. Warm Bodies: 16.15 Uhr.
Gemskino: Die Wand: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

TUTTLINGEN
Stadthalle, kleiner Saal, 20.00

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | | KINO | RESTAURANTS | KONZERTE | | MÄRKTE | ETC.

Landgasthaus Bohl



Mi. – So. ab 11 Uhr geöffnet durchgehend warme Küche

Do. + Fr.: Fleischkäs mit Bratkartoffeln

König Ludwig Dunkel – vom Fass

Sonntag: ***Wildgulasch*** *mit Spätzle und Preiselbeeren* 12,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25



THE WORLD FAMOUS
GLENN MILLER ORCHESTRA®
DIRECTED BY **WIL SALDEN**

02.05.13 Stadthalle Singen

Südkurier Hotline 0800-9991777, Tourist-Information (Marktpassage und Stadthalle), bei allen Reservix-VVK Stellen, Infos 06185/8186-22, www.glenn-miller.de

KARTENVORVERKAUF im WOCHENBLATT

SINGEN, Stadthalle

Auf ein Neues
Komödie, Volksbühne 11.04.13
Zorba, the Greek
Gyor-Ballett, Ungarn 13.04.13
Sonntagsfrühstück „Es ist, was es ist“ 14.04.13
Glenn Miller Orchestra 02.05.13
Konstantin Wecker & Band 21.06.13

TUTTLINGEN, Stadthalle

Roy Wilson –
Genesis Classic 27.04.13

Das Frühlingsfest 2013
mit Florian Silbereisen,
Kreuzlingen, Bodensee-Arena 10.05.13
Xavier Naidoo
Schloss Salem 01.06.13
Michael Mittermeier
RV, Oberschwabenhalle 02.06.13
Freiburg, Rothausarena 09.12.13
Aach, Open Air Arena:
Peter Maffay & Band 15.06.13
David Garrett 16.06.13
Southside Festival 2013
Neuhausen ob Eck 21.–23.06.13
Iron Maidon plus Guests
Aach, Open Air Arena 29.06.13
Die Toten Hosen
Freiburg, Messe Open Air 13.07.13

LaBrassBanda
Meersburg, Schloßplatz 13.07.13
Freiburg, Zeltfestival 14.07.13
SINGEN, Hohentwielfestival:
Lena 18.07.13
STATUS QUO 20.07.13
ZAZ 22.07.13

Unheilig
Schloss Salem 24.07.13
PUR
Open Air
Balingen, Marktplatz 28.07.13
Nena – Live-Konzert
Konstanz, Stadtgarten 07.08.13
Young Generation Orchestra Dirigent Frank Düpree
Singen, Rathausplatz 17.08.13

RADOLFZELL, Milchwerk

Die Nacht der Musicals 27.03.13
Classic Rock Night 13.04.13
Bibi Blocksberg 11.04.13
Die Galanacht der Travestie 21.04.13

SINGEN, Kulturzentrum Gems

Michael Elsener 24.03.13
Christine Prayon 07.04.13
Django Asül 17.04.13
Sebastian Schnoy 26.04.13
Luise Kinseher 02.05.13
La Le Lu 09.06.13

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Karten gibt es im WOCHENBLATT in:

SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel. 07731/880020 · Fax 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel. 07732/9909-0 · Fax 9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 · Tel. 07771/9331-0 · Fax 9331-33

Uhr: »Tiemo Hauer & Band«, »Für den Moment - Live 2013«; Karten: 07461/910996.

THEATER

KONSTANZ
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Antilopen«, v. Henning Mankell.
SCHAFFHAUSEN - CH
Stadttheater, 19.30 Uhr: »Münchhausens Enkel«, Schauspiel v. Urs Widmer; Karten: 0041/526250555.

SONSTIGES

SINGEN
Stadthalle, 18.30 Uhr: »Feinschmecker-Abend«, »Südland«-Köche präsentieren ihre Kunst; 07731/85-262.

MI 27.03.

KINO

SINGEN
Cineplex: Der Nächste, bitte!: 18.30, 20.45 Uhr. Die Bestimmer - Kinder haften für ihre Eltern: 15.00 Uhr. Die Croods, 3D: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Die fantastische Welt von Oz, 3D: 14.00 Uhr. Django Unchained: 20.15 Uhr. Ein Mordsteam: 18.30, 21.00 Uhr. Fünf Freunde 2: 16.10 Uhr. G.I. Joe: Die Abrechnung, 3D: 20.00 Uhr. Hänsel & Gretel: Hexenjäger, 3D: 21.00 Uhr. Immer Ärger mit 40: 17.00, 20.15 Uhr. Jack and the Giants, 3D: 17.00 Uhr. Kokowääh 2: 18.15 Uhr. Les Miserables: 20.00 Uhr. Ostwind: 15.00, 17.30 Uhr. Ritter Rost: 14.15 Uhr. Rubinrot: 14.15, 17.30 Uhr. Safe Haven - Wie ein Licht in der Nacht: 20.00 Uhr. Sammys Abenteuer 2: 14.00 Uhr. Warm Bodies: 16.15 Uhr.
Gemskino: Die Wand: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Comedian Harmonists«, eine musikalische Revue.
RADOLFZELL
Milchwerk, großer Saal, 20.00 Uhr: »Die Nacht des Musical«, Karten: 07732/81500.

KLEINKUNST

KONSTANZ
Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Deutschland - Ortlos«, Heiner-Müller-Abend mit F. Lettenewitsch und B. Konrad.

THEATER

KONSTANZ
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Antilopen«, v. Henning Mankell.
SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der Parasit oder Die Kunst sein Glück zu machen«, Lustspiel von F. Schiller; Karten: Tel. 07731/64646.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN
Städt. Museum Engen + Galerie, »Metamorphosen vom Papier zum Objekt«, bis 28. April, von Barbara Lörz, Forum Regional. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Wir bauen

für Sie!

KS Hausbau GmbH

Eineinhalbgeschossiges Haus mit vier Zimmern, Ankleide, Galerie, offener Küche, Speisekammer, Bad, Duschbad, Gäste-WC, HWR und Diele, Satteldach mit 30° Dachneigung, Kniestock 1,50 m.

Haus der Woche



Point 150A – 143,92 m² – 149.300 €

Klare Linie

Diese moderne Interpretation eines Kniestockhauses wird durch die farbige Fassade zum starken Blickfang. Kombiniert mit weißem Putz, großen Glasflächen und schmalen Fensterbändern unterstreichen die farbigen Flächen die klare Linie des Hauses. Eine (optionale) Doppelgarage im passenden Outfit macht das moderne Landhaus-Ensemble komplett.

Weitere Möglichkeiten:


Point 106.12 / 109,07 m² – 126.900 €


Point 127.4 / 128,44 m² – 122.900 €


Point 239 / 235,40 m² – 233.600 €


Point 185 / 183,32 m² – 188.800 €


Point 183 / 182,37 m² – 180.800 €


Point 157A / 157,15 m² – 150.800 €


Point 150.20 / 152,49 m² – 156.800 €


Point 150.19 / 157,88 m² – 158.500 €


Point 149.1 / 148,02 m² – 135.900 €


Point 140.13 / 142,54 m² – 156.500 €


Point 140.12 / 136,55 m² – 146.900 €


Point 127.15 / 127,49 m² – 135.500 €


Point 118.14 / 117,97 m² – 130.500 €


Point 118.2 / 120,08 m² – 120.800 €


Point 114.1 / 113,57 m² – 118.800 €


Alpha 162 / 162,36 m² – 170.800 €


Perfect 164 / 162,74 m² – 165.700 €


Perfect 149 / 149,23 m² – 157.900 €


Perfect 118 / 116,52 m² – 131.900 €


Perfect 98 / 96,56 m² – 112.900 €


Perfect 149 Cube / 149,23 m² – 173.800 €


Park 151 Cube / 151,21 m² – 169.800 €


Living Point 131 / 130,42 m² – 123.900 €


Park 141 S / 141,06 m² – 152.500 €


Park 139 W / 143,79 m² – 168.800 €


Park 181 W / 180,65 m² – 176.500 €


Impuls 300 / 300,94 m² – 286.700 €


Classic 237 / 236,81 m² – 255.500 €


Classic 184 / 183,66 m² – 199.500 €


Point 141 A / 140,71 m² – 138.200 €


Point 140.17 / 144,05 m² – 150.800 €


Perfect 125 Cube / 124,63 m² – 148.800 €


Living Point 149 / 148,02 m² – 135.300 €


Park 149 Cube / 149,34 m² – 193.800 €


Living Point 129 / 128,12 m² – 122.400 €


Brave 176 / 176,42 m² – 190.600 €


Living Point 114 / 113,57 m² – 117.900 €


Point 166 / 165,94 m² – 155.900 €


Point 119 A / 119,83 m² – 131.500 €


Perfect 82 / 82,67 m² – 98.800 €

Im Preis enthalten: schlüsselfertig inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.

KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55



Wetter-Dreh vor Ort: Wo ließe sich der Winter besser erspüren als in Winterspüren?

Winter spüren in Winterspüren

Stockach (swb). Wo kann man den Winter am besten erspüren? Natürlich in Winterspüren. In dem Stockacher Ortsteil drehte ein Filmteam des Südwestrundfunks denn auch einen Beitrag zum Thema »Wintereinbruch«. Und dabei wurden ungeahnte Talente entdeckt: Die beiden Bauhofmitarbeiter Raimund Keller und Werner Menzer waren bei dem Dreh dabei und hatten zusammen mit Moderator Thomas Miltner jede Menge Spaß, teilt Kulturamtschef Jörg Braun in einem Pressetext mit. Der Beitrag über den Stockacher Ortsteil wurde in der SWR-Landesschau gesendet.



Neues und Altes: Zeitgenössische Künstler stellen ihre Werke alten Zeichnungen gegenüber.

Barock und die Zukunft

Konstanz (swb). »Überraschende Verwandtschaften« – auch so könnte der Titel dieser Ausstellung lauten, in der die Werke von zwei Künstlerinnen und einem Künstler einigen wenigen ausgewählten Arbeiten aus der Sammlung der Städtischen Wessenberg-Galerie in Konstanz gegenüber gestellt werden. Die Malerei von Ruth Biller, Simon Czapla und Sala Lieber trifft auf Bilder und Zeichnungen des Barock. Obwohl hundert Jahre zwischen der Entstehung der Kunstwerke liegen, treten Gemeinsamkeiten zutage. Die Ausstellung ist noch bis zum 5. Mai in der Wessenberg-Galerie zu sehen.



»Back to Blues« laden am Samstag ins »Le Ricard« nach Rielasingen ein.

High-Energy Bluesparty

Rielasingen (swb). Wird Musik im Allgemeinen als die Weltsprache gehandelt, so ist der Blues im Speziellen die Sprache der Emotionen. Emotional sind die sechs erfahrenen Musiker von »Back to Blues«. Sie werden am Samstag, 23. März, ab 21 Uhr im »Le Ricard« in Rielasingen auftreten. Erstklassiger Gitarren-Bluesrock, kraftvoll und dynamisch gespielte Bläserriffs und Grooves, mitreißende Soli - und das alles gepaart mit ansteckender Spielfreude. Eindrucksvoll demonstrieren »Back to Blues« bei jedem Konzert, wie vielseitig und aktuell Blues heutzutage klingen kann. Eben: »The Blues ist still alive!«



Am Sonntag, 24. März, findet ein Benefizkonzert zugunsten von Ilayda statt.

Benefizkonzert für Ilayda

Singen (swb). Die evangelische Lutherkirche (Freiheitstraße) in Singen lädt zu einem Benefizkonzert der besonderen Klänge für Ilayda ein. Das Konzert findet am Sonntag, 24. März, um 18 Uhr statt. Die sechsjährige Ilayda Yildiz ist an Leukämie erkrankt und es wurde noch immer keine geeignete Person zur Stammzellenspende gefunden. Mit bekannten Melodien werden Edeltraud Jacob (Panflöte), Christine Heim (Klavier), Demira Seubel (Gesang), Heike Stihl (Klavier) und Franz Meder (Geige) die Zuhörer verzaubern. Zudem sorgen Musiker der Musikakademie Klingler für Abwechslung.



Armin Bauer wurde als langjähriger Leiter der Thomasgilde verabschiedet.

Abschied von Armin Bauer

Singen (swb). Ein würdiger Abschied wurde Armin Bauer als Leiter der Singener Vortragsgemeinschaft St. Thomasgilde vor dem letzten »Wissens-Wert«-Vortrag der aktuellen Saison mit dem Freiburger Moraltheologen Professor Eberhard Schockenhoff in der Stadthalle Singen bereitet. Walter Möll, Geschäftsführer von Kultur und Tourismus Singen, ließ das Publikum wissen, dass Armin Bauer sein Amt abgebe und leider keinen Nachfolger gefunden habe. Das Bildungszentrum Singen werde aber den Geist der St.Thomasgilde lebendig erhalten, versprach dessen Leiterin Monika Fander.



Die Bayern bringen ihre moderne Alpenmusik nach Gottmadingen. swb-Bild: Fökuhei

Neue Volksmusik

Gottmadingen (swb). Die Fahrkantine wird am Samstag, 13. April, von verwegenen Musikern aus Oberammergau heimgesucht. »Kofelgschroa«, das sind Matthias Meichelböck, Martin von Mücke, Michael von Mücke und Maxi Pongratz. Sie spielen auf klassischen Volksmusik-Instrumenten moderne, eigenwillige Stücke mit Rap, Techno bis hin zum Punk. Die Musik hat dadaistische Züge und ist oft auch einfach nur komisch. Die Texte werden gesprochen, gesungen oder gerufen. »Kofelgschroa« spielen ab 20.30 Uhr. Karten gibt es in Karin Müllers Bücherstüberl oder unter bgassner.architekt@web.de.



Intendant Christoph Nix stellte die Spielzeit 2013/14 im Stadttheater Konstanz vor. swb-Bild: kl

Bühnen-Märchen

Neue Spielsaison in Konstanz

Konstanz (kl). »Damit ich dich besser fressen kann... Märchen, Mythen und Europa« lautet das Motto der Spielsaison 2013/2014 am Theater Konstanz. Dies gaben die Verantwortlichen um Intendant Christoph Nix am Montag in Konstanz bekannt.

Mit der Festlegung auf Märchen und Mythen beschreitet das Theater Konstanz neue und unkonventionelle Wege. »Die Zeit des politischen Theaters ist vorbei«, diagnostiziert Christoph Nix. Nicht ohne eine gewisse Selbstironie, denn dass die Politik nicht ganz außen vor bleiben wird, lässt bereits der Titel »Märchen, Mythen und Europa« erahnen.

So werden mit dem Parzival, Pinocchio, Alice im Wunderland und dem Gestiefelten Kater durchaus bekannte Stücke inszeniert. Daneben wurden auch Klassiker wie »Iris« nach dem bekannten Märchen von Hermann Hesse, Jean-Paul Sartres »Das Spiel ist aus« und Shakespeares letztes Werk »Der Sturm« in das facettenreiche Programm aufgenommen.

Wie auch in den Jahren zuvor, sind die Inszenierungen auf mehrere Spielorte verteilt. Darunter das Stadttheater, die Spiegelhalle und die Werkstattbühne. Auch eine Freiluftaufführung auf dem Münsterplatz wird es wieder geben. Diese soll ganz im Zeichen des Konziljubiläums stehen.

Die Werkstattbühne wolle man zur Bühne Europas machen. Hier werden zeitgenössische Autoren wie Pirkko Saisio aus Finnland oder Herta Müller mit ihrem Buch über die Diktatur in Rumänien zu Wort kommen. Gleichzeitig treten Theatergruppen aus Spanien, Italien und Portugal auf, die ihre Werke in Konstanz vorstellen – teilweise zum ersten Mal in ganz Deutschland. So etwa »George Kaplan«, ein Stück des französischen Autors Frédéric Sonntag, aufgeführt von der Sala Beckett aus Barcelona, mit der das Theater Konstanz eine neue Kooperation begonnen hat. Eröffnet wird die Saison am 27. September mit »Parzival« von Tankred Dorst unter der Regie von Jo Fabian.

Camerata Semplice

Diessenhofen (swb). Beim nächsten Rathaus-Konzert in Diessenhofen am Sonntag, 24. März, um 17 Uhr kann man das Ensemble »Camerata Semplice« mit symphonischer Kammermusik erleben. Keiner Geringeren als der Kaiserin Marie Theresia ist das Septett Opus 20 von Ludwig van Beethoven gewidmet, das als Hauptwerk des nächsten Rathauskonzerts erklingen wird.

»Doppelbock« mit Volksmusik

Stein am Rhein (swb). Jahrzehntelang steckte die Schweizer Volksmusik fest, wurde in Kurhäusern zum Unterhaltungsländler reduziert. Im Laufe der letzten zehn Jahre aber hat eine stetig wachsende Musiker-Gemeinde die Volksmusik wiederentdeckt. Zu dieser Entwicklung hat Dide Marfurts Band »Doppelbock« einen entscheidenden Beitrag geleistet: Seit 1998 entdeckt sie alte Chuereihen und Tanzmelodien neu. Es steht der Doppelbock als neue Rasse im Stall: die erfolgreiche Kreuzung von liebevoller Traditionspflege und Moderne. Die Band Doppelbock mit Dide Marfurt, Elisabeth Sulser, Simon Dettwiler, Jean-Pierre Dix und Christine Lauterburg wird am Donnerstag, 21. März, 20 Uhr, im Windlersaal im Bürgerasyl Stein am Rhein auftreten. Mehr Infos unter: www.doppelbock.ch.

Wo bleibt da die Wirtschaftsförderung?

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Bruno Bernhardiner war sauer, sehr sauer sogar. Unglaubliches war aus Sicht des Professors geschehen. Irgendjemand hatte das Unvorstellbare gewagt und sich an Brunos Bücherregal zu schaffen gemacht. Eigentlich ist unser Dicker eine gute Seele, und gerne leiht er auch seine Bücher aus. Doch nun hatte einer aus unserer Hunderepublik selbst nach einem Buch gesucht und dabei die wohl geordnete Bibliothek des Professors durcheinander gewirbelt. »Ich fühle mich im falschen Film«, brummte Bruno. Unsere Intelligenzbestie fand es einfach unverständlich, dass sich jemand selbst bediente. Wie sich kurze Zeit später herausstellte, war unser Präsident der Übeltäter. Fritz, der Dackel, suchte ein Buch. Da der Professor nicht zu Hause war, hat er sich selbst bedient. Dabei kam es dann zu dem Tohuwabohu im Bücherschrank. »Mit Deinem Verhalten warst Du auf dem falschen Weg«, schimpfte der Dicke. Fritz gab sein Fehlverhalten zu und entschuldigte sich. In Singen kommunal las mein Chef, dass die Mittelspange Teilstück B 34 einschließlich Geh- und Radweg ab 11. März wegen Bauarbeiten für etwa 3 Monate voll gesperrt wird. Neugierig geworden, machte er sich auf den Weg zur Baustellenbesichtigung. Als Begleitpersonal waren die allerbeste Ehefrau und meine Wenigkeit mit von der Partie. Am Lego-Kreisel kam uns Struppi entgegen. Der alte Schwerenöter war in Sachen Frühjahrsgefühle unterwegs gewesen, und seine Regierung hatte auf der Suche nach dem liebestollen Casanova einige interessante Dinge zur Baustelle erfahren. Von der 3-monatigen Totalsperrung der Bundesstraße sind die im Gelände von EKZ angesiedelten Firmen besonders schwer betroffen, erzählten sie. Dem Vernehmen nach wurden die Betriebe erst eine Woche vor der Sperrung durch die Stadt informiert! Als Vierbeiner ohne Verstand frage ich mich, ob das wirklich sein kann. Verstehen die Zweibeiner dies unter einer bürgerfreundlichen Verwaltung? Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten werden EDEKA, Media-Markt, Möbel-As und die Tankstelle sicher schwere Umsatzeinbußen haben. Oder irre ich mich da? Oder kommen über die ausgeschilderte Umleitungsstrecke genau so viele Kunden wie bisher? Oder bleibt zumindest ein Teil der Kunden weg? Hätte man nicht das Gespräch mit den betroffenen Firmen suchen müssen?



Die WOCHENBLATT–Hauptstadt rühmt sich doch ihrer Wirtschaftsförderung. Hätte man im Rahmen der Wirtschaftsförderung nicht nach alternativen Lösungen schauen können und müssen? Lag hier auch ein Fehlverhalten vor? Der Kreisel beim EKZ wurde vor 10 Jahren ohne Vollsperrung gebaut. »Warum«, so frage ich, »ist das dieses Mal nicht machbar?« In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN